تصوير ابو عبد الرحمن الكردي



میر رفی و روم و روبه ری کورد له وناوه نده دا سای شورش



# عیّراق و دهوروبهری

كورد لهو ناوەنىدەدا

# دەزگای چاپ و بلاوكردنەوەي



زنجيرهى رؤشنبيرى

ķ

خاودنی ئیمتیاز: شدوکدت شیّخ یدزدین سدرنووسدر: بددران ئدهمدد هدبیب \*\*\*

ناوونیشان: دەزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ئاراس، گهرهکی خانزاد، همولیّر س. پ. ژماره: ۱ www.araspublisher.com

# عیراق و دهوروبهری

كورد لهو ناوەندەدا

سامى شۆرش

ناوی کتیب: عیراق و دهوروبهری: کورد لهو چهقهدا دانانی: سامی شورش بالاوکراوهی ثاراس- ژماره: ۱٤۸ دهرهینانی هونهری: بهدران ئهحمهد حهبیب بهرگ: شکار عمفان نهقشبهندی نووسینی سهر بهرگ: محهمهد زاده ههلهگری: شیرزاد فهقت ئیسماعیل سهرپهرشتیی کاری چاپخانه: ثاورهحمان مهحموود چاپی یهکهم - چاپخانهی وهزارهتی پهروهرده، ههولیر - ۲۰۰۲ له کتیبخانهی بهریوهبهرایهتیی گشتیی روشنبیری و هونهر له ههولیر ژماره ( ۲۲۱)ی سالی ۲۰۰۲ی دراوهتی

#### بەغدا و تاران

### شەر و ناكۆكى لە نـێوان وەستان و تازەبوونەوەدا

ماوهی یازده ساله تاران و بهغدا له مهودای شهریّکی ناراستهوخوّدا ده ژین، نهگهرچی ههردوو ولاته که لهو ماوه یه دا که و تبوونه به رسیاسه تی سزا و (الإحتواء المزدوج) هوه له لایهن نهمریکایییه کانهوه.

لهگهل ئهوهشدا که جار جار ههولی خاوکردنهوهی گرژییهکانی نیّوانیان دهدا بق بههیّزکردنی ههلویّستهکانیان له بهرامبهر دوژمنه هاوبهشهکهیان: ئهمهریکا، بهلام زوّری نهدهبرد بوّمبا و کاتیوّشا له ناو بهغدا و تاراندا ریسهکهی لیّ دهکردنهوه خوری.

ئیران دوای هاتنی سهروک محهمهد خاتهمی، بهگهرمی کهوته دوزینهوهی ریّگهچارهیهک بوّگیروگرفتهکانی لهگهلّ بهغدا.

هاندهریشی بر نهم مهسه له یه نهوه بوو؛ به لکو بتوانی ناگری رید کخراوی موجاهدینی خه لق بکوژینی ته وه و ، ئیتر به هانه به ده ست توند د وه کانی ناو ئیرانه وه نه هیلاتی بر خو پرچه ککردن. هه روه ها پهیوه ندییه کانی و لاته که شی چ له گه ل ده و له تانی ده و روپشت بخاته وه سه رسکه ی یاسا و پهیوه ندیی نه رم و نیان. به لام له و لای دیکه وه عینراقی پابه ند به سیزا ده و له تیاه کانه وه نه نجامی تایبه تیی خوی هه یه بر چونیه تی ره و نیان.

لهم نیّوانه دا رهنگه ناوچه ی روزهه لاتی ناوه راست نموونه ی دوو ده وله تی له و شیّوانه دا رهنگ نه و شیّوانه ده و ده وله ته له له و شیّوه یه نه که همر له میّرووی هاوچه رخ و تازه شدا وایان لیّکداوه ته و همیّز بوونی همر کامیّکیان لهنگه ری نیّوانیان تیّک ده دات و ، تاسایش و ئیستقرار له و لاته که ی دیکه دا ده خاته به ر مهترسییه وه .

شێوهکان ههبووه.

بهر له دامهزرانی عیراق و ئیرانی تازه له بیسته کانی سه ده ی رابردوودا، ئه و خاکه ی پاشت رناوی نرا ده و له تی عیراق گوره پانی ناکوی و له یه کدانی کی زور بوو له نیران ئیرانی شیعه و ده سه لاتی ئیمپراتوری عوسمانی که ئه وسا فه رمان و و ای ویلایه ته جیاکانی عیراق بوو. دامه زرانی ئیرانی تازه له ژیر پادشایه تی ره زاشا و دواتر کوره که ی شا ئه و ناکوکی و ناته بایییه ی نه که هه رکه م نه کرده وه بگره توند و تیژتریشی کرد. ئه وه ی ناته بایییه ی نه که هه رکه م نه کرده وه بگره توند و تیژتریشی کرد. ئه وه ی زورتریش ئه م مه و دا ئالوزه ی نیروان تاران و به غدای به ره و ئالوزییه کی زورتر برد، به هیرونی هه ردو و ده و له تا بوو له رووی سیساسی و نورتر برد، به هیرونی هه ردو و ده و له تا بو و له رووی سیساسی و هاو په عانی سه دربازییه کی ناوچه ی وه که په عانی سه عد ئاباد (۱۹۳۷) و په عانی به غدا (۱۹۳۷) که لکی خاوکردنه و ی نیوانه ئالوزه ی نه بو و ئه گه رچی به عمد رکا و به ریتانیاش هه و لیکی زوریان بو نه و خاوکردنه وه یه دا.

ئهوهی راستی بیّت: لهنگهری سیاسی و سهربازی له نیّوان بهغدا و تاران، زوّربهی کات له بهرژهوهندیی تاران بووه، بهتایبهتی ئیّران له رووی ژمارهی دانیشتوان و پانتایی خاکهوه له عیّراق بههیّزتره. ههروهها له رووی ئابووریشهوه دهسهلاتیّکی گهورهتری ههبوو له بواری دهرهیّنان و فروّشتنی نهوت، بهلام تهنیا له دوو برگهدا ئهم لهنگهره بهلای عیّراقدا شکایهوه:

یهکهم: له دوای شوّرشی ئیمام خومهینی له ۱۹۷۹ که ئهمهش بووه هوّی تهقینهوهی شهریّکی خویناوی که له ئهیلوولی ۱۹۸۰ دوه ی خایاند تا ئابی ۱۹۸۸.

دووهم: له دوای شهری کویت له ۱۹۹۰-۱۹۹۱دا کاتی توانسته سهربازییه کهی عیراق له لایهن هیزی هاو په یانانه وه تیک شکینرا و نه ته وه یه کگر تووه کان سزایه کی به رفراوان و گهورهی به سهر عیراقدا سه پاند.

ئيرانييه كان وهك عيراقييه كانيان نهكرد، ههلى تيكچووني لهنگهريان له

دوای شه ری کویت بی نانه وه ی شه رین کی تازه به کار نه هینا له دژی عیراق، به لام توانیان له رینگه ی سیاسه ته وه که لکینکی زوّر له لاو ازبوونی ده وری عیراق له ناو چه که دا و هربگرن. ئهم راستییه، راستییه کی دیکه ناشاریته وه که مینران له هه مان کاتدا زهره رینکی زوّر له و گه مه یه ی عیراق ده کات؛ زهره ری ئابووری، ئه منی، سیاسی، ره نگه پشینوییه کانی ناو ئیران غوونه یه کی به رچاوی ئه محاله ته بن.

لهم نووسینه دا هه ول ده دری به په له رووناکیییه ک بخریت ه سه رئه و پهیوه ندییه ئالوّزهی ئهم دوو ده وله ته که ههمیشه نه ک ههر راسته وخو کاری له کیشه ی کورد کردووه، به لکو کاریکی راسته و خویشی له بونیاتی سیاسیی ناوچه ی روّژهه لاّتی ناوه راستیش کردووه.

# سەرەتايەك بۆ ناكۆكىيەكان لە ميْژووى ھاوچەرخدا

بهر له دامهزرانی دهولهتی عینراق، ویلایهتی بهغدا و بهسره سهر بهدهولهتی عوسمانی بوون، عوسمانییه کانیش وه که مهعلوومه له رووبه پوونهو و ناکوکییه کی بهردهوام بوون لهگهل ئیرانی کون، چ بههوی جیاوازیی مهزهبی و چ بههوی تهماحی فراوان بوون و لیکدانی بهرژهوهندییه کانیان له ناوچه که دا.

رهنگه میتروو بازی بهسهر زوّر ناکوّکی و شهری خویّناوی دابی له نیّوان دهولهتاندا، به لام نهو رووباره خویّنهی له نیّوان عوسمانییه کان و نیّرانییه کاندا رژا به دریّژایی سیّ سه د سال، تا ئیّستا پیّ ده چی کاریّکی زه حمه ت بیّت نه و باره میّژوویییه ی به سه ردا بدریّ.

گومان لهوهشدا نییه که عیراقی کون، واته ههر دوو ویلایه تی به غدا و بهسره، گوره پانیکی گهورهی ئهو ناکوکییهی نیوان ئیرانییه شیعه کان و عوسمانییه سونییه کان بوون. لیرهوه عیراقی تازه میراتگری به شیکی زوری ئهو ناکوکییه بوو.

کاتیک ئیسرانی تازه لهسهر دهستی رهزا خان دامهزرا له ۱۹۲۳- ۱۹۲۸ دا، ناکوکییه کانی به غدا و تاران زیادی کرد که می نه کرد.

ئەمجارەپان ھەر جياوازىي مەزەب ھۆكارە سەرەكىييەكەي ناكۆكى نەبوو، به لکو چۆنیه تی دارشتنی سنوور و مهسه لهی نهوت، که نهوسا سهره تای دۆزىنەوە و دەرھىنانى بوو، ھەروەھا دەسسەلاتى ھەر دەوللەتە لە ئاوى ئەروەندروود بەشىپكى كارپگەرى دنەدانى ناكىۆكى بوو لە نېوانساندا. ييشتريش لهگهل دەولەتى عوسمانى ھەولىك درابوو بۆ چارەكردنى ئەو ناكۆكىيىيە بەتاپبەتى لە مەيدانى ئاوى ئەروەندروودا، كاتپك ھەر دوو دەولەت سالىي ١٩١٣ پرۆتۆكۆلىكىان بەھاوكارىيى بەرىتانىيەكان مۆر كرد. ئینگلیزهکان که نموسا، واته دوای جهنگی پهکهمی جیهانیی، له لايهكهوه له عيّراق فهرمانرهو ايهتيان دهكرد، له لايهكي ديكهوه لهگهل حكو ومهتى رەزا شاپەيوەندىيەكى گەرموگوريان ھەبوو، ھەولىي ئەوەيان دەدا بهر له ناکوکییهکانی ئهو دوو دهولهته بگرن لهم پیناوهدا، کهچی تهماحه نهتهوهیی و کیشه میژوویییهکانیان کهمتر بواری نهم جوّره ریککهوتن و تهباییپهیان دهدا. بویه داننانی ههر دوو دهولهت بهیهکدی چهندین سالتی ویست. نهوه بوو سالی ۱۹۳۷ بهریتانیا کسهوتهوه نیدانیان و توانی ريدككهوتننامه يهكى تازهيان پئ ئيهمرا بكات له بارهى ئاوى ئەروەندروودەوە. بەيتى ئەو رىككەوتننامەيە تەواوى ئاوەكە تەسلىمى ئيران کرا، نزيکهي ده کيلومهتريک نهين له نزيکي خورهمشههر که له ژير دەسەلاتى عيراقدا مايەوە. بيجگه لەمە بەرىتانىيەكان توانيان سنووريكى

به لام لهگه ل ئهمههدا، ریخکه و تننامه ی ۱۹۳۷ ریگه ی له ته شه نه سه ندنی ناکوکییه کان نه گرت، به تایبه تی دو ای گه شه کردنی ریچکه یه کی نه ته و ها و په یانی له گه ل بزو و تنه و ه نه ته و ها و په یانی له گه ل بزو و تنه و ه نه ته و ها و په یانی له گه ل بزو و تنه و ها و په یانی له گه ل بزو و تنه و ها و په یانی له گه ل بزو و تنه و ها و په یانی له گه ل بزو و تنه و ها و په یانی له گه ل بزو و تنه و ها و په یانی له گه ل بزو و تنه و ها و په یانی له گه ل بزو و تنه و ها و په یانی له گه ل بزو و تنه و یانی اله که دا و په یانی له گه دا و یانی که یانی

تازه له نیّوان عییّراق و ئیّراندا بکیّشن که به پینی نهو سنووره تازهیه بهشیّک له ناوچه کوردییه نهوتیییه کانی دهوری خانه قین و نهوتخانه بهر

ئير ان كهوتن.

عیراقدا. (ساطع الحصری) و کومه لیّک ئه فسه ری عیراقی له وانه (ره شید عالی گهیلانی)، نوینه ری نه و ریّچکه یه بوون، که دواتر له گه ل نه له مانه کان پهیوه ندییه کی گهرمیان هه بوو. له م بزووتنه وه عهره بییه عیراقییه دا (امین الحسینی)ی فه له ستینی که موفتیی قودس بوو، به لام له به غدا په ناهه نده بوو، ده ریّکی زه روری دیت.

سهرانی ئهم ریخکهیه، پیسیان وا بوو شیعهی عیسراق له رووی رهچه له کهوه نیرانین و دهبی بهشیان نهبی له حوکمی سیاسی و روشنبیریی و لاته که دا. بویه تهواوی ریگهیان له شیعه کان گرتبوو.

بگره هدر نارهزایی و راپهرینیک له ناوچهی خوارووی عیراق رووی بدایه بهفیتی نیرانیان له قهانهم دهدا و بهشیک له پیاوه ئایینییه شیعهکانیان بو ئیران دوور ده خستهوه. نهم مهسهلهیه ببووه مایهی ناخوشییه کی زور له بهینی عیراق و ئیراندا.

دواتر ئینگلیزه کان توانیان هدردوو ولاته که ۱۹۳۷ له چوارچیوه که په یانی سه عد ئاباد کوبکه نه وه، دواتریش په یانی به غدا دیسانه وه له ۱۹۵۵ کوبی کردنه وه، بگره هدر دوو ولاته که له چه ند برگه یه کدا توانیان هاو کارییه کی باشی یه کدی بکه ن؛ له سهرده می رووخانی کوماری مه هاباددا کاتیک بارزانییه کان گه رانه وه کوردستانی عیراق، همر زوو ده ولاتی عیراق گرتنی و له زیندانی قایم کردن. ئینجا چوار ئه فسه ره کورده که ی له سیداره دا. دواتر که و ته هاوکاری کردنی ئیران و تورکیاش بو شهری هیزه کانی سهروکی نه مر مسته فا بارزانی.

به لام دیاربوو نهم هاوته باییسیسه ته نیسا پهیوه ندیی به مسهسه له ی پووبه پووبوونه وه ی کسورده وه هه بوو ، چونکه زوّری نه برد هه ر دوو ولاته که گه پانه وه چاو له یه کدی سوور کردنه وه . لیّره دا هه لاتنی محهمه د په زا شا له سالی ۱۹۵۳ دا بوّ به غدا دادی چاره سه رکردنی یه کجاره کیی کیشه کانی نه دا.

شورهوی بو دهوروبهری ئیران: کوماری ئازهربیجان و کوماری مههاباد له الهلایه که وه کوماری مههاباد له الهلایه که وه کوده تاکهی دکتور محهمه د موسه دده ق، لهلایه کی دیکه وه بویه تووشی ترسیخی گهوره بوو لهوهی ئه و ده سه لاته له عیراقیشدا بالاوببیته وه و تهواوی سنووری روزئاوای بکه ویته به ر مه ترسییه وه، ئه م ترسه زوری نه برد، سالی ۱۹۵۷ وای کرد سازمانی ئه منیه تی ئیران (ساواک) به شدیکی تاییه تی به کسوردستان بکاته وه له نزیکیشه وه بکه ویت ه چاود یرکردنی ناوه وه ی عیراق.

هه لگیرسانی شورشی چواردهی ته موز له عیراقدا، لهسهر دهستی كۆمەلنىك ئەفسەر، ھەندىك چەپ و كۆمۆنىست و ھەندىكى دىگە نهتهوهیی عهرهبی، ئینجا تهفروتووناکردنی بنهمالهی یادشایهتی له بهغدا. ویندیه کی زور ته لختری له بزووتندوهی موسه دده ق لهبدر چاوی شای ئیران دروست كرد. بگره ئهو دلگهرمىيى و خۆشىيىدى قاھىرەى جەمال عەبدولناسر و مۆسكۆي نىكىتا خرۆشۆف بەرامبەر بەشۆرشەكە نوانديان ئهوهندهي دي ترس و لهرزي خسته ناو دلني ئيران. بۆيه ههر زوو كهوته مشبووری کارکردن بو سهرنگونکردنی رژیمه تازهکهی بهغدا. لهم بوارهدا بەرىرسى، فايلى عيراقى لە ساواك، عەقىد عيسا پەژمان-ى رەوانەي بهغدا کرد وهک پاریده دهری سکرتیری سهربازیی له بالیوزخانهی ئیران. ههروهها نهخشه يهكيشي بر مهبهستي رووخاندني عهبدولكه ريم قاسم كيشا که ناوی (نهخشمی سهوز) یان (ترحی سبز) بوو. بهزمان راسییردرا بههمر نرخينک بيت دهبيت نهو نهخشه په جيبهجي بکات. به لام دياربوو عهبدولکهریم قاسم و شورهوی و کومونیسته کانی عیراق توانیبوویان له ماوهیه کی ئیجگار کهمدا ههموو جوّره دهرفه تیک له بهرامیه رگهرانهوهی یادشایهتی بز عیّراق، یان سهرگرتنی ههر نهخشهیهکی وهک نهخشهی سهوز بگرن. بۆیە چەندى (پەژمان) ھەولى دا بۆي نەكرا ياشىماوەي رژيمە یادشایییهکهی عیراق ریکبخاتهوه و هانیان بدا له دری قاسم نه شیعهکان بهدهنگییهوه چوون به هوی ئهوهی که قاسم له دایک، یاخود له دایک و

باوکرا شیعه بوو. لیرهوه (پهژمان) کهوته خولیای راکیشانی کورد بو ناو بازنهی نهخشه کهی.

ئهوسا گهرانهوهی سهروّکی نهمر مهلا مستهفا بارزانی له موّسکوّوه ترسیّکی زوّرتری له دلّ و دهروونی ئیّراندا دروست کردبوو، چونکه بارزانی به بهلای ئیّرانهوه ههلگری یادهوهرییه کانی کوّماری مههاباد بوو. ههروهها سهرکردهی بزووتنهوهی نهتهوایه تیی کورد و سهروّکی پارتی دیموکراتی کوردستان و خاوهن رابردوویه کی پر خهباتیش بوو له بهرامبهر رژیّمی شا. بویه (پهرمان) لهجیاتی ئهوهی روو له بارزانی بکات، رووی له مهکتهبی سیاسیی پارتی دیموکراتی کوردستان کرد. ههر زوو توانی پهیوهندییه کی گهرم له گهل ئهندامه کانی دروست بکات. ههروه ها دواتر ئهم پهیوهندییه زور گهرمتر بوو.

لیّرهوه ئیّران کهوته ئهوهی به لاّکو کورد به کار به یّنی له تاووتویّکردنی ناکوّکییه کانی خوّی له گه لّ عیّراق. ههروه ها کهوته دروستکردنی پهیوه ندیی لهگه لّ چهند که سایه تییه کی شیعه ی سهر به رژیّمی پادشایه تیی کوّن وه ک (هادی چهله بی) که ئهوسا نیشته جیّی لوبنان بوو. لهو لاوه نه خشه که ی ئیّران بوّ سهرنگونکردنی رژیّمه تازه که ی عیّراق راسته و خوّ سهرنه که وت، به لام ناراسته و خوّ به رهه میّکی هاته به رئه ویش کوده تای ۸ی شوباتی ۱۹۶۳ بوو.

شای ئیران دوو هه لویستی به رامبه رئه و کوده تایه وه رگرت. یه که م که و ته دنه دانی بر کوتایی هینانی ده سه لاتی کومونیسته کان و شوّره وی له عیراقدا. دووه م: که و ته خوّ دوور لیوه گرتن و خوّ پاراست له دوستایه تیی له ترسی په رهسه ندنی په یوه ندییه کانی رژیمه تازه که ی عیراق له گه ل میسری (عه بدولناسر) و سوریای به عسیه کان. له راستیشدا زوّری نه برد، له نیسانی ۱۹۹۳ دا یه کیتیه کی به په له له نیوان هه رسی ده و له ته که دا راگه یه ندرا.

تاران هیمنییه کی ئهوتویان به خویانه وه نه دی، ئه گهرچی سهرو کی کومار (عهبدول وه حمان عارف) له سالی ۱۹۲۹ دا سهردانی کی به په لهی تارانی کردو ویستی قهناعه ت به نیران بینی دهست له یارمه تیدانی کوردی عیراق بکیشی ته وه.

دوای کوده تای ۱۷ ی ته مووزی ۱۹۹۸ ناکو کییه کان ته شه نه یان کرد. ئه وسا به عسیه کان دوای هاوکاریکردنی کی کورت له گه آن ته مه دریکیه کان و له نده ن، هه رزو و ده ستیان له و دوو لایه نه کیشی سایه وه و که و تنه به رزکردنه وه ی دروشمه نه ته وه یییه زه قه کانی جارانیان. له وه ش قوو لایر بایه خین کی زوریان دایه دروشمی سوشیالیستی و هه لویستی توندوه رگرتن له بواری کیشه ی فه له ستیندا، بگره خیان له وه نه ده پاراست بلین که حوکمی به عس له عیراقدا (له ته نجامی نه و شکسته گه وره یه ی تووشی عمره به هات له ۵ی حوزه یرانی ۱۹۹۷ ها توته سه رحوکم).

زوری نهبرد، له ۱۹۹۹دا بهغدا پیشوازی له سهروکی پیشووی ساواک دره نهبرالی هه لگهراوه له رووی شا (بهختیار تهیور) کرد. پیشتریش دهسته یه خه لکیان لهسیداره دا به تومه تی نهوه ی جاسووسییه تیان بو ئیسرائیل و نیران کردووه. ههروه ها ریگهیان دا چه ند سهرانیکی کوردی نیران و حزبی توده له بهغدا جیگیرین. بگره دهستیان دایه هاوکارییه کی زوری حزبه گهوره کانی ئیران له دژی شا. ههر له شهسته کاندا عیراق دهرگای له به دره نیمام خومه ینیدا کرده وه که له تورکیا شوینه کهی خوی بگویزیته وه بو نه جهف.

ئیران له و سهرده مه دا ده یویست له گه ل عیراق نه گه ر ماوه هه بیت که میک خاوی بکاته وه نه وه کا له ژیر پاله په ستوی ناکوکییه کاندا به غدا زورتر به ره و روژهه لات و شوره وی بروات. بویه به په له له و ساله دا لیپ سرسراویکی گه و ره ی نیرانی ره وانه ی عیراق کرد بو گفت و گوکردن له سه ر بابه تی ناکوکییه کانی نیوان هه ردوو لا. نه م چوونه ی به غدا هیچی لی شین نه بوو، بگره له سه ره تای حه فتاکاندا عیراق رایگه یاند، که کومه لیک نه فسه ر و

خەلكى سەر بەئيران ويستوويانه لە عيراق كودەتايەك ئەنجام بدەن، بەلام حكوومەت كودەتاكەي تەفروتوونا كردووه.

له و سهردهمه دا عیراق سهرکه و تنیکی دیکه ی له دژی ئیران وه دهستهینا کساتیک له ئاداری ۱۹۷۰ له گسه ل سسهرکسردایه تیی شسوّرشی کسورد ریککه و تننامه یه کی سیاسیی موّرکرد بو ئوتوّنوّمی. ئهم گوّرانکارییانه سهرجهمی مایه ی ترسی تاران بوو له و ده وره تازهیه ی عیسراقدا، بوّیه دوودلّی له وه نه کرد یه کسه رئه و سنی دوورگهیه ی که نداو (تومبی گهوره و تومبی بچووک و ئه بو موسا) داگیر بکات که به ریتانییه کان لیّی کشانه وه. همروه ها که و ته کوردنه وه ی جبه خانه یه کی گهوره ی و ته قهمه نی به نیازی ترساندنی عیراق.

تهق و توق له ناوچه سنوورییه کاندا بهرده وام ههبوو له نیّوان ئیّران و عیّراقدا، بهتایبدتی له ناوچهی مهنده لی و بهعقوبه و بهدره و جهسسان. بگره جار جار له نهروه ندروودیشدا ناکوّکی و ورده رووبهرووبوونه وهی بچووک دروست دهبوو. نهم ههموو ناکوّکییانه تا دهات گهوره تر دهبوون لهگهل ههلکشانی زورتری بهغدا بهره و شوّره وی و کوّموّنیسته کانی ناوه وه. ئینجا خوّمالیکردنی نهوت و شهری کورد و بهغدا له ۱۹۷۶ دهوریّکی زوریان ههبوو له گهشکردنه وهی ناگری ناکوّکی.

به لام دواتر که هیزه سه ربازییه کانی عیراق هیچیان له به رامبه رکورد پینه کیرا، له و لای دیکه وه دیاربوو عینیراق ناماده یی ده ربریبو بی بینه کیرا، له و لای دیکه وه دیاربوو عینیراق ناماده یی ده ربریبو بی به شداریکردن له فشار خستنه سه رسوریه نهگه ربیتو نیران و نهمه ریکا که شوهه وای نه وه ی بر دروست بکه ن ناگری شه پر و به رگری له کوردستاندا بکوژیته وه، به رهه می نهم هه و له پیککه و تننامه ی (نه لجه زائیر) بوو له ۲ ی ناداری ۱۹۷۵ کیه و وه هزی نسکوهینانی شورشی گهلی کورد له و سه رده مه دا. له م پیککه و تننامه یه دا نه وه ی نیران ده یه ویست له ناو و سنوور و ده سه لات له ناو چه ی که نداود او هده ستی هینا.

#### عيّراق و ئوردن

پهیوهندییهکانی عیراق و نوردن له سالانی شهری نیراندا دهرگای عهمانی لهبهر دهم بلاوبوونهوی دهسهلاتی بهغدا له ناو نوردنییهکاندا خسته سهر پشت. لیروه بهغدا ههولیکی زوری دا بو بهستنهوهی نووسهران و روزنامهنووسان و سهرمایهداران و سیاسه تهدارانی عهمان بهداموده زگا و دهسهلاتی خویهوه. لهم بواره دا ده کری هیما بو نهوه بکهین که سهرکردایه تی عیراق گوندیکی هاو چهرخ و نوینی بچکولانهی دروست کرد له عهمان و کلیلی ههر خانوویه کی نهو گونده ی به خورایی به خشرییه یه کی له سهرنووسه رانی روزنامه کانی نوردن. به رده وام بانگی ده کردن بو به غدا و لهسهر ناستی زور به رز پیشوازی لی ده کردن و ماشینی تازه و ههرچی لهسهر ناستی زور به روی چیه جی ده کردن.

سیاسه تمه دارانیان بانگ ده کرد و له دژی سوریا ده یاندواندن و ببرای ببر خزیان له باسکردنی سهرده می پادشایه تی نه ده دا، بگره جار جار هینمای ئه وه شیان بز ده کردن که به ده ستیانه وه چاو به میزووی ئه و سهرده مه عیراق بگیرنه وه و نیعتبار بز خانه واده ی پادشایه تی عیراق بگیرنه وه.

ئهم ههموو ههول و تهقهلایانه وایان کرد له ناو ئوردنییهکاندا جینگای دهسهلاتی عینراق فراوان بیت. ههروهها ئوردنیییه بهرهچهلهک فهلهستینییهکان لهم نیوانه دا دهوریکی گهلی گهورهیان گیرا، بگره تا ئیستاش ئهو بازرگانه نوردنییانهی له سهردهمی شهری ئیراندا له عیراق باویان ههبوو، تا ئیستاش کارو پروژهکانیان له کاره و فشاریکی زور دهخهنه سهر حکوومه ته کهی خویان بو پاراستنی پهیوهندی باش لهگهل بهغدا.

سهروّک وهزیرانی ئیستای ئوردن، ئهندازیار (عهلی ئهبو ئهلراغیب) یهک

له و که سانه یه که خوّی و خرم و که سه کانی به رژه وه ندییه کی تابووریی زوّریان له گه ل به غدا هه یه . هه روه ها وه زیری پیشه سازی و بازرگانی (واسف عازر) یه ک له به عسییه کوّنه کانی توردنه که تا تیّستاش لایه نگری ها و کاریه له گه ل به غدا.

دوای وهستانی شهری عینراق و ئیران له ۱۹۸۸، ئوردن شینوازی پهیوهندییه ئابووریهکانی خوّی لهگهل بهغدا پاراست. بهلکو لهوهش زیاتر لهگهل عینراق و قاهیره و یهمهن کهوته دروستکردنی تهوهرینکی تازهی عهرهبی. یه که له مهبهسته گهورهکانی ئهو تهوهره مهسهلهی پیشهسازیی چه کی قورس و ههندی چه کی کوّمه للکوژ بوو. له راستیدا ئوردن پاره و ئابوورییه کهی یاریده ی ئهوهیان نهده دا لهم بواره دا هاوبه شینکی کاریگهر بینت. به لام لهگهل ئهوهش چاوی لهوه بوو به لکو له ته نجامه ئابوورییه کانی ئم پروژه سه ربازییه، ئه گهر سه رکه و توو بوو، قاز انجینکی ئابووری بکات.

دیار بوو داگسیسرکسردنی کسویت لهلایهن سسوپای عسیسراقسهوه له تابی ۱۹۹۰کوتایی بهم تهوهره هیننا.

# دوای داگیرگردنی گویّت و سهردمهی سزاگان

 نهچیت. به لام هه لگرتنی دوو شووتی به یه ک دهست کاریکی مه حال بوو به بخیه له نه نجامدا کار به وه شکایه وه ته نیا له گه لا عینراق بمینیته وه. نه مه مه ریکایییه کان نهم هه لویسته ی شا حوسینیان به دل نه بوو. به لام ده شترسان به هوی فیساری ناوخوی ئوردن، عیراق زیانیکی گهوره له به رژه وه ندییه کانیان بدات به وه ی هه لومه رجی ناوه وه ی ئوردن بخاته به رده مه ترسی و هه لوه شانه وه. بویه له لایه که وه نارازی بوون، له لایه کی دیکه وه دریژه یان به په یوه ندییه کان ده دا، به تاییه تی که واشنتون له و سه رده مه دا شا حوسینی بو نه وه هه لگرتبو و به لکو له چاره سه رکردنی کیشه ی فه له ستینی بو نه وه هه لگرتبو و به لکو له چاره سه رکردنی کیشه ی فه له ستینی بو نیسرائیل دادوه ریین کی سه ره کی

هدروهها واشنتون نهوهشی لهبهر چاو بوو که ئوردن له رووی جوگرافییهوه ههلومهرجیکی زوّر سهخت و ئالوّزی ههیه، لهلایهکهوه عیراق لهسهر سنووری روّژههلاتدا راکشاوه. له سهرووشیهوه سوریا که هیچ کاتیک خاوهنی پهیوهندیه کی خوّش نهبووه لهگهلا ئوردنییه کان. لهولای دیکهوه ئیسرائیل و فهلهستینییه کان، ئینجا سعودیه؛ که ئهویش لهگهلا ئهوهی هاوبهشی پهیوهندییه کی پادشایه تی بووه لهگهلا شا حوسین، بهلام له ههمان کاتدا ناکوکییه کونه کانی نیوان شهریفی حیجاز و خانهواده ی شا عهبدولعهزیز بهردهوام تارماییه کی خستبووه سهر پهیوهندییه کانی ههر دوو ولاتهوه.

ئەمە بىنجگە لە گىروگرفتە ناوخۆيىييەكانى ئوردن چ لە رووى ئابوورى و چ لە رووى پىكھاتەي كۆمەلگايەوە.

لهم بواره دا شا حوسین له دوای داگیرکردنی کویت سهردانی به غدای کرد و، ویستی به همموو توانایه کی خویه وه سهروک کوماری عیراق به وه قه ناعه ت پیبکات به لاکو له کویت ده کیشیته وه. به لام هه و له کهی بیهووده بوو. له نه نجامدا که وته هه ولی دوزینه وه ی چاره سه ریکی عدره بی بوکیشه ی داگیرکردنی کویت، به لام هه و له شی بیه ووده بوو، کاتیک

کویت و سعودیه پشتیان لهم جوّره پیشنیاره کرد و روویان کرده چارهسه ریکی نیوده و لهتی.

زوری نهبرد له بههاری (۱۹۹۱)دا عیتراق تووشی شکهستییه کی سهربازیی گهوره هات و ، لهژیر فشاری هیزهکانی هاوپه یانیتیی دهوله تیدا ناچار بوو به پهله پرووزی له کویت بکشیته وه . له کوردستان و له خوارووی عیراقدا دوو راپه رین ته قینه وه . ئه وه ی کوردستان که متر ئوردنی شله ژاند چونکه شا حوسین له کونه وه جوره پهیوه ندییه کی له گه ل کورد هه بووه و دهیزانی کورد به ته مای خو دابراندن نین له عیتراق . به لام ئه وه ی زور تر شله ژاندی راپه رینه کهی خوارووی عیراق بوو که ئیسلامییه کان به رپایان کرد بوو.

ترسی شا حوسین لهوه بوو ئهم راپهرینانه تهشهنه بکهن و بههنی لاوازیی رژیمی بهغداوه بگهنه ناو ولاتانی دهوروپشتی عیراقیش وهک ئوردن. بزیه ههمسوو ههولیکی ئهوه بوو ریگه لهم راپهرینانه بگیسری بهتایبهتی ئهوهی خوارووی عیراق.

هدروهها شا حوسیّن خدمی پدیوهندییه بازرگانییهکدی نیّوان عدمان و بهغدای بوو که بهشیّکی زوّری ئابووری ئوردن له سالآنی شدری عیّراق و ئیّراندوه بهسترابوونهوه بهئابووریی بهغدا. ئینجا بایهخی عیّراق و نهوتهکدی بهنیسبهت ئوردن ئیّجگار زیادی کرد، بهتایبهتی دوای ئدوهی سعودیه و کویّت بریاریان دا پدیوهندی و یارمهتییه ئابوورییهکانیان بوّ عدمان رابگرن. ئدو کاته سعودیه نهوتیّکی زوّری بهخوّرایی بهئوردن دهدا. هدروهها کویّت له رووی دراو و پارهوه یارمهتیهکی زوّری دهدا.

لهوانهش کاریگهرتر بو سهر ئابووریی ئوردن بریاری کویت بوو بهده رکردنی ههرچی ئوردونی یان فهلهستینی ههیه له کویت.

ئهمانه ژمارهیان خوّی له دوو سهد ههزار کهس دهدا، ئهمانه بهدریژایی بیست سالی رابردوو سهرچاوهی دراویکی زوّری بینگانه بوون بو خهزینهی ئوردن، ههروهها یاریدهیه کی زوّری ئابووریی ئوردنیان دهدا. به لام دواتر که

له کویت دهرکران، بوون بهبار و بهقورسایییهکی گهوره بهسهر شانی وردنهوه.

لهم گیرژهندیددا، شا حوسین بریاری دریژه پیدانی پدیوهندییدکانی خوّی دا لهگهل بهغدا. به تایبه تی که بینی ئهمه ریکایییدکان گلهیییدکی ئه و توّیان لهم جوّره پدیوهندی و هاوکاریی سیاسی. هدروه ها نهگاته ئهوه ی ئوردن سزا نیّوده و له تییدکانی سهر عیّراق بشکیّنی.

له سالآنی یه که می سزاکاندا، واشنتون هه ندی جار بیری له رووخاندنی رژیمی عیراق ده کرده وه له ریدگهی هاوکاریکردنی ئوپوزیسیونی عیراقی. له م بواره دا نه سوریا و نه ئیران به که لاکی واشنتون نه ده هاتن. به لاکو ته نیا ئوردن هه بوو بیجگه له تورکیا، که بتوانی ئه م بوشایییه پر بکاته وه ئه گه رهاتو ئه مه دریکا ویستی به راستی ریدگه ی رووخاندنی رژیمی به غدا بگریته به ر، کویت به پله ی یه که م و سعودیه به پله ی دووه م خویان له م ئه رکه دزیبو و پیسیان وابو و ره نگه گورینی ده سه لات له عیراق به قازانجی ئیرانییه کان ته وا و بیت.

لیرهوه ئوردن کهوتهوه بازرگانی نهوت لهگهل بهغدا، بهتایبهتی عییراق هانی ده دا بو نه و هاوکارییه بازرگانییه و دهیویست له ریتگهی نهوت و، نرخی ههرزان و خورایی نهوتهوه کهمینک له ههلویستی شا حوسین و رویشتنی بهرهو نهمه دیکا له مهسه لهی عیراقدا کهم بکاتهوه. دوای چهند سالینکی کهم پروتوکولینکی بازرگانی له نیوان عهمان و بهغدا مور کرا. به بینی نهم پروتوکوله بودجهی گورینهوهی بازرگانی لهنینو ههر دوو ولاتدا گهیشته دی و ملیون دولار.

ئهم پهیوهندییه ئابوورییه تهواوی پهیوهندییه ئابوورییهکانی عیراق و ئوردنی تازه کردهوه. بگره له ههندی رووهوه وای کرد عیراق تا رادهیهک پشت بهبازرگانییهکانی لهگهل عممان ببهستی. ههروهها بهغدا توانی لهم ریگهیهوه دهسهلاتی خوی لهناو ئوردن تازه بکاتهوه، بهتایبهتی دوای

ئهوهی به عسسیسیه کانی ئوردن کهوتنهوه کار و ئینجا بزووتنهوه ئیسلامییه کهی ئوردنیش زیندوو بووهوه.

له ماوهی ده سالتی رابردوودا، زوربهی ئهو کهسانهی پوستی سهروک وهزیرانی ئوردنیان وهرگرتووه، یان پوستی وهزارهته گرنگهکانیان له دهست بووه، خهلکانی سهر بهعینراق بوون. تهنیا سهروک کوماری پیشوو (عهبدولکهریم کهباریتی) نهبیت له ۱۹۹۵–۱۹۹۹ که بهئهتنیی عیراق بهناوبانگ بوو. ههروهها وهزیری دهرهوهی ئیستا (عهبدولئیلاه ئه لخهتیب) که زورتر له دهولهته عهرهبیبهکانی کهنداو نزیکه.

رادەيتك لەگەل دەولەتانى كەنداودا ھتور بكاتەوە. بەلام ئاساييكردنەوەي ئەم پەيوەندىە ديار بوو كارتكى سەخت و زەحمەت بوو، بەتاپبەتى كە هینشتا شا حوسین له ژبان بوو. ههروهها کهباریتی توانی رادهی پروتوکولی نیتوان عیراق و ولاته کهی نزم بکاته وه، که ئهمه جینگهی ناره زامه ندییه کی ههولی تهسککردنهوهی مهودای پهیوهندییهکانی ئوردن و عیراقی دهدا. بۆیه له ۱۹۹۵ دا ئوردن دەرگای لەبەردەم خوسین کامل و براکهی کردەوه. ههروهها ماوهی پیدان چالاکیی سیاسی له دژی بهغدا بنوینن. دواتر ماوهی دا بزووتنهوهی ویفاقی نیشتمانیی عیراق که دکتور نهیاد عهللاوی سهركردايهتيي دهكات بارهگايهك له عهمان بكاتهوه. بهلام ئهم ههولانهي كهباريتي سهريان نهگرت. رهنگه ههندي له هۆيهكان بگهريتهوه بو ئهو گيروگرفتانهي بهغدا له بهردهم كهباريتيدا لهو ماوهيهدا دروستي كرد، بهلام هۆيە سەرەكىيەكانى پەيوەندىيان بەھەلۆيسىتى كويت و سعوديەوە ھەبوو، بهتايبهتي ړازي نهبوونيان بهپړکردنهوهي ئهو بۆشايييه ئابوورييدي له ئوردن دروست ببوو له ئه نجامي نزمبوونهوهي رادهي بازرگانييه کهي لهگه ل به غدا. سەربارى ئەمانە، شا حوسيّن ھەمىيشە چاوى لەوە بوو ئەم ھاوكارىيەي

لهگهل بهغدا نهبیّته هوّی سارد و سری لهگهل ئهمهریکا و دهولهتانی

روّرثاوا، چونکه ئهمانه له دوا حسیّبدا هاوپهیانی ستراتیژیی ئوردن بوون. بریه بهردهوام له گفتوگوکانیدا لهگهل سهرانی دهولهتانی روّرثاوا، بهتایبهتی ئهمهریکا و بهریتانیا پنی لهسهر ئهوه دادهگرت که دهبیّت واشنتون سیاسهتی خوّی بهرامبهر بهعیّراق روون بکاتهوه: ئایا بهتهنگ رووخاندنی رژیّمی بهغدایه یان دهیهوی تهنیا سیزای بدات و له نه نجامیشدا بیگیّریّتهوه ناو بازنهی شهرعیهتی نیّودهولهتی و ناوچهیی؟ هیّمنیشی دهکردنهوه که ئوردن لهگهل ههر سیاسهتیّکه ئهوان ههلی دهبریّرن بهرامبهر بهعیّراق.

وهلامی ئهم پرسیاره لای شا حوسین روون نهبوو. کهچی هاوپهیانه رِوْژئاوایییهکانیشی ئاماده نهبوون هیچی ئهوتزی بو رِوون بکهنهوه.

بۆیه جار جار وای رەفتار دەكرد وەک ئەوەی رژیمی بەغدا ماوەيەكی کەمی لەبەردەم مابیتهوه. جار جاریش وا دەجوولایهوه كه ئوردن هیچ كیشه یهكی لهگهل عیراق نییه و ئامادەیه كار بۆ لابردنی سزاكانی سەری بكات.

به ههر حال، بهغداش لهو سهردهمهدا کهوتبووه تهمای درزخستنه دیواری سزا نیودهولهتییهکانهوه. پیشی وابوو ئوردن رهنگه پانتایییهکی ئاسان بیت وهک تورکیا، بو بهکارهینانی له پیناو ئهو درز تیخستنه.

گهورهترین ئامرازی دهستی بهغدا پروتوکوله ئابووری و نهوتییهکهی بوو لهگهل عهمان. بریه ههر که بیویستایه زورتر ئوردن راکیشیته لایهنی خوی، بواری پروتوکولهکهی تازه دهکردهوه و زیادی دهکرد. ههر جاریکیش ویستبای فشار بخاته سهر ئوردن و تووشی مهترسیی بکات جیبهجیکردنی پروتوکولهکهی دوا دهخست، یان تهگهرهی تیدهخست. تهنانهت ههندی جار تهگهره تیخستنهکان دهگهیشته رادهی ئیعدامکردنی ئوردنییهک له بهغدا بی پرس کردن بهعهمان، یان رووتکردنهوهی ماشینی بالیوزی ئوردونی له ریگهی بهغدا و سنووری ئوردن. کهچی ئوردنییهکان چونکه پیویستیان بهجیبهجینکردنی پروتوکوداوانه

دەپۆشى.

ئوردنییهکان ئهم جوره پروتزکولانه بهشهرعی دهزانن و پییان وایه نه نجوومه نی ئاسایش ریگهی نه بریوه له پهیوه ندییه ئابوورییه کانیان له گه ل به غدا. به لام به غدا وای لیکده داته وه که ئهم جوره پروتزکولانه درزیکی گهوره ی دروست کردووه له دیواری سزاکان و ره نگه دریژه پیدانیان هانی ده ولمتانی دیکه شریدات بو پهیره ویکردنیان.

رهنگه کاریّکی باش بیّت نهگهر لیّرهدا نهوه لهبهرچاو بگرین که دوا پروّتوّکوّلی نهوتی و بازرگانیی بهینی بهغدا و عهمان که له کوّتایی مانگی نابی رابردوو موّرکرا، وای نهخشه بوّکیّشراوه رادهی بازرگانیی له نیّوان بهغدا و عهماندا لهم سالهدا له چوارسهد و پهنجا ملیوّن دوّلارهوه بهرز بکاتهوه بوّیه ک ملیار دوّلار، ههروهها رادهی ناردنی نهوتی عیراقی بوّ نوردن بهرز بکاتهوه بوّپینج ملیوّن تهن، نیوهی بهخورایی و نیوهکهی دیکهشی بهنیوه قیمهت.

ههروهها لهم نیتوانه دا ئوردن که لکیکی زوری له دوو بواری ئابووریی دیکه وهرگسرتووه: به رنامه ی نهوت به رامه به خسوراک که زوربه ی کونتراکته کانی داووده رمان له گه ل عمان مور ده کری، به نده ری عهقه به که به شینکی زوری که لوپه لی عیراق تا ئیستاش له ویوه دیت.

بهلام عینراق ته نیا ئوردنی نهویستوه بر درز خستنه ناو دیواری سرزاکانه وه ، به لکو بر ورووژاندنی تهماحه ئابوورییه کانی ولاتانی ده وروپشتیش به کار ده هینی ، به تاییه تی سوریا . هه روه ها سه رباری مهسه له کابووری ، ئوردنی ویستوه بر به پیوه بردنی زور له پهیوه ندییه ناراسته و خرّکانی خرّی له گه ل ئه مه ریکا . له م بواره دا ره نگه جینگه ی خرّی بیت هیما بر ئه وه بکه ین که له ماوه ی ژیانی شا حوسیندا ، میر حهسه نی برای ، که ئه وسا جینشینی بوو ، روّلیکی زوّری هه بوو له وه ی جوّره برای ، که ئه وسا جینشینی بوو ، روّلیکی زوّری هه بوو له وه ی جوّره به یوه ندییه کی ناراسته و خرّ له نیّوان به غدا و ته ل ئه بیبدا دروست بکات ، به لام دو اتر ئه م پهیوه ندییانه تووشی پسان ها تن کاتیک ئه مه ریکا پیّی

زانی و داوای له ئیسرائیل کرد بهدهنگ داخوازییه کانی میر حهسه نهوه نهیت.

دوای کۆچکردنی شا حوسین و سهروکی سوریا (حافظ نهلئهسهد) ههردوو کورهکانیان هاتنه سهر کار، بهغدا سهرهتا کهمینک تووشی مشهوهشی بوو، بهتایبهتی لهوه دهترسا که شا عهبدوللای دووهم و بهشار نهلئهسهد بهرهو روّژئاوا بروّن و، زوّرتر پهیوهندییهکانیان لهگهل عیّراق سارد بکهنهوه. بهلام دواتر نهم مهترسییانهی عیّراق راست دهرنهچوون، چونکه نهم دوو سهروکه گهنجه له راستیدا زوّرتر چاویان لهوه بوو گیروگرفته ئابوورییهکانی ولاتهکهی خویان چارهسهر بکهن، لهوهی چاویان له هاوکاریی نهم دهولهت و نهو دهولهت بیّت له دژی عیّراق.

شا عدبدوللا گۆرانكارىيدكى ئەوتۆى بەسەر سياسەتى باوكى نەھىتنا لە بوارى عيىراقىدا. بەلام ئەوەى سوريا كەمىيتك لە باوكى زۆرتر بەرەو خۆشكردنى پەيوەندىيدكانى چوو لەگەل عيراق. راستە مەسەلەى راگرتنى لەنگەرى ھىز لە ناوچەكەدا لەگەل ئىسرائىل لە لايەك و، توركيا لە لايەكى دىكە، بەشىتكى رۆيشتنى بەشار ئەلئەسەدە بەرەو عيراق. بەلام گومان لەوەدا نىيىد كە بەشىتكى دىكەى ئەم رۆيشتنە مەسەلەى گەشەكردنى پەيوەندىيدكانى ئوردن و عيراقه.

واته دیمهشق رهنگه پینی باش نهبیت ئهو پهیوهندییه بو قازانجی ئوردن گهشه بکات، کهچی سورییهکان که خاوهنی سنووریکی دریژترن لهگهل عیراق هیچیان بهر نهکهوی.

ئهوهی راستی بیّت، نانهوهی ئهم پیشبرکییه له نیّوان دیمهشق و عهمان لایهنیّکی سیاسه تی عیّراقیشی تیّدا بوو، چونکه تهماحی به غدا له ئوردن ئهوهش بوو که له ریّگهی گهشه پیّدانی هاوکاری لهگه ل عمان دهولهته عمرهبییه کانی دیکه بجوولیّنه وه و بهره و عیّراق بیّن، به تایبه تی سوریا.

دیمهشق که ماوهی بیست سال پتر پهیوهندیی ناخوّش بوو لهگهل بهغدا، لهولای دیکهوه پهیوهندییهکی ناخوّشیشی ههبوو لهگهل ئوردن. بگره ئهم هاوبهشییه وای کردبوو بهردهوام پهیوهندییهکانی ئوردن و عیراق خوش بیت.

گهشهکردنی پهیوهندییهکان له نیتوان ئهم دوو ولاتهدا، بهشیتوهیهکی ناراستهوخو کهسهری خستبووه دلّی دیمهشقهوه، بهلام تا سهروک (حافظ ئهلئهسهد) له ژیان بوو، کاریّکی زوّر بوّ قهرهبووکردنهوهی ئهم زیانهی سوریا نهدرا. دواتر که (بشار ئهلئهسهد) هاته سهر حوکم دوای کوچکردنی باوکی، سوریا کهوته پبشبرکیّیه کی به پهله له گهل عهمان بوّ دهستخستنی زوّرینهی قازانج له عیراق. راسته لهم نیوانه دا سوریا حسیّبی ئیسرائیل و زامنکردنی کارتی عیراقی دهکرد. به لام بهشیّکی زوّری ئهو پهیوهندییه پهیوهندیی بهوه ههبوو که دیمهشق نهیدهویست عییراق تهنیا بوّ ئوردن بهینییتهوه.

بۆيە سورياش كەوتە ھەولى پەيوەندى ئاسايى كردنەوە لەگەل بەغدا.

کاتیک سهروک وهزیرانی سوریا (مسته فا میروّ) پیش چهند مانگیّک سهردانی به غدای کرد و پروّتوکولیّکی لهگهل لیّپرسراوانی عیّراق موّر کرد بهملیار و نیویّک دولار، ئوردن به پهله وه فدیّکی گهورهی وهزاریی پهوانهی به غدا کرد و به های پروّتوکوله کونه کهی لهگهل به غدا دووقات کرد. دواتر که ئهمه دریکایییه کان که ویتنه ههولی ئه وه ی به للکو دیمه شق قه ناعه ت پی بکه ن واز له و هاوکارییه ئابوورییه بهینی لهگهل به غدا و، پابه ندی سیسته می سزا زیره که کان بیّت، دیمه شق رازی نه بوو تاکو ههر دوو دهوله تی تورکیا و ئوردنیش پهیوه ندییه ئابوورییه کانی خوّیان لهگهل به غدا رانهگرن. به همه رحال دیار بوو ئه و ئامانجه ی به غدا له پیّناوی تیّده کوشا بو به کارهیّنانی کارتی داوکاریی ئابووری لهگهل ئوردن بوّ ورووژاندنی سوریا به کارتی داوکاری ئابووری لهگهل ئوردن بوّ ورووژاندنی سوریا و میسر سه ری گرت. بگره ئهم سهرگرتنه تا راده یه کی بوو که روّلیّکی گرنگی گیّرا له به هیّزکردنی هه لویّستی موسکوّ بوّ به رپه رپه درچدانه وه ی سزا زیره که کان له نه نجوومه نی ئاسایشدا.

له لايه كى ديكه وه، (شا عهبدوللا) ويستى هه لويستى ولاته كهى له

نیّران عیّراق و ئهمهریکا و دهولّهتانی کهنداودا بههیّر بکات، چونکه ناکریّ ههتا دواروّژیّکی نا مهعلوم ئیعتیمادی گهورهی ئابووریی ئوردن لهسهر بهغدا بیّت. برّیه یهکهم ههنگاو له دوای هاتنه سهرکاری سهردانی سعودیه و پاشتریش سهردانی کویّتی کرد. ئهگهرچی پهیوهندییه سیاسییهکانی ولاتهکهی لهگهل ههر دوو دهولّهتدا ئاسایی کردهوه، بهلام دیار بوو هیّشتا زهحمهتی لهبهردهم بوو برّ ئاساییکردنهوهی پهیوهندییه ئابووریهکهی جاران.

دواتر بو راگرتنی لهنگهر له نیوان ههر سی لایهندا، (شا عهبدوللا) بهسترانی کونگره سهرانی عهرهبی له عهمان له سالی ۲۰۰۰دا بهههل زانی بو نهوه ی ههولیّکی دیکه بداته وه بو چاره کردنی کییهشه و ناکوکییه کانی کویّت و عیراق. بیگومان (شا عهبدوللا) رهنگه باش بزانیّت که نهوه ی بهده ولهتانی دیکه نه کراوه به ویش ناکریّ. ههروه ها برزنیّت که نهوه ی بهده ولهتانی دیکه نه کراوه به ویش ناکریّ. ههروه ها و پیویستیی دریژه پیدانی له ههلویّستی ئهمه دیکا ههبیّت له بهرامبه رعیراق و پیویستیی دریژه پیدانی سیاسه تی سزا نیوده وله تییهکان، به لام له گهل نهوه شدا له ژیر فشاری دوو سهرچاوه ی ناوخو ناتوانی له بواری عهره ی و جیهانیدا هیچ چالاکییه کی بنویّنی به بی بانگ راهیشتن بو چاره کردنی کیشه کانی کویّت و عیراق به گفتوگو و له ریّگه ی سیاسه ت و لابردنی سزاکان و له هه مان کاتدا دامالینی چه که کومه لکوژه کان له عیراقدا.

له کونگرهی سهرانی عهرهبدا تهکلیفی ئهوهی قبول کرد که له نیتوان به که الله کویت ههولیتک بدات. سهردانی کویتی کرد، به لام دیار بوو زورتر مهبهستی باسکردنی پهیوهندییه دووقولییه کان بوو لهوهی مهبهستی باسکردنی کیشه عیراق و کویت بیت. لیرهشدا سوورییه کان کهمیتک سلهمینه وه لهوهی دهوره عهرهبیه کهی ئوردن لهسهر حیسابی ئهوان بیت. بویه به پهله (بهشار ئهلئهسهد) سهردانی کویتی کرد و کهوته ههولی ئهوهی به لمیکو شتیک بهشتیک بکات له نیوان عیراق و کویتدا. به لام دیار بوو کویتیه کان ههر زوو پییان راگهیاند که ئیتر (شا عهبدوللا) لهو نیوانهدا

له کاردایه و رهنگه کاریخی باش نهبیت باز لهسه رههو لهکانی ئه و بدری و، وا چاکه عهرهب چاوه ریخی ئه نجامی هه و لهکانی ئه و بن.

به لام (شا عهبدوللا) که پیشتر دژی سزا زیره که کان قسه ی کردبوو، ههروه ها به ناشکرا داوای لابردنی ئازاره کانی سهر خه لکی عیراقی کردبوو، سهرباری ئهمانه چهندین وه فسدی وه زاری؛ ته نانه ته یه کسیک به سهروکایه تیه سهروک وه زیرانی ره وانه ی به غدا کردبوو، نهیده ویست ئه وه ی له گه لا به غدا به دهستی هیناوه له دهستی بدات، ههر نهبیت هه تا ئاسایی بوونه وه ی پهیوه ندییه ئابوورییه کانی له گه لا ده و له تانی که نداو. همروه ها ده یوست خه لکی ئوردن له رووی خوی بورووژینی له کاتیکدا عمان رووبه رووی ده یان گیروگرفتی بی ئاوی و بی نانی بوته وه و، تا غیمتا پروسه ی ئاشتییه که ی له گه لا ئیسرائیل هیچ به روبوومی کی ئه و توی پی نه به خشیوه.

له ههمان کاتدا (شا عهبدوللا) دهزانی که یه ک له پایگا گرنگه کانی مانهوه ی ولاته که ی له له بایگا گرنگه کانی مانهوه ی ولاته که یه له ناسکه ی نیوان سوریا و ئیسرائیل و عیراق، هاو په یانیتییه ستراتیژییه که یه تی له گه لا ئهمه ریکا و ولاتانی پوژئاوا، بویه هه ر چه ند ف شاری ناوه وه زیاد بکات بو رویشتن به ره عینراق، ئه و هینده بوشایییه که له و نیتوانه دا ده هی لیت اه و که زیان به هاو په یانیت سیم که ی له گه له نیتوانه شدا ره نگه به ها و په یانی تا یان که مهریکا نه گات. له م نیتوانه شدا ره نگه به ها و په یانی تا یان کردووه ئه وه یه به رده و ام په یوه ندیه کانی ولاته که ی عد بدولالا) ئاسان کردووه ئه وه یه به رده و ام په یوه ندی بووه و ، له م له گه لا عیتراق هه میشه گیزبوو که یه کی رق و به رژه وه ندی بووه و ، له م نیتوانه دا ئه وه ی پیتویسته و ه کو خوی بینی یته و ه و پورژه وه ندی بوده و ، له م نیتوانه دا ئه وه ی پیتویسته و ه کو خوی بینی یته و هاو په یانی تیه که یه تی له گه لا نیتوانه دا و روژئاوا.

#### عيّراق و سوريا

#### ئەو بەعسەي نابىق بەيەك

پەيوەندىيەكانى بەغدا و دىمەشق ھەتا رادەيەكى زۆر لەگەل پەيوەندىيەكانى عيراق بەدەولەتانى دىكەي دەوروپشتيەوە جياوازن.

ئهم دوو ولآته هاوسیّیه، ئهگهرچی له تهک میسر پیشهنگی بزووتنهوهی نهتهوهیی عهرهبیان پیّک هیّنابوو بهدریّژایی چل سالّ، بهلام له راستیدا حالهتی لهیهک دابران و ناکوّکی و بهیهک نهگهیشتن له نیّوانیاندا زالتر بووه له ههموو پهیوهندییهکی دوّستانه.

لهم نیّـوانه دا حزبی به عس کـه به شیّکی زوّری دیمه نه میّـروویییه سیاسییه کهی نهم دوو ولاته پیک دینیّت، له جیاتی نهوه ی فاکتهری لهیه ک نزیک کردنه وه بیّت، زوّرتر فاکـتـهری لهیه ک دابراندن و چهقـوّ لهیه کدی تیژکردنه وه بووه.

لهم چهند سالهی دواییدا به هوّی ههلوم هرجی گهماروّدانی عیّراق لهلایه کی و سهختییه کانی بهرده م سوریا به هوّی تورکیا و ئیسرائیلهوه لهلایه کی دیکه، ههتا راده یه کی ریّگه لهبهرده م جوّره نزیکبوونه وهیه ک دهگریّ، به لام له گه ل نهوه شدا هیّشتا به عس دوو به عسه و، هیّشتا ده ماری نه ته هوی له جیاتی یه کخست دووریان ده خاته وه: نه میان له ترسی نهوه ی نهوه کا دیمه شق ههلوم هرجه سیاسی و ئابووری و سه ربازییه لاوازه که ی عیّراق به قرزیّته و و گورزیّکی کوشنده ی لیّ بوه شیّنیّ، نهویشیان له ترسی نهوه ی نهوه کا نزیک که و تنه و له به غدا، و اشنتوّن و ده و له تانی که نداوی لیّ تووره بکات، به تاییه تی سعودیه و کویّت که دوو ده و له تی پیشه و هی یارمه تیدانی سوریان.

لهولایشهوه که شانو هینور دهبینتهوه و تهپوتوزی شهر دهرهوینتهوه، له پر بزیان دهردهکهوی که نهک به عسسیایه تی؛ به لکو عهرهبایه تی یه کسیان ناکوکییهکانی سوریا و عیّراق بهشیّکی گرنگی دیمنی سیاسیی میّژووی هاوچهرخی عهرهب پیّک دیّن، سوریا عیّراقی ویستووه بوّ راستکردنهوهی لهنگهرهکانی لهگهل ئیسرائیل و تورکیا، بهلام عیّراق سوریای ویستووه بوّ راستکردنهوهی لهنگهل ئیسرائیل و تورکیا، بهلام عیّراق سوریای ویستووه بوّ راستکردنهوهی لهنگهل میسر. سوریا عیّراقی ویستووه بوّ یارمه تیدانی له شهره دهرهکیهکانیدا، بهلام عیّراق سوریای ویستووه بوّ یارمه تیدانی له شهره ناوخویییهکانی. لهو نیّوانه دا ئابووری و دهولهمهندیی عیّراق بابه تیّک بوو له بابه تهکانی سوریا، بهلام بههوّی ئهو یارمه تیبه بی پایانهی دیمهش له ولاتانی کهنداوی وهرگر تووه، پیّویستیه کی ئهوتوّی له لا نههی شاوکاریی چاوبرینه ئابوورییه کهی عیّراق. لهم دوایییهش که همندی هاوکاریی چاوبرینه ئابوورییه کهی عیّراق. لهم دوایییهش که همندی هاوکاریی ئابووری لهگهل عیّراقدا دهکات، زوّرتر بههوّی ناکوّکییه دهرهکییهکانیّتی لهلایه که لهگهل ئیسرائیل و لهلایه کی دی لهگهل ئوردن.

لهم تهوهرهدا، سوریا ئابوورییه کی ههژاری ههبوو، به لام له که التووری نهتهوه یی عهرهبیدا ده و لهمه ند بوو. عیراق به پیچهوانه وه ئابوورییه کی ده و لهمه ندی ههبوو، به تاییه تی له نهوت، به لام له که التووری نه ته وه یی عهرهبیدا که نیو. چوست و چالاکیییه کانی لهم بواره دا زور تر وه نگدانه وه ی سوریا و میسر و فه لهستینیه کان بووه.

نه ویان ئاماده بوو که لتووره عهره بییه که ی خوّی له پیناو پهیداکردنی قازانجی ئابووری به کاربه ینی، به تایبه تی له گه ل ده و له ته عهره بییه کان و میرنشینه کانی که نداودا. که چی نه ویان له پیناو که له که که کردنی که لتوور و شکوم سه ندیی نه ته وه ی و وه رگرتنه وه ی جالسه وی بزووتنه وه ی سهرکردایه تیکردنی عهره ب له ده ست میسر و سوریا، ههرچی ئابووری و ده و له مهنووه فه و تاند و ویه تی.

به لام سهیر ئهوهیه لهم نیسوانهدا، نه دیمه شق به تیسرو ته سهلی نانی ده سکه و توه و ، نه به غداش وه کخواست و یه تی نه و شکومه ندیسه نه ته و هی بیراوه!

#### ئاوريْک له سەرەتاكان

بهرلهوهی ههردوو دهولهتی عیراق و سوریا دابهدرین، ههردووکیان چهند ویلایه تیکی سهر بهدهولهتی عوسمانی بوون. لهو سهردهمه کونانه دا ئهگهر والییه کانی به غدا توانیبیتیان له ریگهی چهند ورده ریفورم و پشت بهستنیکیانه وه بهزورینه سونییه کهی به غدا تهبایییه که له نیوان ئهسته مبول و عیراقی کونینه دروست بکهن، ئه وا خو زولم و زورداریی والیسیه خوینریژه کانی عوسمانی له دیمه شق و حمله بی کوندا نه که همر نیوانی ئهسته مبول و سوریای کون و تازهی تیک داوه، بگره رق و کینه یه کی نهسته مبول و سوریای کون و تازهی تیک داوه، بگره رق و کینه یه که نهستوریشی خستوته نیوان به غدا و دیمه شقیشه وه.

خۆ ئەگەر لە سەردەمى عوسمانىيەكاندا ئىسىلام لە پىشەوەي نەتەوە

حسیّبی برّ کرابی، له ناو سورییه کاندا ههر زوو ئیسلام ته واوکه ری نه ته وه بووه، بگره هه ندی جار پاشکوّی نه ته وه بووه. هه ن ئه م دیارده یه به وه لیّ کده ده نه وه گیه سیمرانی بزوو تنه وه ی نه ته وه یی تازه ی عیم ده به له سهرده مه دا زوّر تر له ناو مهسیحییه کانی سوریا و لوبنانه وه سه ریان هه لانا، به لام ره نگه نمونه ی عه بدولره حمانی که واکبی ئه م بوّچوونه ره ت بکاته وه، چونکه که واکبی که دواتر عوسمانیه کان گرتیان و برّ میسریان دو ورخسته وه و له وی له سالی (۲ - ۱۹) دا کوشتیان، له ئیسلامه وه ده ستی پیّکرد بوو. که چی به وه ته واو ببوو ده رباز کردنی عه ره ب له ته وق و پیّت و سه ره کی بزانی که ئیسلام ده بیّت یاریده ده ری نه م رزگار کردنه نه ته وه وی پیّت.

ئهم ناکرکییه تونده ی نیّوان دیمشق و ئهسته مبوول ره نگه له شیّوازی ده ره وه یدا که متر ره نگی له سه ر پهیوه ندییه کانی عیّراق و سوریا رشتبی به لام له شیّوازه کانی ناوه وه یدا به خهستی ره نگی داوه ته وه ؛ ئه گهرچی لیّره دا قه واره یه کی جیاواز تری گرتوته خوّ. لهم نیّوانه شدا جیّگه ی سه رنج ئه وه یه که عیّراق بو سورییه کان هه میشه نمونه یه کی تورکی بووه هه رچه ند زورینه ی عمره بی عیّراق شیعه ن که چی عیّراق هه میشه ته ماشای سوریای کردووه وه ک پارچه یه ک نیّران ئه گهرچی سوننه له سوریادا زورینه ی کردووه وه ک

راسته، دواتر ئینگلیز له به غدا و فهره نسییه کان له دیمشق و بهیروت که لتووریخی سیاسیی جیاوازیان دارشت. ئینجا کیشه ی سنوور و ناکوکییه کان، شهر و موزاییکی ناوچه، ناکوکییه کانی نیوان ئیسرائیل و فهله ستینییه کان، ره نگینکی ته لختری به سهر پهیوه ندییه کانی به غدا و دیمه شق رشت، به لام له گه ل ئه و راستیانه شدا، هیشتا هه رکه لتووری ناکوکی و پیکدادان که حزبی به عس له ناو بزووتنه وهی تازهی نه ته وه یی عمره بدا هینایه کایه وه رو لینکی کاریگه رتری بینی له شه قکردنی نیوان دیمه شق و به غدا، بریه له به رچاو گرتنی تاقیک که دوو

ولاته دا مهودایه کی زهمه نیبی لهبارمان ده خاته به رده م بر و ردبوونه و تیگه یشتنی ره و تی پهیوه ندی و رووداوه کانی نهو ناوچه گرنگه ی روژهه لاتی ناوه راست.

پیش به عس، کاتیک ئینگلیزه کان به ره زامه ندیی پاریس میر فه یسه لیان له (۱۹۱۹) دا له دیمه شق کسرد به پادشا، هیه شست سوریا و عینسراق ناکوکییه کی نه و تویان له نیسواندا نه بوو، غه یری یادگاره ته لخه کانی عم باسیه کان و نهمه وییه کان، به لام دواتر که خه لکی سوریا به فه یسه لارای نه بوون و ده ریان په راند بو عینراق، نه و که سه ره له نیسواندا مایه و به تاییه تی به شینک له و نه فسه رانه یاریده ده ری فه یسه ل بوون له سه رده می سوریا، عیراقی بوون و له گه ل نه و سه ری کوچیان هه لگر تبوو.

دواتر ئهم ناکوکیانه قابیلی تاوسهندنیکی گهوره بوون بهتایبهتی بههوی ناکوکییهکانی سنوور له ناوچهی ئهلبوکهمال و دیرئهلزوور.

به لام تهقینه وهی ناکوکیه کان له نیوان به غدا و ئه نقه ره له سه رویلایه تی میوسل و ناکوکیه کانی نیران دیمه شق و ئه نقه ره له سه رویلایه تی ئه سکه نده روونه همتا راده یه ک ته تخییه کانی نیران عیراق و سوریای هیور کرده وه. ئه وهی زورتریش یارمه تیی ئه و هیر رکردنه وه یه یه دا به ریتانیا و فه ره نسا بوون که هه ریه که یان ولاتیکیان له و دو و ولاته به ریوه ده برد و پیسیان وابو و به رده و اما به وونی ناکوکیی دیمه شق و به غدا کار له یه یه وه نده وان ده کات ده به یه وان ده که ای که وان ده کات.

دواتر له عینراقدا بزووتنهوهیه کی نهتهوه یی عهره بی گه لآله ی کرد، به تایبه تی پیش هه لگیرسانی جه نگی دووه می جیهانیی. لیپرسراوانی عیراق سه رچاوه ی نهم بزووتنه وهیه یان به دیمه شق ده زانی. بزیه هه تا راده یه کخیان له سوریا ده کیشایه وه، به تایبه تی که سوریا به پیچه وانه ی عیراق و ئوردن خاوه نی رژیمی کی پادشایه تی نه بوو.

سالنی ۱۹٤۱ سورییه کان، به تایبه تی نه ته وه خوازه کانی ئه و ولاته روّلیّکی زوّریان هه بوو له پشتگیری و هاندانی راپه رینه که ی رهشید عالی

گدیلانی له بهغدا. دواتر که جهنگی جیهانیی کوتایی هات له سوریادا ده رگا لهبهرده م پهرهسهندنی شالاویکی نهتهوه یی عهره بی گهوره دا کرایهوه . یه که له غوونه کانی نهو شالاوه نهوه بوو له ته مووزی ۱۹٤۵ میشیل عه فله ق و مهدحه ت به بیتار یاداشتیکیان ناراسته ی وه زاره تی ناوه خوی سوریا کرد بو وه رگرتنی موله تی دامه زراندنی ریک خراویکی نه ته وه یی.

عیراق ئهم چالاکییه سیاسیانهی سوریای بهدل نهبوو، بهتایبهتی که بهغدا تووشی شالاویکی کاریگهری بزووتنه وهی کومونیستی بوو.

دواتر ئهوهی مهترسییه کانی به غدای له ئاست سوریا زور زیاد کرد ئهو کوده تا عهسکه ریانه بوون که له یه ک سالدا (سالی ۱۹٤۹) له دیمشق روویان دا: کوده تای حوسنی ئهلزه عیم، ئینجا کوده تای سامی ئه لحه ناوی و دواتریش کوده تای ئه دیب ئهلشیشکلی.

به غسدا تا ده هات ترسید کی زورتری له و بزووتنه و ه نه ته و ه یسیه پهیدا ده کرد، به تایبه تی پهیدا ده کرد، به تایبه تی پهیدا و کرد، به تایبه تی پهیدا و کینجا لابردنی رژیمه پادشایه تییه کهی.

ئهم ههلومهرجه تازهیه دهرفهتی گهشهسهندنیکی زوّری لهبهردهم دیمهشق و قاهیرهدا کردهوه. له سالی ۱۹۵۱ هوه، بهتایبهتی دوای شهری سویس، کهوتنه گفتوگوی دروستکردنی یه کگرتنیکی تهواو له نیّوان میسر و سوریادا. لهوه بهولاتر بهعسیه کان و ناسریه کان دهسه لاّتیّکی زوّریان له سوریا پهیدا کرد. ئهوهبوو ئه کرهم حوّرانی بووه سهروکی پهرلهمان و عهقید عهدو لحمید سهرراج که ناسراوترین ئهفسهری ناسری بوو له سوریا بوو بهلیپرسراوی ده زگای ئیستیخباراتی سوریا.

راست لهم کاتهدا له عیراق ۱۶ی تهمووزی ۱۹۵۸ رووی دا.

ههروهها وا چاوه ری ده کرا لهم رووداوه گهورهیهی ناو عیراق که ببیته مایه ی خوشبوونی پهیوه ندی له نیوان سوریا و عیراق، به لام به پیچه وانه و هری نه برد نیوانه که به تاییه تی دوای کوده تاکه ی (قری نه برد نیوانه که این تیکی و هم به تاییه تی دوای کوده تاکه ی (عه بدولوه هاب نه لشه واف) له موسل سالی ۱۹۵۹.

عەبدولكەرىم قاسم پينى وابوو نەك تەنيا مىسىر، بەلكو سورياش دەستى گەورەي لەم كودەتايە ھەبوو.

هدردوو ولاته که له نیّوان ۱۹۹۰ و ۱۹۹۳ تروشی قهیرانی ناوخیق هاتبوون و، به وه راندده گهیشتن ئاور له ناکوکیه کانیان بده نه وه، به لام دواتر زوری نه برد له سالتی ۱۹۹۳ له ههر دوو ولاتدا به عس توانی له ریگهی کوده تای سه رکه و تووه وه بگاته سهر ته ختی فه رمان دوایدتی له دیمه شق و به غدادا. ئه م دوو کوده تایه له ههندی رووه وه هاوکارییه کی تازه ی له نیسوانی اندا دروست کرد، یاریده ده رانی له شکری عییراق له روو به روو به روو بوو بوو و به و که یاکوکیاند دروست کورد. به لام نهم هاوکاریه زوری نه خایاند به هوی ته قینه و هی ناکوکیه ناوخوییه کانی ناو به عس. نه م ناکوکیانه ریگهیان خوش کرد بو کوده تاکه ی (عه بدولسه لام محمد عارف) له تشرینی دووه می ۱۹۹۳، که نیتر دیار بوو بزوو تنه وه ی عدره ب له عیراق تریاری دابوو به ره و ناسر و میسر بروات له جیاتی دیمه شق و به عس.

#### بەعس لە نيّوان سوريا و عيّراقدا

بزووتنهوهی نهتهوهیی عهرهبی له کوتایییه کانی سهدهی نوزدههم و سهره تاکانی سهدهی بواند. ئهو سهره تازهتر خوی نواند. ئهو خونواندنه زورتر له سوریا بوو، ئینجا میسر.

له و کاته دا عه بدول په حمان که واکبی ریخ که یه کی ئیسلاحکارانه ی بو ئه و بزو و تنه و بزو و تنه و بزو و تنه و بزو و تنه و دارشتبو و . که واکبی له ریگه ی هه ردو و کتیبه به ناوبانگه که ی دام القری و . (طبائع الاستبداد) ره نگی عه ره بایه تیی له بزو و تنه و ئیسلامییه که ی خوی زه ق کرد بو و هی پینی و ابو و عه ره ب له تورک شایسته ترن ئیسلامییه که ی خوی زه ق کرد بو و هی با دو و عه ره با دورک شایسته ترن با داد و کرد بو و ابو و عه ره با دورک شایسته ترن با دورک شاید و دور با دورک شاید و دور با دور که دور که دور با دور که دور ک

بوّ خیلافه تی موسلمانان. دواتر له سهره تای سهده ی بیسته مدا، کوشتنی که واکبی ریدگه ی خوّش کرد له به رده م بزوو تنه و هیه کی فراوانتر که زوّربه ی ده روو پشتی ده وله تی عوسمانیی گرتبوه وه. له دوای جه نگی یه که می جیهانیی، (بطرس البستانی) و (ساطع الحصری)، ئینجا، (انطوان سعادة) و (زکی الاسوزی) و (میشیل عه فله ق) و (قسطنطین زریق) نوینه رانی نه و بزوو تنه و ه تازه یه بوون.

بهر لهوهی ئهم دهسته خویندکاره ریدگه بو بزووتنهوهی نهتهوه یی عهره بی له دیمه شق خوش بکهن، سوریا له سهره تای بوونی به ده وله ت له بیسته کانی سه ده ی رابردوودا، زنجیره یه کی راپه رینی به خویه و دیبوو. به ناوبانگترینی ئه و راپه رینانه (میسلون) ۱۹۲۰ و شورشی دورزیه کان بوو له سالنی ۱۹۲۵. لهم ماوه یه دا فهیسه لی یه کهم که ئینگلیزه کان به پاشای سوریایان دانابوو، له ته خت ده رکرا و ئینگلیز ناچار بردیان له به غدا کردیانه پادشا. وزری نه برد و لاته که به لوینانه وه کهوته به رده سه لاتی فهره نسیه کان. ئهم که ینوبه ینه تا ده هات درزی نیوان سوریا و عیراقی له ناو واقیعی حالدا قسوولت ده کردنه وهی که دو و و لاته تازه یه بوون. به لام حهسره تی فه یسه لی یه کهم نزیک کردنه وه ی به ده سوریه کان دیبوی ریگری ئه م جوره نزیک بونه و به وو.

حزبی به عس له نیسانی ۱۹٤۷ له ژیر ناوی حزبی به عسی عهره بی

دامهزرا. سن كهس دامهزرينهراني ئهو حزبه بوون:

میشیل عهفلهق (مهسیحی)، زهکی ئهلئهرسوزی (عهلهوی)، سهلاحهدیین بهیتار (سوننی). ههرسیّکیان له فهرهنسا خویّندبوویان و لهوی ئاشنایهتیان لهگهل بیروباوه ری نازی و فاشیزمی ئهلّمانی و ئیتالّی پهیدا کردبوو. له سالّی (۱۹۵۳–۱۹۵۶) لهگهل حزبی سوّسیالیستی ئهکره مهلخورانی یهکیان گرت. له ۱۹۵۲دا له ریّگهی ئهو قوتابیه عیّراقیانهی له بهیروت دهیان خویّند پهلوپوّی حزبهکهیان گهیانده عیّراق. له راستیدا چهند هوّیهک زهمینهی هانده ری لهبهرده م ئهو ههلکشانهی بهعس بوّ عیّراق خوّش کرد.

یه کهم: موفتیی قودس ئهمین ئه لحوسینی له ریدگهی پهیوه ندییه کانی له گه نازیه کان تا ده هات دنه ی بیروباوه ری نه ته وه یی عدره بیی دا له عیراق. له و بواره دا چه ندین ماموستا و خویند کاری فه له ستینی یاریده یان ده دا.

سینیهم: کوده تاکهی به کر سدقی له ۱۹۳۹ نهگهرچی به لای هه ندی لینکوّلهره وه خهریکی رینگه خوّشکردن بوو بوّ دامهزراندنی ده ولهٔ تینکی سه ربه خوّی کوردستان، به لام له راستیدا بزوو تنه وه ی عهره بی له عیراق و سوریا و ته واوی جیهانی عهره بیدا به وه فیرکرد که کوده تا و به کارهینانی هیز و دهست به کاربوونی له شکر له ناو سیاسه تدا ره نگه چاره یه کوژرا له سهرسورمان نه بیت که به کر سدقی خوّی به ده ست نه و بزوو تنه وه یه کوژرا له موسل.

چوارهم: راپهرینه نهتهوهیییهکهی چوار ئهفسهره نهتهوهخوازهکهی عیراق له مایسی ۱۹۶۱دا پردیکی بههیری له نیدوان بزووتنهوهی عهرهبی له

سوریا و عیراقدا دامهزراند و رینگهی بو هاتنه کایهی حزبی به عس تهخت کرد.

راپهرینی ئهفسه ره نه ته وه یییه عهره به کان که ره شید عالی گهیلانی رووه سیاسیه که یان بوو له مایسی ۱۹۶۱ ده نگینکی زوری له ناو به عسییه کانی سوریا دایه وه. بگره چه ندین که س له وانه ئه کره م ئه لح قرانی خوّی ناونووس کرد بو پشتگیریی عیراق و، را په رینه که یانی به شوّرشی رزگاریخوازی یه که می عدره ب له قه له م دا.

له راستیدا، ئهم راپهرینه دهوریّکی بالای ههبوو له گهلالهکردنی بیروباوه ری به عسل له سوریادا. رهنگه جیّگهی خوّی بی ئیشاره بهوه بدهین که سویندی گه نجه نه تهوه بیدیکانی نهوسای سوریا، که دواتر به عسیان لیّ پیّک هات نهوه بوو:

(خودایه تو ویستت عهره ب نه ته وه یییه کی یه کگر توو و به هیز و ریدگه نیشانده ربیّت و پهیامت به ری بو جیهان، ئه و نه ته وه یه نهم پو ده ده وی یه کیه تیان و هیزیان بو بگیریّته وه تا پهیامه که تا سه ربه رن، خودایه ئه و هیّزه ی ئیسان و روونی بیرو ئه و توندیه ی خواستم بده ری که بتوانم سه ربازیّکی به که لک و کاریگه ری ئه م جیهاده بم که عیراق له پیناو یه کگرتنی عه ره ب ده یکات).

ههروهها ئهم لاوانه سوینندیان بهوه دهخوارد که ههموو توانستیکی خوّیان له پیّناو عیّراق بخهنه گهر. له مالی ههر یهکیّکیاندا ئالایهکی عهرهبی و سهندووقیّک ههبوو بوّ پاشهکهوت کردنی پاره و ناردنی بوّ راپهرینهکهی رهشید عالی گهیلانی.

دواتر هدردوو حزبی به عسه که ی عیراق و سوریا له سالتی ۱۹۹۳ هاتنه سهر حوکم. به لام زوری نهبرد ئه وهی دیمه شق که و ته ناکؤکی له گه ل عمله ق. همند یک له دهست و پیوه نده کانی گیران.

هەندىكى دىكە رايان كرد بۆ بەيروت. لەوانە عەفلەق خۆي بوو كە چوو

بوّ لوبنان. دواتر جیاوازییه کان له ۱۹۹۹ به شِیّوه یه کی گهوره تر ته قینه وه، کاتیّک سه لاح جدید و ئیبراهیم زعیین له شوباتی ئه و ساله دا کونگرهی نویه میان له دیه شق به ست عه فله قیان ده رکرد، که چی به عسیه عیراقیه کان پشتیان گرت و کونگره یه کی دیکه یان به ناوی کونگره ی نوّ له به یرووت به ست له شوباتی ۱۹۹۸.

پیّش نهم رووداوه بهعسیه کانی عیّراق بهسه رسامیه وه گویّیان له دووبه ره کیه کهی دعه شق بوو، بوّیه پیّی رازی نه بوون. سوریه کان لیژنه یه کی تایبه تیان بوّ عیّراق له دعه شق دامه زراند و ناویان نا لیژنهی ریّک خستنی هه ریّم (قطر) و نه ندامانی لیژنه هه ریّمیه کهی عیّراقیان ده رکرد. نه مانه کسوبوونه وه یه کی تایب تیان کسرد و کهوتنه دوژمنایه تی کسردنی سه رکردایه تیه کهی تایب به تیان کسرد و کهوندییان به ست، به لاّم له گه ل شهره ش عه فله ق سه ردانی به غدای نه کرد هه تا سالی ۱۹۷۰. نه ویش له کاتیکدا بوو که به ربه ره کانیی نیّوان به عس و عه بدولناسر له پرّپه ی بوو. کاتیک دا بوو که به ربه ره کانیی نیّوان به عس و عه بدولناسر له پرّپه ی بوو. همروه ها له و ماوه یدا چاوه ریّی نه وه ی ده کرد گوّرانکاریه که له ناو به عسی دیه شق روو بدات. له راستیدا گوّرانکاریه که رووی دا، به لاّم له دژی دیه شق روو بدات. له راستیدا گوّرانکاریه که دوی دا، به لاّم له دژی عه فله ق نه دایه و و دریژه ی به ریّچ کهی سه لاح جه دید دا له و باره یه وه. نیتر خواستی نه و بوو عه فله ق به ناچاری خوّی له گه ل به غدا ساغ کرده و و به یه کجاره کی رووی له به غدا کرد.

له راستیدا، ناکوّکیهکانی به عسی دیمشق و به عسی به غدا خالّی نه بوو له ناوه روّکیّکی مه زهبی. له سوریا ههر له سه ره تاوه عه له عه به ره چه له که شیعه کان له ژیر فشاری هه ستی که مینیّتی روویان له چونه ناو ریزی سوپای سوریا کردبوو. ئه وانه ی سوریا پاش هه لکشانیان بو ریزی له شکر روویان له حزبی به عس کرد به تاییه تی یه ک له دامه زرینه رانی ئه و حزبه (زه کی ئه رسوّزی) عمله وی بوو. دو اتر توانیان به ره و ریزه کانی پیشه وه ی به عس بچن و بتوانن له م ریّگه یه وه ده ست به سه ر فه رمان ره و ایه تیی سوریا بگرن.

بهلام له عیراقدا کاره که به پیچه وانه بوو. ریگه له به رده م که مینه نه ته وه یی و مه زهبیه کان هه تا راده یه کی زور گیرابوو له وه ی بچنه ریزی ئه فسه رایه تی له سوپادا. بویه شیعه کانی عیراق له پیناو پهیداکردنی ده سه لاتی سیاسی، زور تر روویان له دوو حزبی ئوپوزیسیون کرد: کومونیستی و به عس. ئه وه ی یه کهم دیار بوو ده رفه تی ها تنه سه رحوکمی نه بوو، به لام هی دووه م، واته به عس، به هوی ئه وه ی به عسیه کانی ناو سوپا هه مو و سونی بوون، بویه ورده ورده ریزه کانی به عس له ئه ندامه سه رکردایه تیه شیعییه کان پاک کرایه وه، دو اقه لاچوکردن خنکاندنی محی مه شهه دانی و عه دنان ئه له مدان و شیعه کان یاک کرایه وه، دو اقه لاچوکردن خنکاندنی محی مه شهه دانی و عه دنان ئه له مدان

رووگهیهکی دیکهی ئهو ناکوکییه مهزهبییه، شهری عیراق و ئیران و هه نویستی به کاتیکی زور نهبوو هه نویستی به کاتیکی زور نهبوو بو ساغکردنه و هه نویستی خوی له به رامبه رئه م شهره و پشت گرتنی ئیران له رووی عیراق. راسته ناکوکیه سیاسیه کانی نیوان به غدا و دیه شق هانده ری سه ره کی بوون بو ئهم هه نویسته ی سوریا، به نام نهوه ی راستی بیت فاکته ری مهزه بیش ده وریکی گهوره ی بینی.

له سهرهتای حهفتاکانی سهدهی رابردوودا، بهغدا تووشی ناکوکییهکی گهوره هاتبوو لهگهل تاران. لهو بهرامبهرهدا دیمهشق چهندین ناکوکیی گهورهی لهگهل تاران ههبوو بههری ههلویستی پشتگیرانهی سوریهکان بو فهلهستینییهکان، بهلام لهگهل نهوهشدا دیاربوو درزهکانی نیوان بهغدا و دیمهشق لهوه گهورهتر بوون مهسهلهیهکی وهکو نیران چارهسهریان بکات.

## دوو ھەوڭى بىن ئەنجام

بهر له بهرپابوونی شهری ئیران له ئهیلوولی سالی ۱۹۸۰، بهغیدا و دیمشق دووجار همولی بهیهک گهیشتنهوهیان دابوو:

یه که م کاتیک شه ری ئوکتوبه رله ۱۹۷۳ له نیوان ئیسرائیل له لایه ک و میسر و سوریا له لایه کی و که به ریابوو. له و کاته دا عیراق ۵۰۰

دهبابهی رهوانهی بهرهی شهر کرد له سوریا، به لام له گه ل یه کهم وهستانی تهقه دا تانکه کانی کیشایه وه به و به هانه یه ی گوایه به غدا رازی نییه بهبریاری ۳۳۸ که شهری پی راگیرابوو. زوری نهبرد عیراق له ژیر فشاری ئیران له لایه ک و شورشی کورد له لایه کی دیکه، له ناداری ۱۹۷۵ له گه ل تاران ریککه و ت

ئهمهریکایییهکان و ئیسرائیلیهکان ئهم ریّککهوتنهی بهغدا و تارانیان پی باش بوو. به لام سوریا زور بهتوندی له دژی وهستا، چونکه دهیزانی ئامانجه سهرهکیهکهی ئهم ریّککهوتننامهیه ئهوهیه عیّراق دهست بهتال بکری بو رووبهرووبوونهوهی سوریا و دروستکردنی گیّچهل و سهرئیّشه بخری.

دیاربوو لیّکدانهوهکهی دیمشق راست دهرچوو، چونکه زوّری نهبرد. له سالّی ۱۹۷۹، عیّراق لهشکری کیتشایه سهر سنووری سوریا و بوّریه نهوتی نیّوان ههردوو ولاتی راگرت.

دووهم - کاتیک جیگری سهروکی ئه نجوه مهنی سهرکردایه تیبی شوّرش، (ئهوسا) سهدام حوسین سهردانی دیمشقی کرد و پاشتریش سهروکی کوّماری سوریا (حافظ نه لئهسهد) هاته به غدا. نهم ههوله زوّر بهرفراوانتر بوو لهوهی یه کهم،، چونکه ناسوّی سیاسیشی تیدابوو.

هۆیه سهرهکیهکانیشی چهند خالیّک بوون: دیهشق دهیویست بۆریه نهوتیه وهستاوهکهی نیّوانیان بهگهر بخاتهوه. فشاریّکی تازه بوّ سهر ئیرسترائیل دروست بکات. زهمینه یه کی هاوبهش لهگهل عیتراق بوّ پشتگرتنی ئهو راپهرین و خوّپیشاندانهی ئیّران خوّش بکات که تازه خهریکی تهقینه وه بوون. بیّجگه لهمانه، لهو کاته دا سهروّکی میسر ئهنوه بهلسادات چوو بووه ئیسرائیل، ئهمهش لهنگهری نیّوان ئیسرائیل و سوریای ههتا راده یه کی زوّر تیّک دابوو. بوّیه ئهلئهسهد دهیویست بهم خوّشکردنهی پهیوهندییه کانی خوّی لهگهل بهغدا لهنگهره که ههتا راده یه ک

عیراقیش له و بهرامبه ره دا چاوی له هه لکشانی ده سه لات بو و بو ناو سوریا. پینی وابوو ئه و پهیوه ندییه تازه یه ی نیران قاهیره و ته ل ثهبیب ره نگه ریدگه ی له به درده م خوش بکات بو راکیشانی جله وی نه ته وه یی له دهست سوریا. بیجگه لهمه ترسین کیشی له دل دروست ببو و بهرامبه ربه رووداوه کانی ئیران. بویه پینی وابو و وا چاکتره سوریا له م نیرانه دا هیمن بکاته وه ، نه وه کا زورتر دهست تیکه لاوی رووداوه کانی ناو ئیران بکات.

به لام وه ک سالانی پیشتر ئهم ههوله ش زور نه ریا. هوی زور نه ریانه که ش ئه وه بوو به غدا و دیمه شق نه پیش ئه و ههول و ته قه للایانه ی ئاستبوونه و نه له سهرده می ههوله کانیشان، هیچ جوّره هاو کارییه کی ئابوورییان له نیوان خویاندا دروست نه کرد تا ئه م هاو کاریه زامنی ریدگه گرتن بیت له هه رناکو کیه کی تازه.

ههروهها ههولیشیان نه دا روّشنبیرییه کی تازهی لهیه کدی بوردن و کرانه و به به به به یه کدیدا بیّننه کایه وه، بگره به هه مان عدقل و زمان و فهرهه نگی جاران مانه وه، نه گهرچی پیشتر بوّریه نه و ته ها و به شه که ی نیّوانیشیان ریّگه ی نه گرتبوو له ته قینه و هی ناکوّکیه کانیان.

له و سهرده مانه دا، جیاوازی له هه تریستی ده و ته تی هه در دو و تا تدا ده و ریخی گرنگی هه بوو له په ره سه ندنی ناکوکیه کانیان. سوریا به هوی شه و ناکوکیی کانیان. سوریا به هوی و ناکوکیی له گه ترافیل پشتی دابووه یه کیده تی شوره وی و هاو په عانیه تیکی توندی له گه تر موسکو به ستبوو. له و لاوه عیراق به هوی لاوازیی هه تریسته کانی به رامبه ربه کورد و ئیران ناچاری پشت به ستن بوو به نه مه دریکا.

بیّجگه له فاکتهری دهولی، فاکتهری ناوچهییش دهوری زوّر بوو له شیّواندنی نیّوانیان. لیّرهدا شهری ناوخوّی لوبنان له ۱۹۷۵ و هه لکشانی له شکری سوریا بوّ ناو نهو و لاته له ۱۹۷۹دا کیّشهیه کی گهوره ی ناکوّکی بوو له نیّوان دیمه شق و به غدا، به تایبه تی به غدا و ای لیّکده دایه وه که بلاوبوونه و ههکری سوریا له لوبناندا یه ک له مهبه سته کانی له ناوبردنی

دهسه لاتی عیراق و حزبی به عسی سهر به عیراق و چهند ریک خراویکی فه لهستینی سهر به عیراقه.

ئینجا کیشه یه کی دیکه که چهند سالیّک بوو دروست ببوو له نیّوانیان مهسه لهی ئاو بوو. راسته ههر دوو ده وله ته که به یه که وه هاوبه شیه کیان ههبوو له رووبه رووبوونه وهی پروّژه کانی تورکیا بو دروست کردنی چهند بهربه ستی کی ستراتیژیی ئاو له کوردستانی تورکیا دا، به لام ئهم هاوبه شیه ریّگری ئه وه نهبوو ههردوو ده وله ته که ناکوّک بوون له سهر ئه و به ربه سته ی سوریا دروستی کردبوو له سهر زیّی فورات له ناوچه ی ئه لره ققه. ئینجا پیّوانه ی ئه و ئاوه ی سوریا ده یدا به عیّراق جیّگه ی مشتوم ریّکی زوّر بوو له نیّوانیاندا.

لهم کاته دا گۆران کاریه کی گهوره ی حزبی له عیتراقدا رووی دا، کاتیک سهرو کی پیشوو (ئه حمه د حه سه ن ئهله کر) لادرا و سهرو کی ئیستا سه دام حوسین هاته شوینی. ئهم گوران کاریه زورتر ناکو کیه کانی به ره و توندوتیژی برد تا وای لیهات پاش هاتنه سهر کاری سهرو کی ئیستای عیتراق له به ۱۹۷۹ دا، قه سابخانه یه کی تازه له به غدا بو چه ندین سهر کرده ی به عسی دانرا به تومه تی ئه وه ی په یوه ندییه کی نهینیان له گه ل سوریا به ستوه بو کوده تایه کی له پر، هه ر له و کاته دا چه ندین کادیر و ئه ندامی به عسی که سهر به دیه شق بوون کوژران و گیران و بی سهر و شوین کران. پیشتریش سوریا له سال ۱۹۷۵ دا چه ند که سینکی له سینداره دا به تومه تی ئه وه ی سهر به عیتراقن و ویستوویانه به فیتی به غدا ده ست به سهر ئوتیلین کی گهوره سه دیه شق بگرن و خه ل کی مه ده نی به بارم ته بگرن.

دیمه شق گورانکاریه که سه رکردایه تیی به عسی عیتراقی به هه ند هه آنده گرت، چونکه دیار بوو ئیران خهریک بوو هاو په یانی کی تازه ی بو دروست ده بوو. نهم هاو په یانیت یه زامنی نه وه بوو (به رای سوریه کان) فشاریکی تازه بو سه ربه عسیه کانی عیراق دروست بکات. هه روه ها دوای سه ردانی سه روکی میسر نه نوه ر نه لسادات بو ته ل نه بیب ته واوی هیوای

عمده ب رووی له سوریا کردبوو، به تایب ه تی کمه عمده به هدنگاوه کمهی ساداتیان به حه کیمانه له قه لهم نه دا.

#### کورد له نێوان عێراق و سوريادا

ههر کاتیک باس له پهیوهندیه هاوچهرخهکانی نیتوان سوریا و عیتراق بکری، دهبیت ئاوریّکی به راستی له جیتگهی کیتشه ی کورد لهناو ئهو پهیوهندیانه دا بدریّته وه.

ئهوی راستی بیّت ههر له نیوهی دووهمی په نجاکانی سهده ی رابردووهوه ، کهم تا زوّر، لیّپرسراوه کانی سوریا جوّره ئاشنایه تییه کیان لهگه ل مهسه له کورد پهیدا کرد. ئهوسا میسری هاوپه یمان لهگه ل نه تهوه خوازه کانی سوریا به ته نگ ئهوه وه بوون دوّستایه تیی کورد بکه ن بوّ جوو لاّند تیان له دری ئیران و تورکیا.

ههروهها موسکویش هانی نه و جوره دوستایه تیهی ده دا. بویه سوریه کان له ریدگهی ههندی له دیموکرات و نه ته وه هیییه کانی عیراقی وه که سدیق شنشل و فائق نه لسامرائی جوره پهیوه ندیه کیان له گه ل کورد پهیدا کردبوو. ههروه ها به م بونه یه وه ریدگهی نوینه رانی کوردیان ده دا له دیمه شقه وه به ره و موسکو و چین بچن. ههروه ها نه کره م حورانی و عهدو لحمید سه راج پیشوازییان له و نوینه رانه ده کرد.

بینگومان، نهم وینهیه نهوه ناگهیهنی که سوریهکان لهگهل چارهسهرکردنی کیشهمی کورد بوون به شینوهیه کی سیاسی، یان هانی چارهسهریکی ناشت یانه و کیشهان دهدا، به لکو زورتر دهیانه ویست له دری یادشایه تییهکهی عیراق به کاری بهینن.

دواتر ئهم بارودوّخه زوو گوّرا، کاتیّک له ههردوو ولاتدا بهعس هاته سهر حوکم. ئهوه بوو سوریهکان لیوایه کی سهربازیان نارده هانای حکومه تی عیّراق بوّ شه ری کورد لهو سالهدا. ئینجا که حکوومه تی به عس له عیّراق رووخا لهسه دهستی عهبدولسه لام عارف، سوریا ته واوی پهیوه ندییه کانی

خۆي لەگەل كورد بړي.

پی ناچی له دوای گورانکاریه گهورهکهی ناو به عسی سوریا له ۱۹٦۸ تا ۱۹۹۸ هیچ گورانکاریه کی نهوتو له هه لویستی به عسیه چه پرهوه کانی دیه شق رووی دابیت به رامبه ر به کیشه ی کورد له عیراق. نهوهی زورتریش نهو هه لویسته ناجوره ی سوریه کانی قوولتر کردبوو به رامبه ر به کوردی عیراق، هه لویسته توند رهوه که یان بوو به رامبه ر به کیشه ی کورد له ناو سوریا خویدا. نه وسا به عسیه کانی سوریا سیاسه تی پشتینی به عهره بکردنی ناوچه کوردیه کانی سوریایان گرتبووه پیش، به تایبه تی که نهم ناوچانه له رووی نابووری و نه و تیه و ه و له مه نه دون.

پاش کوده تاکهی (حافظ ئەلئهسهد) له ۱۹۷۰ مهسهدهکه هه تا ئەندازه یه کوده تاکهی گونجاو تر ئهندازه یه کورنی تیکهوت. ئیتر سوریا له کاتهوه به چاویکی گونجاو تر سهیری کیشه ی کوردی عیراقی ده کردو، زورتر بایه خی به پهیوه ندی بهستن له گه ل ئه و کیشه یه ده دا، ئه گه رچی هه لویستی به رامبه ربه کورده کانی ناو سوریا گوران کاریه کی ئه و توی بهسه رنه ها تبوو.

هۆیهکانی ئهم هه لویست تازهیهی دیمشق ره نگه به لای یه که مهوه پهرهسه ندنی ناکوکیه کانی دیمهشق و به غدا بووبیّت. ههروه ها ئه و فشاره بووبیّت که به غدا بو سهر دیمهشقی دروست کردبوو به تایبه تی له سهره تای حه فتاکاندا، به لام له لایه کی دیکه وه ههستیّکی ئه وه هیشی تیّد ابوو که بنه ماله فه رمان و واکه ی دیمشق عهله وین و که مینه یه کی بچووک پیّک دین له سوریا، نزیکه ی ۲ له سه دا. ئه م حاله وای کردووه هه میشه ههستیّکی له سوریا، نزیکه ی ۲ له سه دا. ئه م حاله وای کردووه هه میشه هه ستیّکی گهرمیان هه بیّت به رامیم و همتا راده یه که نه رامیم و زورینه دا پشتیشیان به یارمه تیدانیان بکه ن و همتا راده یه که به رامیم و زورینه دا پشتیشیان به به ستن.

بهههر حال سوریه کان دوای دروستکردنی نهو پهیوه ندیه له گه ل کورد، دیاربوو نهیانده ویست پهیوه ندییه که تووشی سهر ئیشه و ناخوشی و دهستا و دهست بکهن. بویه ناماده نهبوون هه تا له و کاتانه ی که نیروانیان خوش

دهبوو لهگهل بهغدا دهست له پهیوهندی لهگهل کورد ههلبگرن. رهنگه نهمه له لایهکی دیکهوه سهرچاوهی لهوه ههلگرتبی که بهعسیه سوریهکان باوه و متمانهیه کی زوریان بههاوریکانی بهغدایان نهبووه و نهیانویستووه زوو دهست له کورد ههلبگرن.

ئهوهی راستی بیّت وا نهبی دیمشق ئهم هه لویّسته ی ته نیا له به رامسه ر به غدا هه بووبیّت. به لکو له کاتیکدا که لهگه ل ئیّرانیش نیّوانی زوّر ناخوّش بوو له (۱۹۷۳ و ۱۹۷۶ و ۱۹۷۵) گلهیییه کی ئه و توّی له کورد نه بوو ، که بوّهاو په یانیّتیی له گه ل تاران به ستووه. به پیّچه و انه وه ئه ویش له باری خوّیه وه ریّگه یه کی باشی له به رده م کورد و شوّرشی کورد کرد بوّوه.

ئینجا ئهوه ی قابیلی سه رنجه ئهوه یه دیمه شق راسته وه ک ئیران زور تر له ریگه ی ده زگا ئیستیخباراتییه کانی پهیوه ندیی له گه ل کورد بهستووه ، به لام له هممان کاتدا دیمه شق ره نگه زور تر له و لاتانی دیکه پهیوه ندییه کی سیاسیشی له گه ل کورد هه بووه . همر زوو ریگه ی داوه پارتی و ئینجا دواتر یه کیتی نوینه رایه تیی سیاسیان هه بی له دیمه شق و له چه ندین بونه و یاد و په کیتی نوینه رایه تیی سیاسیه کانیان پیشوازییان له لیپرسراوه سیاسیه کانی کورد کردووه . له م بواره ره نگه ئه و پیشوازیه ی سه روکی پیشووی سوریا کورد کردووه . له م بواره ره نگه ئه و پیشوازیه ی سه روکی پیشووی سوریا (حافظ ئه لئه سه روک مسعود بارزانی کرد سالی ۱۹۹۹ یه ک له ئیستگه هه ره گه شه کانی میژووی پهیوه ندیی نیوان کورد و سوریا بیت .

ئینجا شایه نی گوتنه لهم نیسوانه دا که سوریا له دوا سالانی فهرمان په وایه تی (حافظ ئه لئه سهد) دا هه تا ئه ندازه یه که و ته په فتاریکی نیمچه تازه وه له گه ل کوردی ناوه خوّی. هه ر نه بیّت له م بواره دا ده کری هیّما بوّ پاگرتنی سیاسه تی پشتینی عه ره بی بکریّت.

ده گوتری نیمچه تازه، چونکه ههندیک له لیکوّلهرهوان پیتیان وایه ئهم هه نوم هه نوم هه نهم هه نوم هه نوم هه نوم هه نوم هه نوم نه نه هه نویسته ی نهرامیه و تورکیا نه که هه نویستیکی تازه له بواری تیّگهیشتنی کیّشه ی کورد و ههولّدان بوّ چاره سه رکردنی.

ئهم هه نریسته گونجاوه ی دیمه شق به رامبه ر به کورد هه میشه جینگه ی ناره زایی حکوومه تی به غدا بووه. بگره هه میشه یه ک له ده ماره کانی ناکوکی و ناخوشی بووه له نیوان هه ر دوو و لا تدا.

رهنگه لهم نیوانه دا کوردی عیراق جوّره زیانیکی پیگهیشتبیت، به لام گومان لهوه دا نییه که قازانجی کورد له پهیوه ندیه کانی لهگه آدیه شق به دریژایی بیست و پینج سالی رابردوو، زوّر له زیانه کان گهوره تر بووه. ههروه ها زوّرتریش گهوره تر بووه له و قازانجانه ی کورد له و لاته کانی دیکه ی دورو پشتی کردووه، نه گهر باس باسی قازانج بیّت لهم بواره دا.

#### سزا و ههرهشهی سزا

کاتیک عینراق شوباتی ۱۹۹۱ له کویت دهرکرا، سوریا ئهندامی ئهو هاوپه یانیتیه دهوله تیه بوو که سوپای عینراقی له و دهوله ته نهوتیه ی کهنداو دهرکرد. ههروه ها دواتر دیمشق هیچ گیروگرفتی کی نهبوو بو راگهیاندنی پابهندیی خوی بهبریاره کانی ئه نجومه نی ئاسایش له باره ی عیراقه وه. بگره ههندیک له پسپورانی بواری کیشه ی سوریا و ئیسرائیل وای بو ده چن که دیمشق هیوای ئه وه بوو بریاری دامالینی عینراق له چه کی کومه لکورث به وه ته واو بیت که ئیسرائیلیش له و جوّره چه که دامالینی.

به لام دیاربوو ئهم هه لوی سته ی سوریا تا سهر وه کو خوی به رده و ام نه بوو، چونکه چه ندین رووداوی تازه له ناوچه که و جیهاندا روویان دا له و نیوانه دا. له لایه که وه بلوکی ده و له تانی سوسیالیزم و یه کیتی شوره وی ووخان که سه رچاوه یه کی گرنگی چه ک و ته قه مه نی بوو بو سوریا. له لایه کی دیکه وه نه مه ریکا هه ر زوو نه نجامه کانی شه ری که نداوی بو نه و به که ارهینا که ده و له تانی عه ره ب و نیسرائیل به یه که وه کو بکاته وه له مه درید سالتی ۱۹۹۲. راسته سوریا ناماده ی کوبونه وه کانی مه درید بوو، به لام له دله وه نه یده ویست، هه روه ها به خورایی و بی هیچ قازانجینکی پیشه کی له گه ل نیسرائیل له سه ریم میز دابنیشن، دو اتر کاره که نا لوزتر بوو کاتیک نیسرائیل و فه له ستینیه کان له ۱۹۹۳ به دزیه وه له نوسلو

كهوتنه گفتوگو و ريخكهوتننامهي (ئۆسلو۱)يان راگهياند.

له سهریکی دیکهوه دیار بوو کیشه و گیروگرفته کانی تورکیا و سوریا زور تاویان سهند. تا وای لیهات خهریک بوو دوای چهند سالیک تووشی رووبه رووبوونه وهی سه ربازیی بن. له و ماوه یه دا عه بدوللا ئوجه لانی سه روکی (په که که) له سوریا ده ژیا.

هدر پابدند بهم هدلویستانهی سهرهوه، زوری نهبرد ئیسرائیل و تورکیا هاوپه یانیتیه کی سهربازییان له نیوان خویاندا دروست کرد که جیگهی مهترسییه کی زور بوو بو دیمشق. ئهمهریکا هانی ئهم هاوپه یانیتیه ی دا و له لایه کی دیکه شهولی ده دا زورترینی فشار و توانسته کانی جیهان و نهته وه یه کگر تووه کان و ده وله تانی ئه وروپا بو ئه وه ئاراسته بکریت که له پلهی یه کهم دا کیشه ی نیوان فه له ستینیه کان و ئیسرائیل چاره سهر بکریت.

ئهمانه تیکپرایان فشاریکی زوریان بو سهر سوریا دروست کردبوو. ئینجا فیشاره که لایه نی نابووریشی گرته وه کاتیک بهده ستخوشی لیکردنی ئهمه ریکا، ئوردن و تورکیا که و تنه گهشه پیدانی پهیوه ندییه ئابوورییه کانیان لهگه ل عیراق له چوارچیوه ی سزا ده و له تیه کاندا.

سوریا پینی وابوو ئهم هاوکارییه دوو لایهنیش ههر مهبهستی گهماروّدانی

بۆیه دیمشق همولیّکی بی ئمندازه ی لهگهل سعودیه و کویّت دا که نارهزایی دهرنهبرن له همر جوّره پهیوهندیه کی ئابووری لهگهل عیراق بیبهستی به و مهرجه ی ئهم هاوکاریه لهناو چوارچیّوه ی بریاره کانی نه ته و یه کگرتووه کان بیّت و ، هیچ ناواخنیّکی سیاسیی نه بیّت غهیری ناواخنی ئه وه ی که کارتیّک له دهست دیمشق دروست بکات له رووی ئیسرائیل. سعودیه و کویّتییه کان گلهیییه کی ئه و تویان له م جوّره هاوکاریه نه بوو ، چونکه ئه وانیش تا راده یه کی پهیوه ندیه کی ساردیان لهگهل عمان هه بوو ، همروه ها زور پهیوه ندییان لهگهل غه کهرم نه بوو .

ئه وه بوو سوریا که و ته پهیوه ندی له گه ل عیراق و ، زوری نهبرد سه روکی و هزیران سهردانی به غدای کرد و چهندین رید که و تننامه ی بازرگانی و ئابوورییان ئیمزا کرد. بگره باس ها ته سهر باسی ئه و هی که سوریا و عیراق لهسه رئه و هیری که ها توون بوریه نه و تیه کهی نیوانیان بخه نه و هم د.

عیتراق لهم بهرامبهره دا چاوی له دیمه شق بریبو. دهیویست له ریتگهی هاوکاریی ثابووری لهگه آن دیمه درزیخی زوّر گهوره بخاته ناو دیواری سزاکانه وه. ههروه ها درزیخی گهوره تریش بخاته نیّوان ئهو پهیوه ندیه و توندانه ی له نیّوان سوریا له لایه کی و سعودیه و کویّت له لایه کی دیکه ههیه. ههروه ها دهیویست پشتبهستنی خوّی به ریّگه ی ئوردن که م بکاته وه و ئهگهر بکری له نیّوان ناکوّکیه کانی دیمه شق و عه مان یاری بکات.

بۆ ئەم مەبەستە عیراق لە ماوەی يەک دوو سالى رابردوودا ھەولىچكى زۆرى لەگەل سوريا دا. بگرە بەم دوايييە يەک لە لىپرسراوە گەورەكانى

عیراق به ناشکرا رای گهیاند که عیراق نامادهیه نهک ههر بو هاوکاریی نابووری لهگهل سوریا ، بگره بو هاوکاریی سهربازی و سیاسی و حزبیش.

بهلام دیاربوو وه ک چون ناکوکی و بی متمانه یی له نیوان به غدا و دیمه دیمه بیووه که لتوور و نه ریت، هه ر نیوانه که پر دهماری ناکوکی مایه وه نهگه رچی سوریه کان و عیراقیه کان به رژه وه ندییان له وه دایه ناوه ناوه ته نکید له سه ربایه خی پهیوه ندییه کان بکه ن و ، ناوه ناوه شاندی ئابووری بگورنه وه . ره نگه یه ک له و فاکته رانه ی دهستی دیمه شق له گهشه پیدانی پهیوه ندییه کانی له گه ل عیراق سارد ده کاته وه ، نه ک هه رکویت و سعودییه ، به بره فاکته ری تریش له نهمه ریکا ده وریکی گرنگی هه یه ، به تایبه تی که بسوریا خویشی وه ک عیراق و نیران ناوی له ناو لیستی ده و له تانی سووری پشتگری تیروره و ، دو ور نییه له هه رلادانیکی دیمه شق له هیلی سووری عیراق ، نه و مهسه له یه له روو راست بکاته وه و ، هه ره شه ی سزا له ویش بکات.

به هه رحال ، ره نگه سوریا و عینراق نزیک بکه و نه و ده و هاوکارییه کی نابووری و بگره سیاسیش بکه و نتم نتوانیان ، به لام نه وه ی راسته و گومانی تیدا نییه که به عس هه ربه دو و به عسی ده مینیه و ه و هدرگیز نابیت به یه ک .

# عیّراق و کهنداو بوونی نهوت و ٹاگری دەسەلات

پهک له گیروگرفته ههره گهورهکانی عیراق، پهیوهندییه دهرهکیپهکانیتی لهگهل دەولەتانى كەنداو، بەتايبەتى لەگەل سعوديە و كويت. ئەگەرچى یۆیدی ئەو گـیـروگـرفــتــه له ۲ی ئابی ۱۹۹۰ دەرکــهوت، کــاتێک نزیکهی، ۷۵ ههزار سهرباز و ئهفسهری عیتراق بو ناو خاکی کویت هه لکشان و له ماوهی روزیکدا خهریک بوو ئهم دهولهته له نهخشهی ناوچەكە بسىرنەوە، بەلام لەگەل ئەوەشدا گىيروگرفتەكان مىندۇويەكى درپژتریان هدید، هدرودها چدندین هزی دیکدیان هدید غدیری ندو هزید ئابووري و نهوتیپهي که زورتر له ماوهي ده سالٽي رابردوودا باسي ليدوه كراوه. له لايهكى ديكهوه ئهم گيروگرفته خويناويهى نيوان كهنداو و عيراق له هدموو گیروگرفته ناوخویی و ناوچهیی و جیهانییهکانی دیکهی عیراق كاريان له تهواوي رهوشي دهولهتي عيراق كردووه و، تووشي سزا نیودهوله تیه کان ها تووه و ههرهشهی دادگاییکردنی دهوله تی له لیپرسراوه گهورهکانی دهکری. ئابووری عیراق بهتهواوی پهرپووت بووه و ههلومهرجه سپاسپیهکهی تووشی گوشهگیرییهکی زور هاتووه. چهپوکه سهربازی و داپلاۆسىننەرەكەي رژیمي فەرمانرەوا تا رادەيەك زۆر سست و بى، توانا بووه و، بگره له ههندي برگهيدا تووشي هه لوهشانيش هاتووه. راسته ئهم ههلومهرجمي عيراقي تيكهوتووه له ئه نجامي پهيوه ندييه شلوقه كهي نيوان عــــــــــاق و دەولامتانى كـــــــــــــام مەلەيەكى گــــمورەي سهركردايه تيه كهي ئيستاي عيراق ها تووه، بهلام له ههمان كاتدا راستيشه که ئهم ههالهیه زادهی پروسهیه کی مینوویی ههالهیه کی گهوره تره که سیستهمی دهولهتی عیراقی لهسهر دامهزراوه. بگره له ههندی ههلهی زور كۆنترىش سەرچاوەي ھەلگرتووە و رەگورىشىەكانى دەگەرىتەوە نىيوەي دووهمی سددهی نوزدهمی سهدهی رابردوو وهک دواتر باسی دهکهین.

بهههر حالّ، تاوه کو کوتایی ههشتاکانی سه ده ی رابردوو زوربه ی چاودیره نه ته به وه بیسیه عهره به کان وایان لیخکده دایه وه ، که گورزی کوشنده له دری عیراق ، ره نگه ده و له تانی بینگانه له باکووره وه ، واته له کوردستانه وه لینی بده ن. به لام له یه که م سالی نه وه ده کانی هه مان سه ده دا له پر ده رکه و ت که به و گورزه له ده و له تانی بینگانه وه نایه ت ، به لکو له خودی رژیمی عیراق خویه وه و ههروه ها له باکووریشه وه نایه ، به لکو له باشووره وه . نه م وه رچه رخانه ی مه ترسییه ستراتیژییه کانی سه رعیراق ، نه که هم چاودیرانی و و رچه رخانه ی مه ترسییه ستراتیژییه کانی سه رعیراق ، نه که هم و چاودیرانی سیاسیی سه رسام کرد ، بگره عیراق خوی و ده و له تانی ده و رو و شه ترابو و ده و له تی و عیراق هم رله سه ره تاوه له سه ره بنه مایه کی ناراست و دروست دامه زرابو و ، بویه نویه نه یه یوه ندییه کانی ناوه و هیدا کلوریانه ده رده که و تن .

عیراق و سعودیه و کویت سی دهوله تی به رهه مهینه ری نهوتن. له رووی جوگرافیه و که که و توونه ته هه لکه و ته یه که لیک ستراتیژی و پر بایه خی جیهان که که نداوه، چونیه تی پهیوه ندییه کانی نیران نهم سی دهوله ته توانای نهوه ی هه یه رووگه ی زوره ی رووداوه کانی سیاسه ت له تهواوی روژهه لاتی ناوه راست دهستنیشان بکات.

هدر کاتیک ندم سی دهولهته تدبا بووبن توانیویانه تدنگ بددهولهتیکی گسرنگی وهک نیسران بچنن. هدروهها هدر کاتیکیش ناتدبا بووبن، چارهنووسی ناوچهکه و جیهانی عدرهبیان گدیاندوّته روّژگاریکی وهکو نهمروّ. نینجا ندوهی جیّگهی سدرنجه که ندم سیّ دهولهته، ندک هدر لدم ده سالمی دوایی، بدلکو بددریژایی ندوه سالمی رابردوو هدمیشه ناتدبا و نیّوانیان پر گری و گیروگرفت بووه.

لهم نووسینه کورتهدا ههول دهدری له دیمهنیکی گشتییهوه سهیری پهیوهندییهکانی ئهو سی دهولهته بکریت. ههروهها لهو روانگهیهشهوه پهنجه بو نهو لایهنانه دریش بکری، که کاریان له رهوتی بزووتنهوهی

دیموکسراسی و نهتهوهیی گهلی کسورد کسردووه، بهوپیسیهی که رووداوه ناوچهیییه کانی نیوان ئه و سن دهوله تانه به شیوه یه کی راسته و خو کاریان له رهوتی سیاسیی کوردستان و گهلی کورد کردووه.

## گەرانەوەيەكى بەپەلە بۆ ميْژوو

حیجاز و نهجد، زوّری نهبرد بووه گوّره پانی شهریّکی تیرهگهری له نیّوان چهندین بنهمالهدا. ئال سعود و ئال هاشم و ئال رهشید و ئال سهباح له بنهماله سهره کیه کانی مهیدانی ئهو شهره خیّله کییه بوون. له راستیدا ده کرا ئهم شهرانه روو نهده نهگهر بهریتانیه کان ئهو پهیانانهی بوّ میری حیجاز «شهریف حسیّن» یان بریبوو جیّبه جیّیان بکردایه. به لام کاتیّک شهر تهواو بوو له جیاتی جیّبه جیّکردنی پهیانی دروست کردنی ده وله تیّکی عهره بی یه کگرتوو له ژیّر پادشایه تیی شهریف حسین دا، چهند ولاتیّکی عهره بی عهره بی عهره بی عهره بی عهره بی میه کردی عهره بی هیگلرایه و ه بو کوره کانی دامه زریّنرا. که چی حیجاز و دورگه ی عهره بی هیره کانی دامه زریّنرا. که چی حیجاز و دورگه ی عهره بی گهره کرده کرده کرده دارد.

له راستیدا مهزهب و نایین له و نیوانه دا ده وریکی گرنگی هه بوو ، چونکه یه که له خیله گه و رهکانی نه و ناوچه یه (نال سعود – عه بدولعه زیز نیبن عمید ولوه حمان نه لسعود) و ههابی بوون (واته په یپه وانی محمه د نیبن عمید ولوه هاب) خویان به شایه ست متر ده زانی. واته سوننه یه کی توند و نه رسه دو کسی. که چی له و نیوانه دا چه ندین خیلی غهیره و ههابی هه بوو که جوّره ها و کاریه کیان دروست کرد له نیوان خویاندا له دری نال سعود. باشتر دیار بوو نهم خیله ی دوایی توانی نه و انی تر په رته و ازه بکات و ده سه لاتی به سه ر میری حیجازیشد ازال بیت و میرنشینی کی سه ربه خوّله حیجاز و

نهجد دروست بكات. لهولاوه كوړهكانى ميىرى حيجاز بهسهر عيراق و ئوردن دابهش بوون و، لهو دوو ولاتهدا پادشايهتيييان بۆ دامسهزرينرا بههاوكاريى ئينگليز.

یه کهم گیروگرفت له نیّوان سعودیه و عیّراق که دهستی پیّکرد پهیوه ندیی بهدابه شکردنی سنووره و ههبوو، چونکه ههر دوو ولاته کسه خساوه نی سنووریّکی مییّروویی نهبوون که بسوانریّ لهسهر ئهساسی ئهو میّرووه سنووره تازه کهی نیّوانیان دابریّرریّته وه. ئینجا ههر لهگهل ئهو کییشه یه پیّکدادانه کانی نیّوان خیّله وهابیه کان و خیّله شیعه کانی عیّراق دهستی پیّکدادانه کانی نیّوان خیّله وهابیه کان و خیّله شیعه کانی عیّراق دهستی پیّکرد. ئهم پیّکدادانانه ئهگهرچی زوّرتر خیّله کی بوون، به لام له راستیدا دهماریّکی سیاسیشیان ههبوو که ئهویش پهیوه ندی به ناکوّکییه کانی نیّوان بنه مالیّکی شیاسی یه کهم و سعودییه کان ههبوو، دواتر ئهم پیّکدادانانه گهیشتنه ئهوه ی خیّله کانی سعودی هیّرشیان ده کرده سهر ههندی دهوروبه ری دهمه نه ده دورمی رویردی شیعه ده دورمیّدریّ.

لهولای دیکهوه کویت هیشتا میرنشینیکی بچووک و بی دهسهلات بوو. چ گیروگرفتیکی ئهوتوی لهگه رچی چ گیروگرفتیکی ئهوتوی لهگه ل به غدا بو دروست نهبوو بوو، ئهگهرچی یهکهم گیروگرفت لهو نیوانه دا سالی ۱۸۷۰سه ری هه لادا کاتیک والیی بهسرا به یاننامه یه کی ده رکرد و تیایدا به ئاشکرا ئه وه ی راگه یاند که کویت سنجه قیکی سه ربه ویلایه تی به سره یه.

ئهو کاته ئینگلیز تازه دهسه لاتی خوّی له ناوچه ی کهنداودا بلاو ده کردهوه، بۆیه توانی بهئاسانی ریّگه له تاوسهندنی ئهو گیروگرفته بگریّت.

له سالانی جهنگی یه که می جیهانیی ئینگلیز به ته واوی ده سه لاتی خوّیان له ناوچه که دا قایم کرد. زوّری نه برد په یوه ندییه کی گهرمیان له گه لا تیره کانی دوورگه ی عهره بی دروست کرد. پیشتریش په یوه ندییان زوّر خوّش بوو له گه لا میری حییجاز. له ولاوه رووخانی ده وله تی عوسمانی و دامه زرانی چه ند ده وله ت و میرنشین یکی جیا، کوّمه لیّک گیروگرفتی

تازهی هینایهوه گوری لهو ناوچهیهدا.

دوای دامهزراندنی دهولهتی عیتراق له سهره تای بیسته کانی سهده ی رابردوودا پهیوه ندییه کی ناخوش به هوی سنووره وه له نیتوان عیتراق و سعودیه و کویت دروست بوو. ئینگلیز بو چاره سهر کردنی ئه و حاله ته ههر سی لای قهناعه تی پیکرد له سالی ۱۹۲۲ دا ریک که و تننامه ی (العقیر) موّر بکه ن که به یه که م رید که و تننامه ی و ینه کیشانی سنوور ده ژمیردری له نیوان هه رسی و لا تدا.

ئینجا که نموت له عیراق و کهنداودا دۆزرایهوه گیروگرفتیکی زورتر سهري هه لندايهوه، داواكاريه كاني مهليك غازي له سالني ١٩٣٣ تا ١٩٣٩ بۆ ئەوەي كە كوپت بگيردريتەوە سەر خاكى عيراق نموونەيەكى بەرچاوى ئەو گىروگرفتانە بوو. شايەنى باسە مەلىك غازى ئىستگەيەكى لە كۆشكى رىحاب دامەزراند بوو، لە رىڭەى ئەو ئىسىتگەيەوە كەوتبووە پروپاگهندهی نهوهی که کویت بهشیکه له خاکی عیراق و دهبی، بگیردریتهوه بر باوهشی (نیشتمانی دایک) ههتا نهگهر مهسهلهکه پیدویستی بهچهک و شهر ههبیت. ئهمه له کاتیکدا نوری ئهلسهعید له تەموزى سالىي ١٩٣٢ كاتيك سەرۆكى وەزىرانى بوو نامەيەكى بۆسىر فرانسیس ههمفریز نوینهری بهرزی بهریتانی له بهغدا نووسیبوو تیایدا دانی بهوه نابوو، که عیراق رازییه بهدهستنیشانکردنهکهی سالتی ۱۹۲۲ی نیوان عیراق و کویت. نهم بانگهشهیهی مهلیک غازی مهترسیه کهی ههر ئەوە نەبوو كە لە بەرزترىن ليپرسراوى عيراقەوە ديت، بەلكو زۆرتر ئەو مهترسیه لهوه دا بوو که لهناو لهشکری عیراق و له ریزی نهتهوهخوازهکانی عهرهيي عير اقيشدا ئهم بانگهشهيه بالاوبووبووهوه. روّژنامه كاني عيراق له سالی ۱۹۳۲ دا پری ئه و وتارانهن که داوای سهرلهنوی بهستنه وهی کویت بهعیراق دهکات، لهو سهردهمه دا به هانه ی عیراق بو گیرانه وه ی کویت ئهوه بوو كه لهم ولاتهوه بازرگانيي قاچاخ لهگهل عينراق دهكري و ئهم جوّره بازرگانییه زیانیکی زور له ئابووری عیراق دەدات، بو چارەسەركردنى ئەم

کیشه یه میری کویت له و ساله دا سه ردانی به غدای کرد و په یانی ئه وه ی به لیخ پر سراوانی به غدا دا، که ئیتر ریگه له م بازرگانییه قاچاخه بگیری. به لام عیراقییه کان هاتنی میری کویتیان به ده رفه ت زانی بو ئه وه ی داوای سه رله نوی دارشتنه وه ی سنووری لیبکه ن. میر رازی نه بوو، به لام ئه م حاله کوتایی نه هات.

بگره ههر لهو سهردهمهوه ههندیک له فهلهستینییهکان و سورییهکان ئهم ئاوازهی مهلیک غازییان خوّش دههاته بهرگوی: فهلهستینییهکان بههوّی شالاوه بهردهوامهکانی جوولهکه بوّ فهلهستین، سوریهکانیش بهیادی لیوای ئهسکهندهروونه و ویلایه تی کوّنی بهیروت.

لهم کهشوههوایهدا زوری نهبرد مهلیک غازی بهرووداوی ئوتوموبیل له سالی ۱۹۳۹ وهاتی کرد. ههندی له ناوهنده عهرهبیهکانی عیراق پییان وا بوو رووداوه که دهستی ئینگلیزی تیدا بوو، چونکه بهگوتهی ئهم ناوهندانه مهلیک غازی دهیویست عیراق لهژیر رکیف و دهسه لاتی بهریتانیا بینیته دهرهوه. ئهمانه دروشمی گیرانه وهی کویت بوسه ر خاکی عیراق بهیه ک له هویه کانی کوتایی پیهینانی ژیانی مهلیک غازی ده زانن.

ئهو ئاگرهی غازی نایهوه دیار بوو رووهو کوژانهوه نهدهچوو. هۆیهکهیش نهوت بوو، عیّراق بههوی داهاتی نهوتهوه دهسه لاتی خوّی قایم کرد بوو. چاوی لهوه بوو دهستی بهسهر میرنشینه بچووکه کانی کهنداو بروات. لهو لاوه دهست بهسهر گرتنی کویّت بوّ پادشاکانی عیّراق سیّ ئامانجی وهدهست دههننا:

یهک: نهوته تازه دۆزراوهکهی ناوچهی کهنداو مایهی تهماحیتکی گهورهی عیراقی پر کردوتهوه.

دوو: کویت ده رگایه کی فراوانی بو عیراق دابین ده کرد لهسه رئاوی کهنداو.

سى: بنهمالهى شهريفى جيجاز دوورگهى عهرهبييان بهخاكى خۆيان

دهزانی و پیسیان وابوو تیره کانی دیکه به خهیانه ت و هاو په یانکردنی ئینگلیز دهستیان به سهر داگر تووه. ئیتر ئه وهی بنه ماله ی شهریفی حیجاز به هری بنه ماله ی ئال سعوده وه له دهستی چوو بوو، له عیراق و کویت به دهستی ده هیناوه.

به لام دواتر ده رکه وت نهم چاوتیبرینه ی عیراق له کویت ته نیا خهونی پادشاکانی عیراق نه بووه، به لکو خهونی نه فسه و و نه ته وه په رسته کانی عمره بی عیراقیش بووه. عه بدولکه ریم قاسم سالی ۱۹۲۱ کیشه یه کی گهوره ی لهم باره یه وه به رپا کرد. دواتر به عسیه کان له دوای ۸ی شوباتدا گیرمه و کیشه یان له گهر کویت تازه کرده وه. عه بدولسه لام محه مه د عارف دریژه ی به هه مان ریچ که دا، تا نه وه بوو به عسیه کان جاریکی دیکه له دریژه ی به هه مان ریچ که دا، تا نه وه بوو به عسیه کان جاریکی دیکه له ۱۹۲۸ هاتنه وه سه رکار.

دروشمه کانی به عس له بواری داواکردنه وه ی کویت جیاوازیه کی به رچاوی همبوو له گه ل داواکاریی لایه نه سیاسییه کانی دیکه ی عیراق. ئه مانه وای بو ده چوون گیروگرفتیکی سنووری هه یه له ئارادا و کویت پیشتر له سهرده می عوسمانییه کاندا سه ربه عیراق بووه و ده بی پاش دامه زراندنی ده و له تی تازه ی عیراق بگیردریته وه ناو بازنه ئاسایییه که ی خوی. که چی به عسییه کان وای لیکده ده نه و لا ته عه ره بییه کان به فیت و پلانی ده و له ته کو لونیاله کان دابه شکراوه. مه به ستیش له م دابه شکردنه ریگه گرتن بووه له په ره سه ندنی نه ته وه ی عیم می بود به یه ده به به ره به نه توانیت جاریکی دیکه په ره بسینیت و به یه کجاره کی له ژیر ده سه لاتی سیاسی و نامووری ده و له تانی بیگانه رزگاری ببیت، ئه گه ربیت و سه رله نوی یه که گریته وه .

رهنگه یه کگرتن بو ههموو میلله تیکی به ش به ش کراو داو اکارییه کی ئاسایی و یاسایی بیت. به لام ئهوهی له تاقیکردنه وهی به عسدا ئهم مهسه له یه ناجور و نایاسایی دینیته به رچاو ئهوه یه ، که به عس پیمی وایه به چاکه و گفتوگوی سیاسی ئهم یه کگرتنه دروست نه بوو ئه وا ده بیت

بهزوری زورداره کی و بهداگیر کردن و داپلنوسین یه کگرتنه که به سهر نه ته وهی عهره به فهرز بکریت. به لگهشی بو نهم جوره یه کگرتنه نه وه یه که هه رچی له میشرووی تازه ی عهره به اهه ول هه بوو به یه کگرتن سه ری نه گرتووه. هه روه ها زور جار نه ته وه به دید و بوچوونی به عسییه کان تووشی مردن و بینده نگی دیت و به رژه وه ندییه کان و دو اروژی خوی به دیققه ت ناخوینیته وه. بویه نه رکی (سه رکردایه تی میشروویی) به عس نه وه یه به زه بری گروز و داگیر کردن چاوی نه ته وه یه دره ب بکاته وه.

#### داگیرکردنی کویت

#### ئيْستگەي جودابوونەوەيەكى قوول

له راستیدا هاتنی به عس بو سه رحوکمی فه رمان وه وایه تی هه رله سالی ۱۹۲۸ وه نه م چاوبرینه ی پیّوه دیار بوو له کویّت. ره نگه خوّپاراستنی لیّپرسراوه گهوره کانی عیّراق له سهردانی کویّت به دریژایی میّژووی دروستبوونی نه و دوو ده و له ته که له و دیاردانه بیّت که نه م لیپرسراوانه نهیانویستوه به ناشکرا دان به سه ربه خوّیه تی نه و میرنشینه ی که نداوه و بنیّن. دو اتریش هه موو بوّنه و رووداویّکیان قوّزتوّته وه بوّ تاوانبارکردنی سعودیه و کویّت به کوّنه په رستیّتی و نه لقه له گویّیی بو نه مه مدریکا و به ریتانیا.

لهولاوه هدتا بریان کرابیت هانی خه لکانی در به کویت و سعودییان داوه تا له رووی ولاته کانی خویان هه لگهرینه وه، به لام له هه مان کاتدا هه وللی ئه وه شیان داوه پهیوه ندییه رهسمیه کهی خویان له گه ل نه و میرنشینانه نه گاته راده ی پچران به تایبه تی له و سهرده مانه ی که به ریتانیا و نهمه ریکا ده سه لا تیکی سیاسی و نابوورییان له ناو عیراقدا هه بووه.

کاتیک له سهرهتای حهفتاکاندا ئینگلیز له ناوچهی کهنداو کشایهوه، بق ماوهیه کی کسم عسیراق وای زانی ئیستر رینگه تهخت بوو له بهردهمی هه لکشانیدا بق ناوچه که. به لام زوری نهبرد ئیران جینگهی بهریتانیای گرتهوه و محهمه در وه زاشا دهستی به سهر سی دورگه گرنگه کهی ناوچهی کهنداودا گرت. ئهم رووداوه زهبریکی گهوره ی له بهرژهوه ندییه کانی عیراقدا به تاییه تی لهو سهرده مه دا نیرانی به غدا و تاران تا ده هات ناخوشتر ده بوو.

لهم سسالآنه بهسسهرهوه، بهغسدا دیار بوو ههولیّکی زوّری دهدا پهیوهندییهکانی لهگهل میرنشینانی کهنداو تووشی هیچ گیروگرفتیّکی ئهوتوّ نهیهت بههوّی تاوسهندنی ناکوّکییهکانی لهگهل ئیّران. بوّیه له سالآنی ۱۹۷۲ و ۱۹۷۳ و ۱۹۷۴دا بهههر دوو شیّوه رهفتاری لهگهل سعبودیه و کویّت دهکرد: لهلایهکهوه دوژمنایهتیی دهکردن و لهلایهکی دیکهشهوه دوّستایهتی، تا نهوه بوو رژیّمی شا له ئیّران رووخا و رژیّمی ئیسلامی هاته سهر حوکم له ۱۹۷۹دا.

له راستیدا شوّرشه ئیسلامییه کهی ئیّران مهترسییه کی گهورهی بوّ سهر سعودیه و کویّت دروست کرد، چونکه ههر دوو ولاّته که کهمینه یه کی گهورهی شیعه یان لیّیه. ههروهها ههردووکیان لهگهل ئهمهریکا و روّژئاوا ته با و ریّکن، که ئهمه مایهی نیگهرانیه کی گهوره بوو بوّ ولاتانی کهنداو. بیّجگه لهم دوو هوّیه سعودیه خوّی بهمه لبهنده سهره کییه کهی ئیسلام ده زانیّت، که چی له ولاوه راست بوونه وهی ئیّرانیّکی ئیسلامی ههرهشه ی لاوازکردنی ئه و مهلّبهندهی لیّده کرد.

لیّرهوه ههر دوو ولاّتهکه ههر زوو بازیان بهسهر ناکوّکییهکانی خوّیان دا لهگهلّ عیّراق و کهوتنه نزیک بوونهوه لهگهلّ بهغدا.

دواتر که شهری عیراق و ئیران دامهزرا پشتگیریه کی بی پایانی عیراقیان کرد له و شهرهدا. بگره عیراقیش له باری خویهوه ههموو ناکوکییه کانی خوی له گه ل دهوله تانی که نداو خسته لاوه و که و ته مشوور

خواردنی دابینکردنی خهزینهی شه پله ههردوو ولاتهکه. له ماوهی سالانی شه پسعودیه له جیاتی عیراق نه وتی ده فروشت پارهکهی ته حویلی به غدا ده کرد. ههروه ها له جیاتی به غدا چه ک و ته قه مه نی له بازا پی ده وله تیی ده کړی. کویتیش له بواری یارمه تیدانی ئابووری پولینکی گرنگی گیرا له راگرتنی له نگهره کانی ئابووری عیراق له ماوه ی شه پدا.

سالآنی شهری تاران و بهغدا خوشترین ماوه ی پهیوهندی بوو له نیّوان بهغدا و پایت هخته عهرهبی یه عدادی که نداودا. ههر لهو مساوه به دا سه عودییه کان توانیان بهغدا قهناعه ت پیّبکهن به کوّتایی پیّهیّنانی کیشه ی سنوور له نیّوانیاندا بهوه ی که ناوچه ی (الربع الخالی) که ناوچه یه کی بی لایهن بوو له نیّوان ههردوو ولاّتدا، بخریّت ه سهر دهولهتی سعودی. له راستیدا کویّتیه کانیش چاویان لهوه بوو ئهو پشتگیرییه ی عیّراق نرخه که پارهسه رکردنی کیّشه ی سنوور بیّت له نیّوانیاندا. بهلام دیار بوو بهقه دهر سعودیان پینه کرا و له ثه نجامدا رازیبوون به بیّده نگ بوونی به غدا له بواری داواکردنه و هی ههر دوو دوورگه ی بوّیان و وهربه. شایه نی گوتنه عیّراق ههر له سهره تای چله کانه وه و ازی له داواکردنه وه ی تهواوی کویّت هیّنابوو، غهیری ئه و چهند ساله ی حوکمی عهبدولکه ریم قاسم نه بیّت. زوّرتر داوای بوّبیان و وه ربه ی ده کری بدریّته حکومه تی کویّت قهناعه ت بکات به وه ی هه ر دوو دوورگه که به کری بدریّته حکومه تی کویّت قهناعه ت بکات به وه ی هه ر دوو دوورگه که به کری بدریّته عیّراق به و ای به وی نه و د نو سال .

تهواوبوونی شهری عیراق و ئیران کهشوههوایه کی سیاسیی تازهی له ناوچه که دا هینایه گوری. گهوره ترین دیارده ی نهو کهشوههوا تازهیه نهو سهرکهوتنه عهسکه ربیه بوو که عیراق له نه نجامی ههشت سال شه و له دژی ئیران بهده ستی هینا. ههروه ها دیارده یه کی دیکه ی کوتایی هاتنی شه و به هیزبوونی ده سه دربازییه که ی عیراق بوو، به تایبه تی له رووی و ده هست هینانی جبه خانه یه کی گهوره ی چه کی کیمیاوی و بایه لوژی و ، هه نگاونانی به غدا بوو به ره و دروست کردنی چه کی نه تومیش. له ولاوه

عیّراق بوو بووه خاوهن لهشکریّکی یه ک ملیوّن سه ربازی. لهشکریّک که تاقیکردنه و هه کی زوّری له بواری شه و داگیرکردندا پهیدا کردبوو چ له شهری کوردستان و چ له شهری ئیراندا.

هدر شان بهشانی نهم کهشوههوایهش، دیاربوو له دوا دوای ههشتاکانی سهده ی رابردوو گۆرانکاریه کی گهوره بهسهر سیسته می سیاسه تدا ده هات له ته واوی جیهاندا. گیورانکارییه کهش وه ک نه وسا سهره تاکه ی ده رکه و تبوو، پشینوی و به ره و رووخان رویشتنی بلوکی سوسیالیزمی بوو. پیشره وه ده وله تانی که نداو که و تبوونه مشووری نه وه ی چون ناسایشی ناوچه که به لام بواره دا نه مهریکا و به ریتانیاش یارمه تبی ده دان، به لام دیار بوو نه خشه سه ره کییه کانی نه و ناسایشه ستراتیژییه ی ناوچه ی که نداو نه عیراقی سه رکه و توو له شه ری نیران خوی به یه که دا وه نی مهن ده زانی نه که هه رله به شداریکردن له بازنه ی نه و ناسایشه دا، به لکو بو به ریوه بردن و سه رکردایه تی کردنیشدا.

لیّرهوه گریّی ترسیّکی تازه کهوته نیّوان عیّراق و دهولهتانی کهنداو. رووخانی سیستهمی دوو بلزکیی ئهم ترسهی زیاد کرد.

راست نییه وه ک ههندی بری ده چن که سه رکردایه تییه که ی عیراق نهم ههلومه رجه تازهیه ی جیهانی له به رچاو نه گرتبوو، کاتی بریاری داگیرکردنی کیویتی دا. به لاکو راست نه وه یه سه رکیردایه تیییه که پینی و ا بوو هه لوه شانه وه ی سیسته می کونی جیهان له لایه ک نه مه ریکا سه رقال ده کات به گیروگرفتیکی گه و ره تره وه . هه روه ها ده مارگیرییه کی سیاسی نه و تو له جیهاندا دروست ده کات که ریگری هه لوه شانه وه ی سیسته مه کونه که بیت، نینجا خو نه گه ر سیسته مه که شرو و خا، نه و او اشنتون روو ده کاته چه ند ده و له تیکی ناو چه یی له روز هه لاتی ناوه راست بو په یدا کردنی با لا ده ستی . عیراقیش به پینی سه رکردایه تییه که ی به غدا یه ک له و و لا تانه ده بیت که ره نگه ر که ده یک به تاییه تی نه گه ر کویتی داگیر کرد له و برگه ناسکه ی جیهاندا نه مریکی و اقیعی به سه رواشنتون و داگیر کرد له و برگه ناسکه ی جیهاندا نه مریکی و اقیعی به سه رواشنتون و

دەوللەتانى رۆژئاوا سەپاند.

بهغدا مهبهستی بوو بهپهیوهندییه کی گهرم له گهل سعودییه کان بپاریزی، ههر بن ئهوه ی درزیک بخاته دیواری ئهو نزیکیه ی له نیوان دهولهتانی کهنداودا ههبوو، زوّر جار لهم ماوه یه دا به غدا سعودیه کانی به کار ده هیّنا بن چاره سه رکردنی گیروگرفته کانی له گهل نه مریکایییه کان.

هموه لاین کیشه ی نیوان کویت و به غدا لهم ماوه یه دا له سهره تای سالی ۱۹۹۰ دهستی پیکرد کاتیک نرخی نموت له بازاره جیهانیه کاندا رووی له نزمبوونه وه کردبوو. عیراق وای لیکدایه وه نزمبوونه وهی نرخی نموت به هوی زیاد کردنی فروشتنی نموته له لایه ن کویت و ده و له تی میاراتی عیراق به هانه بوو بو عدره بیده و به این که ته دانه و به یکدانه و همول و ته قه للاکانی بو تاوییدانی گیروگرفته کانی له گه ل کویت.

دوای ههول و کوششیکی زور له لایهن سعودیه و میسرهوه بو ریگهگرتن له ناکوکییهکانی نیّوان بهغدا و کویّت، عیّراق له ۲ی ئابی ۱۹۹۰دا هیرشیکی سهربازی کتویری کرده سهر کویت و له ماوهیه کی کهمدا داگیری کرد. ئەم داگیرکردنه نەک ھەر سەرەتاي پەيوەنديەكى تازەي پر دوژمنايەتى بوو له نیوان عیراق و کویت، بگره سهرهتای قوناغیکی پر دوژمنایهتیش بوو له نیّوان عیراق و داوله تانی کهنداو، عیراق و داوله تانی روزاوا بهئهٔ مهریکاوه، عیراق و دهوله ته عهره بیسه کان و زوربهی ههره زوری جیهان. یهک له زیانه گهورهکانی عیّراق لهو شهرهدا ئهو دوژمنکارییه بوو كه لهگهل سعوديه دا دروستي كرد. تا پيش داگيركردني كويت بهغدا توانيبووي پەيوەندىيەكانى خۆي بەئاسايى لەگەل سعوديە بپاريزى. بەلام دوای داگیرکردن بهچهند روزیکی کهم هیزه سهربازییهکانی عیراق رووهو سنووري سەعوديە رۆيشان. ئەمەرىكايىيەكان ھەستىان بەو جموجۆلەي عيراق كرد. بۆيە بەپەلە سعوديەكانيان ئاگادار كردەوه. سعوديەكان هيچ جۆرە باوەرتكىان بەبەغدا نەما بوو، بۆيە بەدووريان نەزانى لەير لەشكرى عيراق بهرهو كهناره سعوديهكهى كهنداو بروات و بيهوي لهويشهوه بكاته

ده و لاه تی نیماراتی عهره بی. له ژیر پاله په ستوی نه م ترسه به په له داوای یارمه تیی سه ربازییان له نه مه ریکا کرد. به لام نه مه ریکایییه کان مه رجیان نه ده به رو به رگرتن له هی رشیخی عیراق بو سه رسعودیه پیویستیی به ده رکردنی له شکری عیراق هه یه له کویت. لیره وه سعودییه کان بوی یه که جار له میژووی ده و له تی سعودی دا رازی بوون له شکری کی بینگانه ی غهیره نیسلام نه که هه رپی بنیته سه رخاکه که یان به لکو خویشی مول بدات و هیر شیر شیکی به رفراوان بو رزگار کردنی کویت له خاکی سعودیه وه ده ست پی بکات. نه وه بوو شه ری رزگار کردنی کویت له خاکی سعودیه وه ده ست پی بکات. نه وه بوو شه ری رزگار کردنی کویت له خاکی سعودیه وه ده می به کات دو وه م ۱۹۹۱

دوای تهواو بوونی شه پر دهولهتی عیراق بهیه کجاره کی په پهوت بوو بوو له ههمو بواره کاندا، به تایبه تی بواری سه ربازی و سیاسی. ئینجا پاپه پینه کانی کوردستان و خوارووی عیراق گورزیکی کوشنده ی دیکه یان له پرژیمه سیاسیه که ی دا. دواتر پاگهیاندنی ناوچه ی ئاسایش له کوردستانی عیراق و ناوچه ی دژه فرین له خوارووی عیراق بهیه کجاره کی له نگهری عیراق مینکدا.

نهوهی زورتریش عینراقی خسته مهترسییه وه نهوه بوو که سعودی و کویتیه کان ته نیا به پرزگار کردنی کویت له کویت و پیوه ندی سه بربازیی عیراق نهوه ستان، به لکو له ناستی عهره بی و جیهانی و ناو چه پیشد اکه و تنه چالاکییه کی سیاسی و میدیایی زوّر به گوشه گیر کردنی عیراق و دریژه پیدانی سزاکانی. هویه که شیان بو نهم سیاسه ته نهوه بوو که عیراق خاوه نی جبه خانه یه کی گومه لکوژه و نه گهر بیت و نه و چه کانه ی لی دانه مالری و پرژیمه سیاسیه که ی نه گور ازی، نه و اترسی داگیر کردن و خاپوور کردن به سه در که نداو هه در ده مینی، بویه هاو کارییه کی سه دربازیی ستراتیژی و دریژخایه نیان له گه ل نه مه دریکا و به ریتانیا به ست.

ههروهها ههرچی توانایه کیان ههیه خستیانه کار بق دریژه پیدانی سزاکان. لهو لای دیکهوه پهیوهندییان گهرم کردهوه لهگهل ئیران. ههولیّکی زوریان دا بو دوورخستنه وهی نه و هیز و ده وله تانه ی که له کاتی داگیر کردنی کویتدا پشتگیری عیراقیان کردبوو وه ک نوردن و یه مه ن و سودان و فه له ستینییه کان.

### سزا دەوڭەتىييەكان

ئهنجـوومـهنی ئاسـایش له ۳ی نیـسـانی سـالّی ۱۹۹۱ بریاری ۱۸۷۷ی دهرکرد له بارهی پابهند بوونی عیّراق به راگرتنی شهرِهوه. ئهوه بوو عیّراق له ۲ی هممان مانگدا موافهقه تی لهسهر بریاره که کرد.

پیش ئهم بریاره ههر له دوای داگیرکردنی کویتهوه بریاریکی توندی سزای دهولهتیی بهسهر عیراق فهرز کرابوو.

ئهم بریارانه له دهقه کانیاندا باسی کویتیان وه ک ده و له تیکی سه ربه خو ده کرد. ههروه ها مهودایه کی گهوره شیان له به رده م کویتییه کان و سعودییه کان خوش کرد بو دریژه پیدانی سیاسه تی گوشه گیر کردنی عیراق، به تایبه تی که ئیتر کویتییه کان ده ستیان کرد به به کارهینانی مه سه له دی دیله کانی داگیر کردن له دری به غدا.

لهم بواره دا ره نگه کویتییه کان و سعودییه کان زورتر تالبی ئه وه بن سزا ده و له تییه کان به رووخاندنی رژیمی ئیستای عیراق ببه سترینه وه. چونکه مانه وه ی نهم رژیمه له دوای ۱۹۹۰ ه وه به شیر و هیه کی سه ره کی ئه من و ئاسایشی نه وان ده خاته مه ترسیه وه.

به لام لهگه ل نهوه شدا هه ست به وه ده کری که ره نگه هه ر دوو نهم ده و له می که نداو زورتر پنیان باش بنت سزاکان ته نیا وه که سزایه ک کار له بارودوخی عین راق بکه ن نه که وه ک نامرازیک یان چه کسینک له چه که کانی رووخاندنی رژیمی عیراق. هزیه سه ره کییه کانی نه و جیاوازیه ش له بواری ویست و پراکتیکدا له لای نهم دوو ده و له ته پابه نده به چه ند ترسینکه وه:

یه کهم: لهوه ی عیراق توّله ی ههر پشتگیرییه کی ئهم جوّره سیاسه تهیان

لتى بكاتەوە، بەتايبەتى تا ئىستا ئەمەرىكا سوورە لەسەر ئەوەى كە عىراق جەدخانەيەكى گەورە و ناديارى چەكى كۆمەلكوژى ھەيە.

دووهم: له ترسی ئهوهی نهوهکا دهولهته عهرهبیه کان له روویان ههستنهوه و تومه تباریان بکهن بهوهی که دهست له کاروباری ناوه خوی ده ولای تکهی دیکهی عهرهبییه وه وهرده دهن.

سیّیهم: خهمی نهوهیانه نهوه کا ههر رووخانیّکی رژیّمی نیستای عیّراق بسیّته مایهی بهرپابوونی شهریّکی ناوه خیّراقدا، که نهمه رهنگدانه وهیه کی خسراپی دهبیّت بوّسه ربارودوّخی ناوه کی دهولهتانی کهنداو.

چوارهم: خهمی نهوه شیانه نهوه کا رووخانی رژیمی عیراق ببیت ه سهره تایه ک بق هه لوه شانه وهی ده و لهت و خاک و یه کیتی عیراق.

لیّرهشدا رهنگه ترسی گهورهیان کورد و دهولهتی کورد نهبیّت، بهلکو ترسی گهورهیان دروستبونی دهولهتیّک یان کیانیّکی شیعییه له خوارووی عیراق، واته لهسهر سنووری سعودی و کویّتدا.

بینجگه لهم ترسانه، جار جار ههر دوو دهولهت بهتایبهتی سعودیه نارهزایییهکی ئاشکرا لهوه دهردهبری که نهمهریکا بهشیوهی سهربازی وهلامی ههر سهرپینچی کردنینکی عیراق بداتهوه له بریاره دهولهتیهکان. لهم بوارهدا سعودییهکان پییان وایه لیدانی عیراق بهشیوهی ناکاریگهر له بهرژهوهندیی بهغدا دایه نه که زیانی، چونکه دهبیته هوی گهشه پیدانی گیانی پشتگیریی عیراق لهناو عهرهب و دهولهتانی ئیسلام و جیهاندا. بهلام تهگهر بیت و نهمهریکایییهکان بهنیازی لیدانیکی یهکجاره کی و به هیر ن که نه نجامه کهی بهلابردنی رژیم و زامنکردنی یهکیای عیراق بشکیتهوه؛ نهوا رهنگه بی یه ک و دوو پشتگیریی لهم جوّره سیاسه ته بکهن.

به لآم گرنگتر لهو راستیانهی سهرهوه ئهوهیه، که دیاره داگیرکردنی کویت

بیّگومان نهوت دهوریّکی گرنگی ههیه له پیّوانهی ناکوّکییهکانی عیّراق له ۱۹۹۰دا له لایهک و کویّت و سعودیهدا. بگره داگیرکردنی کویّت له ۱۹۹۰دا پیّوهندییهکی بهمهسهلهی نهوتهوه ههبوو. بهلام له ههمان کاتدا دهوری نهوت له ناکوّکییهکاندا نهک بهقازانجی بهلکو بهزیانی عیّراق شکاوهتهوه.

دوای داگیرکردنی کویت، سعودیه به پهله کهوته زیادکردنی بهرههم هینان و فروّشتنی نهوت. مهبهست لهم ههنگاوهی سعودی سی شت بوو:

یه که م- دابین کردنی پیداویستیه کانی بازاری جیهانیی نهوت له و کاته ی نهوت له و کاته ی کاته ی نهوت الله کاته ی نهوتی کاته ی نه و تی کاته ی نهوتی کاته ی نهوت که و تی کاته ی نهوت که و تی کاته ی نهوتی کاته ی نهوت که و تی کاته ی نهوتی کاته ی نهوت که و تی کاته ی نهوتی که و تی کاته ی نهوتی کاته ی نهوتی که و تی کاته ی کاته ی نهوت که و تی کاته ی ک

دووهم- کیرینی چهک و تهقهمهنی و تهکنهلوّژیای تازهی شهر به راگرتنهوهی ئهو پیّوانهی هیّزهکه له نیّوان سعودیه و عیّراق تیّکچوو بهداگیرکردنی کویّت.

سیّیهم: دابینکردنی ههندیّک له بودجهی شهری کویّت و پاراستنی سعودی له لایهن هیّزه دهولهتیهکانهوه.

به لام له راستیدا ئه و ههنگاوه ی سعودی قازانجینکی دیکهشی ههبوو، ئه ویش ئه وهبوو که ئابووری سعودی خوّی له خوّیدا تووشی کوّمه لیّک گیروگرفت هاتبوو و پیتویستی به ده رامه ت و داها تینکی تازه ههبوو بوّ چاره سه رکردنیان. بوّیه شهری کویّت و راوه ستانی نه و تی عیّراق و کویّت به شیّوه یه کی ناراسته و خوّ قازانجی ئابووری ئه وی تیّدا بوو. دواتر که بریاری سوووککردنی باری خه لکی عیّراق له لایهن ئه نجوومهنی ئاسایشه وه ده رچوو، به و دی که ریّگه بدری عیّراق به شیّک له نه و تی خوّی له ژیر چاوه دیّری نه ته و ه یه کگر تووه کان بفروشی، دیار بوو حسیّب بوّ ئه وه کرابوو راده تازهی فروّشتنی نه و تی سعودی زه ره ره ره ده نه بیّت.

به لام له گه ل نه و هه موو راستییانه مه ترسییه کانی ده و له تانی که نداو له گه شه کردنی هیزی عه سکه ری و سیاسیی عیراق هوی سه ره کی نه و پی داگر تنه یانه له سه رپیویستی دریژه کیشانی سزا ده و له تیبه کان به سه رعیراقه وه.

## پەيوەندىيەكانى عيّران و كەنداو بۆ كوێ؟

ئهوی راستی بیّت چونیه تی پهیوه ندییه کانی عیّراق و که نداو به ردیّکی گهوره ی بناغه ی ئهمن و ئاسایشه له ناوچه ی روّژهه لاتی ناوه راستدا، بگره زوّر جار سروشتی ئهم پهیوه ندییانه کاریّکی زوّر له ئهمن و ئاسایشی جیهانیش ده کات، وه ک له سهرده می شه ری کویّتدا ده رکهوت. بوّیه له دواروّژدا ده بیّت و لا تانی خاوه ن به رژه وه ندی له و ناوچه یه خهمیّکی ته و اوی چونیه تی هیورکردنه وه ی ئهم پهیوه ندییانه بخوّن.

لیّره دا پرسیار ئهوهیه: ئایا ده کری ئهم پهیوه ندییانه هیّور ببنه وه له کاتیّکدا رژیمه کهی ئیستای عیّراق ههر لهسه ر حوکم بیّت؟ وه لامی ئهم پرسیارانه لای کویّتییه کان و سعودییه کان (نه ء) ه.

رهنگه نهمهریکایی و بهریتانییهکانیش ههمان (نه،)یان ههبیّت. بهلام گیروگرفتی گهوره لهم نیّوانهدا نهوه یه عیّراق تاکه پهگذی نهو کیشه یه نییه. بهلاکو ههندی جار ئیّرانییشی تی دهکهویّت. لهولاوه فیشار و سیاسه ته کانی دهوله ته عهره بییه کان پوّلیّکی گرنگ لهو ناوچه یه دا دهگیّریّت. ههروه ها شهر و پیّکدادانه کانی عهره ب و ئیسرائیلیش بریارده ریّکی گرنگی نهو ناسایشه یه.

ئەوەندەي بابەتەكـە پەيوەندىي بەعـيــراقـەوە ھەبيّت، پيناچيّت تا ئەو رژیمهی ئیستا لهسهر حوکم بیت هیچ جوّره نیوان خوّشیه کی راسته قینه له بهینی بهغدا و کویت و ریاز دروست بیت، به لام لهگه ل نه وه شدا رهنگه دواروز ئەگەر رژیمەكەي بەغدا نەرووخا، تا رادەيەك ھیمنيي بكەوپتەوە نيوانيانهوه بهتايبهتى بههوى تاوسهندنى كيشهى ئيسرائيل و فهلهستين و فشارى عهرهب بوّله بيركردني ناكوكييه ناوخويييهكان له بهرامبهر مەترسىيەكانى ئىسسرائىل بۆ سەر نەتەوەي عەرەب. ھەروەھا ئەگەر پهپوهندييه کاني دهولاه تاني کهنداو و ئيران تووشي ناخوشيه کې گهوره بيت، رەنگە لەگەل عيراق جۆرە ھيمنييهك دروست بيت. خو ئەگەر ئيران بتوانیّت جبهخانهیهکی ترسناکی چهکی کوّمه لْکورْ دروست بکات و لهگه لْ ئەمەرىكايىيىەكان پەيوەندىي بەرەو خراپە و ئالۆزى بروات ئەوا كويت و سعودیه له بهرامبهر مهترسیه کانی ئیرانیکی توندره و تا رادهیه که ده کریت پهيوهنديه كانيان ئاسايي بكهنهوه له گهل به غدا. به لام له ئه نجامي دواييدا ئهم پهیوهندیانه ههر سارد و سر دهمسیننه و بگره نهههر هیچ گۆړانكارىيەكى دراماتىكى بەسەر ناوچەكەدا نەيەت، ئەم پەيوەنديانە رۆژ بەرۆژ بەرەو ئاڭۆزبوونى زۆرترىش برۆن.

بهنیسبهت عیراقی دواروژیش، واته عیراقی دوای رووخانی رژیمی ئیستای، رهنگه وهزعه که گورانکارییه کی زوّری بهسه رنهیه تهونکه شهری کویت راستیه کی گهورهی بو دهوله تانی کهنداو سهلاند، نهویش هه بوونی عیراقیکی به هیر و پر چه ک و خاوه ن نابووریه کی توند رهنگه

زیانی له قازانجه کانی زورتر بیّت بو ناوچه ی که نداو. ههروه ها کویّتیه کان باوه پیکی ئه و توّیان پهیدا کردووه که مهسه له ی داگیرکردنی کویّت مهسه له یه که به ناوی که به به ناوی که به که به ناوی که به که که به کانکو خهونیّکی دریّرخایه نی هه مو و عیّراقه و به حکومه ت و ده و نه و نوپوزسیونه و . دریّرخایه نی هه مو و عیّراقه به حکومه ت و ده و نه کرا و رزگار کراوه تا به که شیان له م بواره دا ئه وه یه که له وه ته ی کویّت داگیر کرا و رزگار کراوه تا ئیست هیچ گرووپی کی عیّراقی، غهیری کورد و هه ندی لایه نی حزبه ئیست کانی شیعه نه بیّت، به راشکاوی دانیان به هیّلی سنووری نه دوله تی کویّت نه ناوه.

لهو لاوه دریژه کیشانی ناکوکیهکانی نیوان عیراقی ئیستا و داهاتوو لهگهل کهنداو زهمینهیهکی لهبار بو دریژه کیشانی سیاسهتی ناوچه ئاسایشهکانی خوارووی عیراق و کوردستان دروست دهکهن، واته تا ئهو کیشانه مابن، یان وردتر تا نهو رژیمهی ئیستای عیراق مابیت زهجمهته روژاناوا دهست لهو دوو ناوچه ئاسایشه بکیشیتهوه.

بوّیه پیّناچیّت تا ماوه یه کی دریّژی دیکه ئه و گرفتانه ی که نداو به زیانی کورد بشکیّنه وه. هه ر له به رئه مقیه شه نیّستا کورد بووه ته رهگه زیّکی گرنگی ئه و سیاسه ته ی ئهمه ریکایییه کان به سیاسه تی باکووری که نداو ناوی ده به ن و دام و ده زگای تایبه تیشیان بق به ریّوه بردنی دروست کردووه.

#### توركيا و عيراق

### مەوداكانى پێكگەيشتن و لێكدابران

عینراق و تورکیا دوو دهولهتی گرنگی ناوچهی روزههاتی ناوه راستن. هاوسنوور و هاوئایین و هاومه زهبن. بگره لهوانهش گرنگتر، سهر بهیه که سهرچاوه ی ئایدیوّلوّژیی نه ته وه بین: که مالیزم له تورکیا و به عسیزم عهره بی له عینراق ئهم دوو دهوله ته به دریّژایی هه شتا سالی رابردوو هاوکار و هاوته با بوون، بینجگه له چه ند سالی یه کهمی دامه زراندنی هه دوو دهوله ته که له سهره تای بیسته کانی سه دهی رابردوو و بینجگه له م ده سالهی دولین. واته له داگیرکرذنی کویّته وه تا ئیستا نه بیت.

به لام له گه ل ئهوه شدا، په یوه ندییه کانی دوو ده و له ته که سرو شتیکی ئالوّز و تیکه لاّ و پیکه لاّی هه بوو. هه ندیکیان به هوّی فسساری ده رهوه، هه ندیکیشیان به هوّی هملومه رجه ناوه خوّیییه کانی ناو عیّراق و تورکیایه.

له سهرهتای دامهزراندنی دهولهتی عینراق له ۱۹۲۰-۱۹۲۰ ناکوکییه کی ناشکرا و زهق کهوته نیوانیانه وه بههوی کیشه ی ویلایه تی موسل (کوردستانی خواروو) دواتر بهتایبه تی پاش سالی ۱۹۵۸ رووگهی سیاسی ناوه خو و هاوپه یانیتی دهوله تی به غدا و ئه نقه ره ی تا راده یه ک له یه کدی جیا کرده وه. به غدا له ژبر پاله پهستوی کوده تا عهسکه رو ناکوکییه سیاسییه ناوه کییه کانیدا زورتر به ره و چه و بلوکی روزهه لاتیی رویشت، بیجگه له ههندیک ماوه ی پچرپچ نهبی که تیایدا رووی له به ره ی روزثاوا ده که دوای ده که دوای ده که دوای له به ره ی لوزان ۱۹۲۳ و و یه په یوه ندییه کی توندی هه مه لایه نه دوای ریک که و تنامه ی لوزان ۱۹۲۳ و و و نه ندامی هاوپه یانیستی سه نتو و ریه یه یه نازی به یوه نه ندامی هاوپه یانیستی سه نتو و ریه یه یوه ندییه کی زور توند و قووله و نه نه ندامی هاوپه یانیستی سه نتو و ریه یه نوندی و نورله و نووله و نه نه نه نه نه نه نه نه نه نور توند و قووله و .

ئەم ھاوپەيانىتىيە دەوللەتىيە، سەرەراى سىروشتە عىلمانيە

توندوزه قسه کسه کسه مالیزم، وایان کرد تورک زورتر به لای پیناسه یه کی ئه وروپیدا بگه ریّ. که چی له عیراقدا تا ئیستاش پیناسه ی ئسلامی و که لتووری عه ره ب و خو به ستنه وه به پیناسه ی روزه لا تی زال و بالا دهسته چ له دابونه ریتی ناو خه لکیدا و چ له ناو دهستوور و یاساکان و سروشتی ده و له دادا.

دوا غوونهش بر جیاوازی و ناکرکییه کانی ئه و دوو ده و لامته هه لویستی ئه نقه ره و ده و له ته هه لویستی ئه نقه ره به به الله به و له به ۱۹۹ ه وه به سه راقی سه پاندووه.

له ناو نه و هه مــوو ته نگژه یه دا، نه وه ی جینگه ی سـه رنجـه، کـینـشـه و ناکوکییه کان رینگه ی هاوکاری و هه ماهه نگیان له نیوان نه نقه ره و به غدا نه گرتووه. له ۱۹۲۵–۱۹۲۹ دا «عـصبـة الأمم» به ره زامـه ندیی هم ردوو ده و لایه تی مـوسـلنی به وه چاره سـه رکـرد کـه کـوردسـتانی خـواروو بدرینـه پال ده و له تی عـیـراق. هم روه ها خـی د و و ره و په ریزگرتنی تورک له جیهانی عه ره ب. له برگه زهمه نیه که ی نیوان ته و اوبوونی جه نگی د و و وه می جیهانیی و داگیرکردنی کویت له ۱۹۹۰، ده رفه تیکی نه و توی نه همینه تورک و عییراق. تمنانه ت نه هی نه کـدی همین نیوانی ناخوش بو و تا نه نه ته نه که متر نیوانی ناخوش بو و تا سوریه، که متر نیوانی ناخوش بو و تا سالی ۱۹۹۰.

لهوهش بهولاتر، ههردوو پایتهخت، له ژیر پالهپهستوی گیروگرفته ناوه کییهکان و ههلومهرجه نالوزهکهی سیاسیهت له روزههلاتی ناوه راستدا، زورجار به نه نقهست چاویان له جیاوازی و ناکوکییهکانی نیوانیان ده پوشی و، بو رووبه رووبوونه وهی سهختییه کانی به رده میان روویان له هاوکاری و همماهه نگی ده کرد. له و فاکته رانهی پالیان به نه نقه ره و به غداوه ده نا بو زیاتر هاوکاری و ههماهه نگی، لهلایه ک کورد و کیشه می کورد بوو له همردوو ولاته که دا، لهلایه کی دیکه ته نگوچه له میه سیاسی و نابووری و گیروگرفته کانی ناو ده زگای فه رمان په وایه تی بوو، له لای سیده میشه وه مه ترسییه کانی نیران بوو که سنووری هاوبه شی له گه ل هه دردوو ده وله ته که که مه ترسییه کانی نیران بوو که سنووری هاوبه شی له گه ل هه دردوو ده وله ته که

هدید. نه و مهترسیانه ی ئیران بو سه ر نیست قراری ناوه خوی هه ر دوو ده ولامت له پاش سه رکه و تنی شوپشی نیسلامی هاته ناراوه. پیش نیمام خومه ینی نیران و عیراق، هه ماهه نگیکی سیاسی و عهسکه ری و نابووری گهوره یان له نیران بوو، تهنانه ته نه و هیوه ندییه باشه ی نه نقه ره له گه ل تاران و به غدا له ناوه راستی حه فتاکانی سهده ی رابردوودا هویه کی گرنکی هه و له کانی تورکیا بوو بو گهیشتن به ریک که و تننامه ی جه زایر له ۲ ی ناداری ۱۹۷۵ له دری گهلی کورد.

لهبهر روّشنایی ئه و ویّنه تیّکه ل و پیّکه لهی پهیوه ندییه کانی به غدا و نهنقه ره، ره نگه کاریّکی به که لاک بیّت له و پهیوه ندییانه بکوّلریت ه و به به تاییه تی گفته که ده سالهی دوایی. چونکه وه ک مه علوومه تورکیا روّلیّکی گرنگ له پاراستنی ناوچه ی ئاسایشی کوردستانی عیّراق ده گیّری و بنکه یه کی گرنگ له پاراستنی ناوچه ی ئاسایشی کوردستانی عیّراق ده گیّری و بنکه یه کی ئاسمانی (ئه نجه رلیک)ی بو فروّکه کانی ئهمه ریکا و به ریتانیا ته رخان کردووه. ههروه ها ئه و هیّرشه ئاسمانییانه ی ده زگا سه ربازییه ئاسمانییه کانی عیّراق ده پیّکی له ده وروبه ری شاری موسل دا، له ناو تورکیاوه هه لده ستی و ئه نقه ره وه که سعودیه و کویّت، نکوّلی له و راستییه ناکات. ئه مانه همووی مایه ی ناکوّکی و گییژه نه یه که وره یه هموو ناکات. ئه مانه هه نیّوان به غید و ئه نقه ره ناکات بو هاوکاریی حاله شدا، عیّراق هه ست به هیچ گرییه کی کنویّره ناکات بو هاوکاری خوره و دیپلوّماسی له گهل تورکیا، به پیّچه وانه ی کویّت و سعودیه که ئه م خوّره پهیوه ندی و هه ماهه نگییه ئابووریه یان نییه له گهل عیّراق.

مهبهستی نهم لیکولینه وه کورت و سه رپیسیه، شیکردنه وهی نهم پهیوه ندیانه یه به تیگهیشتنی ههندی له رووگه کانی سیاسه ته له روزه هلاتی ناوه راستدا. هه روه ها تیگهیشتنی چهند لایه نیکی گرنگی نه و ههلومه رج و ده وروپشته ی بزووتنه وهی نه ته وه یی و دیموکراسی گهلی کورد تیا ده چولیته وه.

#### ئاوریک له میزووی نزیک

له ماوهی بیست سالی رابردوودا، عیراق ههمیشه وه کو ده و له تیکی گرنگ و بایه خدار سهیری تورکیای کردووه، ته گهرچی له دوای رووخانی سیسته می کونی سیاسه تی جیهانی و دوای کوتایی هاتنی شه ری تیران به سه رکه و تنیکی دیار بو عیراق، به غدا تا راده یه که و ته هه وای به بی بایه خگرتنی ده و له تانی ناوچه که، له وانه ش تورکیا.

ئهوی راستی بیّت، زوّرن ئهو هوّیانهی عیّراق و تورکیایان خستبووه سهر سکهی هاوکاری کردنیّکی هاوبهش له ماوهی چارهکه سهدهی رابردوودا، بوّ روونکردنهوهی ئهم راستییه، رهنگه هیّماکردن بهچهند غوونهیه ک بهس بیّت:

بهلام لهگهل ئهوهشدا، ههر کاتیّک عیّراق یان ئیّران پیّویستی بهیارمهتی ئهنقه ره ههبووبیّت بو سهرکوتکردنی کورد، تورکیا دریّغی له دریّژکردنی دهستی یارمهتی نهپاراستووه. تهسلیم کردنهوهی شیّخ ئهحمه بارزانی له ۱۹۳۳ بهحکوومهتی عیّراق و هاوکاریکردنی بهغدا و تاران له شهر و ههولی گهماروّدانی بارزانییهکان له سالی ۱۹۲۷ دا نموونهی بهرچاوی ئهم حالهن. ههروهها دواتریش لهم مهیدانه دا دریّغی نهکرد، بهتاییه تی له سالانی ۱۹۲۳ و سالی ۱۹۷۸ کاتیّک پهیانیّکی نهیّنی لهگهل عیّراق بو پاراستنی ئاسایشی سنووری موّر کرد.

خهم و ترسی تورک له کورده کانی ناو تورکیا، ههمیشه سهرچاوهیه کی گرنگی گیروگرفته کانی ئهو ولاته بووه. ههمیشهش پردیکی گرنگی بهیه ک

گهیشتنهوهی ئهنقهره و بهغدا بووه.

دووهم: لهگهل سهرکهوتنی شوّرشی ئیسسلامی له ئیّران له شوباتی ۱۹۷۹، ترسیّکی هاویهش ئهنقهره و بهغدای داگرت. ترس له تاوسهندنی بزووتنهوهی ئایینی له ناوچهکهدا. ههروهها ترس لهو بانگهشه پر یهکسانی و عهدالهتهی بهدروشمهکانی شوّرشی ئیسلامییهوه دیار بوو. بوّیه جیّگهی سهرسورمان نییه ئهگهر بزانین له ئهنقهره و بهغدا، لهیهک کاتی زوّر نیریکدا، دوو گوّرانکاریی گهوره روویان دا:

هاوینی سالّی ۱۹۷۹ گۆړانیّک روویدا و سهروّک کوّماری پیّشوو لادرا و سهروّکی ئیّستای عیّراق تهواوی ئیشوکاره کانی بهریّوهبردنی ولاتی گرته دهست. گومان لهوه دا نییه که ئهم گورانه ئهگهرچی له رووکه شدا خه لکانیّکی مهده نی کردبوویان، به لام له جهوهه ردا کوته کی سه رباز و دهسگای سه ربازیی له عیّراق دا به هیّز کرد و ئیتر کار لهگه ل تاران گهیشته شهر.

له ئەنقەرەش، دواى نزيكەى سالێك، سەرۆكى ستادى ئەرتەش ژەنەرال كەنعان ئيڤرين كودەتايەكى سەربازى ئەنجام دا. ئەگەر چى بيانووى ئيڤرين بۆكىودەتاكەى راگرتنى شالاوى ئەو توند و تيــژيە بوو كـه جادەكانى ئەستەموول و ئەنقەرەى گرتبووەوە لە نێوان چەپى سۆسياليستى و راستى نەتەوەييدا، بەلام جەوھەرى مەبەست لە كودەتاكە قايكردنى دەولەت و كۆمەلگاى تورك بوو لە رووى شالاوى بزووتنەوەى ئايينى لە دەلاقـەى ئێرانەوە.

بیّگومان، بیّجگه لهم دوو هوّیه، هوّی دیکهش ههبوون بوّ هاوبهشیی به غدا و ئهنقه ره له خواستی هاوکاری. تورکیا چاوی له نهوت و هاوکاریی ئابووری بوو لهگهل عیّراق به و پیّیه ی که خوّی ولاتیّکی بیّ نهوته و له و نهوته ی عیّراقیش پیّی وایه ئهو له ههموو ولاتیّکی دیکه شایه سته تره بو که لک وه رگرتن لیّی.

لهو بهرامبهرهشدا، بهغدا پینی وابوو تورکیا بنکهیه کی ئهمهریکایییه له

رۆژهەلاتى ناوەراست و دەورتكى گرنگ دەگيرى لە بەرگرتن لە ھەلكشانى دەسەلاتى روسىا و كۆمۈنىزمى بۆ ناۋچەكە. بۆيە خۆشكردنى يەيوەندى لهگهل ئەنقەرە تا رادەيەكى زۆر رينگرى بلاوبوونەوەى كۆمۆنيزمييە لە ناو عيراق. ههروهها دهكري له ريدگهي توركياوه دهستي بگهيهنيته واشنتونيش، ئەمانە بينجگه لەوەي ئەنقەرە ھاوپەيانيكى ناوچەپيشىھ بۆ به غدا بر رووبه رووبوونه وهي ههر هه لايسانيّکي کوردي يان ئاسيني له ناو عيراقدا، ئەمە بيجگە لە بايەخە جوگرافيە ستراتيژييەكەي توركيا بەرەي که کورتترین رینگهی نیوان عیراق و نهورویایه. لیرهدا ییویسته هیما بهوه بکهین کاتیک سوریه له نیسانی سالی ۱۹۸۲ سنووری له رووی نهوت و بازرگانیی عیراق راگرت و ریزهی ناردنی نهوتی عیراق بو دهرهوه له یهک مليون و چوار سهد ههزار بهرميلي روزانه هاته خوارهوه بو شهش سهد ههزار بهرميل، بۆيه توركيا بهيهله كهوته هاوكاريكردني عيراق بۆ بەرزكردنەوەي توانسىتى بۆرپە نەوتىيەكەي لاي خۆي بۆ يەك مليۆن و چوار سمه ههزار بهرمیلی روزانه. ههروهها ریگهی زاخی کموته تهویهری چالاكیی گواستنهوهی كهلوپهله بازرگانییهكانی عیراق. ئهم هاوكاریه له سهردهمی شهری ئیران- عیراقدا ئهوهنده گهشهی کرد که ئیتر تورکیا بوو به شهریکی یه کهمی عیراق له بواری بازرگانی و هاوکاریی نابووریدا. دواتریش کاتیک ئەمەریکا پەیوەندىيە دىيلۆماسىدكانى خۆى لەگەل عیراق تازه كردهوه له سالي ۱۹۸٤، توركيا و عيراق ئاسويهكي تازهيان لهبهرده مدا كرايهوه بر گهشه پيداني هاوكاريه ئهمني و سياسي و ئابوورىيەكانى خۆيان لە ژېر چەترى ئەمەرىكادا.

يەكەم: ھەر دوو دەولەت ئەنجامدەرى سياسەتتىكى رەگەزپەرستانە بوون

له دژی کورد، ئهو له کوردستانی سهروو، ئهوهی دیکهش له کوردستانی خواروو، ههروهها ههردووکیان لهو سالانهدا رووبهرووی کیشههیهکی هاوبهش بووبوونهوه که ئهویش گهشهسهندنی شهری پارتیزانیی کورد بوو له ههر دوو دیوی کوردستاندا.

تاوسدندن و پتدوتربوونی ئدم دوو شده پارتیسزانیسیه له ژیر کارتیکردنهکانی شدی عیراق و ئیران، پالی بدهدردوو دهولدته که دها بق ئه نجام دانی هاوکاریه کی زورتری سه ربازی و سیاسی له نیوانیاندا، لیره دا شایه نی گوتنه کاتیک عیراق چه کی کیمیاوی له دژی پیشمه رگه کانی پارتی دیموکراتی کوردستان به کارهینا له ناوچه ی بادینان له شه پی ئه نفالدا به هاری ۱۹۸۸، به شیکی خه لکی ناوچه که ده ربه ده ربی ناو تورکیا بوون، به لام تورک له به رهاو په یانیته که ی له گه ل عیراق، وه کو پیویست بایه خی به و په ناهدندانه نه دا و بگره تووشی زور سه رئیشه ی کردن و هه میشه همولی ئه وه ی ده دا قه ناعیان پی بکات بگه رینه وه عیراق. هه رله و کاته دا سه رنشینانی یه ک له ئوردو و گاکانی په نابه ران له تورکیا تووشی ژه هر ده رخوارد کردن هاتن. هه ندی له را پورته روزنامه نووسییه کانی ئه و کاته به دووریان نه ده زانی ژه هر ده رخوارد کردن هاتن. هه ندی له را پورته ده ستی عیراقی تیدا بیت به هاوکاریکردنی تورکیا.

دووهم: دیسان هدر دوو دهولهت خدمی پهرهسدندنی بزووتنهوهیه کی ئایینییان بوو که گومان ده کرا دهستی ئیرانی له پشت بیت، ئهم بزووتنهوهیه نه نه نهروی له عیراقی ۱۹۸۸ و ۱۹۸۹ و ۱۹۹۰ دا توندتر و تیژتر بوو لهوهی تورکیا، به لام تورکه کان به قدده ر به غدا و بگره زورتریش له و بزووتنه وه ئایینییه ده ترسان. هزی ئهم ترسدش نه وه بوو که به شیخی گرنگی دانیستوانی ئیران شیعه نیان سه ر به ریج که جیاوازه کانی شیعه که دریتین (عملهوی و به کتاشی)، هه روه ها حزبه ئایینییه کان به تایبه تی له ناو سوننه کاندا، خدریکی به که لک وه رگرتن له یاساکانی تورکیا، نه وساخه دی بوو دهستیان ده گهیشته ناو په رله مان و حکوومه تورکیا، نه وساخه دی که و ده ستیان ده گهیشته ناو په رله مان و حکوومه ت

و زانكۆكان و لەشكر.

نهم هوّیانه وایان کردبوو به غدا و نه نقه ره مسووری گهشه پیدانی هاوکاری بده ن.

به لام له هدمان کاتدا کومه لیّک کیشه و ناکوکیش هدبوو له نیّواندا، له وانه: پهیوه ندییه گهرمه کانی به غدا و موّسکو له نیّوان سالانی ۱۹۷۱ - ۱۹۷۸، ئینجا موّرکردنی هاوپه بهانییه کی سیاسی و عهسکه ری و هدلزانی چه کی رووسی بو عیّراق سالی ۱۹۷۲ و راگه یاندنی به ره یه کی سیاسیی ناوخو له گه ل حزبی کومونیستی عیّراق له ۱۹۷۳ دا، ترسیّکی گهورهی بو نهنقه ره نابووه وه نه گه رچی ترسه کهی نهنقه ره گه لی بچووکتر و بی ده نگتر بورو له وهی شای نیّران.

کیشه یه کی دیکه له و به ینه دا مه سه له ی تورکمانه کانی عیراق بوو. راسته ئه نقه ره راسته وخو تیکه لاوی کیشه ی تورکمانه کان نه ده بوو له عیراقدا، به لام به غدا پینی و ابوو به شیک له و انه ها و کارییه کی نادیاری تورکیا ده که ن و خویان به عیراقی نازانن و چاویان له وه یه ویلایه تی موسل بگه ریته وه بو تورکیا.

به لام له گه ل نهوه شدا هاوکاری و ته بایی له و کاته دا زال بوو به سه ر رووگه ی گشتی پهیوه ندییه کانی عیراق و تورکیا. دواتر ترسه کانی ئه نقه ره له عیراق گه لی زیادیان کرد کاتیک ئه مه ریکا و ده و له تانی روزاوا رایان گهیاند؛ که عیراق بوته خاوه نی جبه خانه یه کی گهوره ی چه کی کومه لکوژ و ئه م جبه خانه یه هه ره شه له ته واوی ده و له تانی ناوچه که و ئه من و ئاسایشی روزه ها لاتی ناوه راست ده کات.

## عيّران و توركيا: سەردەمى دواى شەرى كويّت

پیده چوو نهم جوّره تیکه ل و پیکه لیسه ی پهیوه ندی له نیّوان عیّراق و تورکیا ههمیشه زهمینهی بو نهوه خوّش کردبیّت که لهگه ل یهکهم رووداو،

يان گۆرانكارىي گەورە پەيوەندىيەكان تووشى ھەلوەشانەوە بېن.

بۆیه دوای رووخانی بلۆکی سۆشیالیستی له کۆتایی ههشتاکان و سهره تای نهوه ده کانی سه ده ی رابردوودا، هاو په یمانیتییه که ی به غدا و ئه نقیه ره که و ته به ر میه حه کیکی تازه و گرنگ. ئه وه ی زور تریش ئه مهاو په یمانیتیه ی به ره و ته نگوچه له مه برد داگیر کردنی کویت بوو له لایه ن سوپای عیراقه وه له ۲ی ئابی ۱۹۹۰.

له سهردهمی جیهانیی روّژهه لآت و روّژاوا، تورکیا جیّگهی بایه خ پیدانیّکی گهوره بوو له ناو هاوپه یانیّتی ناتودا. تهمه ریکایییه کان وایان لیّکده دایه وه که تورکیا دیواری به ربه ستکردنی هه رهشه و مه ترسییه کانی یه کیه تی شوّره وییه. هه روه ها مه و دایه کی جوگرافی له باریشه بوّ چاودیّری کردنی چوست و چالاکییه جیاوازه کانی شوّره وی.

كه سيستهمه كۆنەكەي جيهان رووخا، ئەمەرىكايىيەكان ليكدانهوهيان بۆ دەورە گرنگەكەي توركيا نەگۆرا، بەلام مەبەستەكانى ليْكدانەوەكە گۆرا: له ژیر بالی سیستهمی تازهی جیهان، ئهمدریکایییهکان پییان وابوو ئیتر ئەنقەرە دەتوانى دەسەلاتى خۆي بۆناو ئاسىياي ناوەراست درىد بكات، بهتايبهتي بوّناو ئهو ولاتانهي توركي زمانن وهك ئازهربيجان. ههروهها دەتوانى لەم بوارەدا پردىكى گرنگ بىت بۆگواستنەوەى نەوتى دەرياى قەزوين، لەوەش گرنگتر پيسان وابوو توركيا غوونەي سيستەميكى رۆژاوايى لەبارە بۆ رۆژھەلاتى ناوەراست دواى چاككردنەوەى تۆمارى هه لویست چهوته کانی به رامبه ربه کورد و مافی مروّث، هه روه ها دوای كەمكردنەوەي دەسەلاتى سوپا لەناو سىياسەتى ولاتەكەدا، بۆيە واشنتۆن بهشينوه يدكى راست موخو و ناراست موخو كموته هانداني توركيا بو گەشەپتدانى پەيوەندىيەكانى لەگەل ئىسرائىل و ولاتە عەرەبىيەكان. بەو ئامانجهی ئەنقەرە رۆلتىكى گرنگ لە دروستكردنى رۆژھەلاتى تازە بگیریّت، له تهک ئیسرائیل و میسر و ئوردن. دیار بوو عیراق وای لیّک نەدەدايەوە، بەڭكو بەيتىچەوانەوە واي دەزانى كە ئىتىر بايەخە گەورەكەي

تورکیا بو روزاوا کوتاییهات به رووخانی شوره وی و ئیتر روزاوا وه کو جاران مشووی گهشه پیدانی هاو په یانیتییه که ناخوات له گهل ئه نقه ره له وه شه به ولاوه پینی وابوو ئیتر تورکیا به هوی تاوسه ندنی ناکوکییه کانی له گهل دیه شق، تاقه ت و توانستی ئه وه ی نهماوه. بگره هه ندی له چاودیره سیاسییه کان به دووری نازانن ئه م جوّره لیکدانه وه یه یه عیراق بو ده وری تورکیا له جیهانی تازه دا یه که له و هوّیانه بووبیت که پالی به به غداوه نا بو په یداکردنی ته ماحی ئه وه ی ببیته گرنگترین ده وله تی ناوچه ی سه رووی که نداو، هه روه ها له م ریّج که یه شه وه په یداکردنی ته ماحی هه للووشینی که نداو.

شه ری عیراق و دهوله تانی هاو په یان بو رزگار کردنی کویت له ۱۹۹۱ دا ده رگایه کی گهوره ی له به ده م چه سپانی سیسته می تازه ی جیهانیدا کرده وه . تورکیا له پیشه وه ی نه و دهوله تانه بوو که هه ستی کرد ده بی به چاوی بایه خ و تیگه یشتنه وه سهیری نه و سیسته مه تازه یه بکات و هه ولی خو گونجاندن و کسه لک لی وه رگرتنی بو بدات. نه وه بوو هه ر له به ره به دی کسوتایی هه شتاکانی سه ده ی رابر دوو ، نه نقه ره که و ته هه ولی چوونه ناو کومه لگای نه وروپی ، بگره تورغیت نوزال که نه وسا سه روک حکوومه تی تورکیا بوو ، که و ته هه ولی ریفوره تی تورکیا بوو ، که و ته هه ولی ریفوره تی نابووریی له ناو ولاته که یدا ، به لام به پینچه وانه ی تورکیا ، عیراق ، که و ته به رپه رچدانه وه ی نه و سیسته مه و دوژمنایه تی کردنی و خو دابراندن له کومه لگای ده وله تی و نیقلیمی ، دواتر شه ری کویت و سزا ده و له تی دواتر شه ری کویت و سزا ده و له تی دواتر شه ری

دوای داگیرکردنی کویت له ئابی ۱۹۹۰، همق و حسیبهکانی عیراق له بارهی تورکیاوه تا رادهیه کی بهرچاو ئاوهژوو دهرچوون. چونکه له بواری کویونهوه ی له شکری سی دهوله تی هاوپه بهاندا له دژی عیراق، تورکیا یه کینک له گرنگترینی ئمو دهوله تانه بوو. دواتر روّلی ئمم دهوله ته زیاتری کرد کاتیک سزا دهوله تییه کان به سهر عیراق سه پینرا و ناوچه ی دژه فرینی کوردستانی عیراق دامه زرا. همروه ها دوای تاوسه ندنی ناکوکییه کانی نیوان

ئەمەرىكا و ئيران لە ١٩٩٢ بەدواوە.

لیرهوه، ئهمه ریکایییه کان زوریان مهبه ست بوو ئه نقه ره دهوریکی گرنگ له رووبه رووبوونه وهی رژیمی عیراقدا بگیری به تایبه تی بو رزگار کردنی کویت و دوای ئه و رزگار کردنه ش.

سهروّکی ئهو کاتهی تورکیا تورغوّت ئوزال چاوی له بووژاندنهوهی دهوری ولاتهکهی بوو له روّژههلاتی ناوه راستدا. ههروهها دهیویست ئابووری ولاتهکهی به هیز بکات له ریّگهی گهشه پیّدانی پهیوهندییه کانی لهگه ل ئهوروپا و ئهمهریکا. بوّیه لهو سهردهمه دا ئه نقه ره کهوته تازه کردنه وهی داواکارییه پیّشوه کهی لهمه پ چوونه ناو یه کیّتی ئهوروپاوه. شهری کویّتیشی به هه ل زانی بوّدابینکردنی هاوپه یانیه تییه کی توندو توّلتر له جاران له گه ل و اشنتون و ده و لهتانی روّژاوا.

بهو پییهی تورکیا ئهندامی ناتویه، روّلیّکی سهربازیی گرنگی گیرا له گهماروّدانی عیراق و دواتر دهرکردنی سوپای عیراق له کویّت، ههروهها ئهگهرچی ههلّویستیکی مروّث دوّستانهی دهرنهبری له کاتی کوّچرهوه ملیوّنییهکهی کورد له بههاری ۱۹۹۱دا، بهلاّم توّرغوّت ئوّزال له پیشهوهی ئهو سهروّکانه بوو که له کوّتایی ئاداری ۱۹۹۱دا، پیسشنیاری بو کوّمهلگای دهولهتی کرد ناوچهیه کی ئاسایش بو گهرانهوه و نیشتهجی بوونهوهی کورد له کوردستانی عیراق دروست بکات، دواتریش بریاری دا، بهرهزامهندیی پهرلهمان، بنکهی ئاسمانیی ئینجرلیک لهبهردهم فروّکهکانی بهرهزامهندیا و بهریتانیا بکاتهوه بو پاراستنی ناوچه ئاسایشییه کهی کوردستانی عیّراق.

نه و هه لویسته تازهیهی تورکیا به رامبه ربه ناوچه ی دژه فرین و پاراستنی کوردی عینراق ترس و له رزیکی زوری له به غدا دروست کرد. چونکه نزیککه و تنه وه ی ناست مهسه له نایک که و تنه وه ی ناست مه سه له که وردی عینراقدا ته و اوی ته رازووی هینزی ناوچه یی به رامبه ربه کورد ده گوردی عینراند به و ترس و له رزه تاریق عه زیز له حوزه یرانی ۱۹۹۱ دا

سهفهری ئهنقهره ی کرد و لهگهل ئۆزال کۆبووهوه و ویستی بهوه ی بترسینی ئهگهر تورکیا بهرده وام بیّت له هاوکاریکردنی ئهمهریکا له دژی عیّراق، ئه وا به غدا ناچار دهبیّت گفتوگو سیاسییه کهی لهگهل حزبه کوردییه کانی کوردستانی عیّراق بگهیهنیّته ئه نجامیّک که رهنگه بهقسه ی عهزیز و بهغدا، زهره ریّکی زوّر بهههلومه رجی ناوه وه ی تورکیا بگهیهنیّت.

به لام وه لامی چاوه روان نه کراوی ئۆزال بۆ تاریق عدزیز ئه وه بوو که ئه نقه ره ئیستا پییخوشه به غدا له گه ل کورد گفتوگو بکات و چاره یه کی سیاسی بۆ کیشه که ی بدوزیته وه به و شیوه مافه ی که کورد و به غدا له سدری پیکدین.

ئهم هه لویسته ی ئه نقه ره دابرانیکی گهوره ی له نیوان تورکیا و عیراق دروست کرد. بگره تورکیا چوست و چالاکانه به شداریی سه پاندنی سزا ده و له تاییه کانی کرد به سهر عیراق، به تایبه تی ئه و سزایانه داواکارییه کی گهرمی ئه مهریکایه له هاو په یانه کانی.

به لام دوای کوتایی هاتنی شه پی کویت کومه لیک په گهزی تازهی پرووداوی سیاسی له ناوچه که دا دروستبوون که کاریکی زوریان له چونیه تی پهیوه ندییه کانتکی زوریان له چونیه تی پهیوه ندییه کانتی ئه نقه ره و به غدا کرد. له لایه که وه هنگاوه کانی پیفورمی ئابووری له تورکیا ئه نجامی ئه وه ی لیکه و ته وه نه نقه ره پرووبه پرووی چه ندین گیروگرفتی ئابووری و دراویی گهوره بیت. له ولای تره وه ناکوکیه کانی تورکیا له گه ل یونان له سه ر مهسه له ی داگیر کردنی قوبرس زور زیادی کرد و گهیشته لیواری ته قینه وه ی سهربازیی، له لایه کی سییه مه وه ناکوکییه کانی ئه نقه ره له گه ل دیه شق تا ده هات گهرمت و بروژه ی گاپی تورکی، به لام به تایبه تی سه باره ت به کیشه ی ئاوی فورات و پروژه ی گاپی تورکی، به لام له وانه گرنگتر مهسه له ی (PKK) بوو له نیوان تورکیا و عیراق و سوریادا.

له سالّی ۱۹۹۱ بهسهرهوه (پ.ک.ک) کهوته بههیّزکردنی پایگاکانی خوّی له شاخهکانی کوردستانی عیّراقدا. له ههمان کاتدا چوست و چالاکییهکانی زوّر زیادیان کرد له ناو تورکیا.

ئۆزال لەو سالەدا ھەولىتىكى دا لە رىتگەى چەند رۆژنامەنووسىتىكى توركەو، گفتوگۆيەكى سياسى لەگەل ئۆجەلان دروست بكات، بەلام بەئەنجام نەگەيشتنى ئەو گفتوگۆيە و دواترىش وەفاتكردنى ئۆزال كىتشەى كورد لە ناو توركيادا ئالۆزتر كرد.

له راستیدا تاوه کو سهر قرکی پیشووی سوریا حافظ ئه لئه سهد ما بوو، ههروه ها تاوه کو عه بدوللا ئۆجه لان له دیمه شق ده رنه کرابوو و مه سه له ی نزیک که و تنه وه ی سوریا و عیراق له ئارادا نه بوو، به غدا که متر مه ودای ئه وه ی له پیش چاو بوو که لاک له کارتی (پ.ک.ک) بکات. چونکه ئه و سهرده مه تاکه خاوه نی ئه م کارته دیمه شق بوو، به لام دوای وه فاتکردنی ئه سهرده مه دو ده رکردنی ئوجه لان له سوریا و ئینجا گیرانی له نایروبی له شوباتی ۱۹۹۹ مه ودایه کی له بار له به رده مه غدا ره خسا بو که لاک وه رگرتن له (پ.ک.ک).

له و کاتانه دا چهندین روّژنامه ی جیهانی ئیشاره تیان به وه کرد که (PKK) و حزبیّکی سیاسیی له کوردستانی عیّراق که و توونه ته هاوکاری بوّ دنه دانی شه ری پارتیزانی له دژی تورکیا و حکوومه تی هه ریّمی کوردستانی عیراق له هه ولیّر، هه رله م نیّوانه دا جار جاریش باس له هاوکاریکردنی ریّک خراوی موجاهدینی خه لقی ئیّرانیش ده کرا له گه ل نه م هاو په یانیّتیه دا. تا نه ندازه یه کی زوّر چهندین سه رچاوه ی دیکه ی ناگاداریش له ناوچه که دا نه م را پوّرته روّژنامه نووسیانه یان ته نکید کرده وه. بگره ههندیّکیان ئه م را پوّرته روّژنامه نووسیانه یان ته نکید کرده وه. بگره ههندیّکیان ئیشاره تیان به ژووریّکی هاوبه شی عهمه لیاتی سه ربازی ده کرد له شاری که رکووک.

به لام دیاربوو ئهوه ی ههر زوو گریی خسته ناو ئه و هاوپه یمانیتیه تازهیه ، لاوازبوونی (PKK) و بریاره به ناوبانگه که ی بوو له بابهت وازهینانی له خهباتی چه کداری له دژی تورکیا ، بزیه ئهم حزبه ی ماوه ی چوارده سال شهروشوری کوردی له دژی ئه نقمره و ئینجا ماوه یه ک دژی کوردی عیراق ، به ریوه برد ، توانیبووی ببیته و هگهزیکی گرنگی ناکوکییه کانی نیوان دیمشق

و ئەنقەرە، بەلام دواتر نەيتوانى ھەمان رۆلى گرنگ بگيىرى لە نيتوانى بەغدا و ئەنقەرە. بگرە ھەر زوو بەغدا لە لايەك و حزبە كوردىيەكەى ناو كوردستانى عيراق لە لايەكى ديكە پشتيان لە (PKK) كرد و بەكارتيكى سووتاويان لە قەلەم دا.

## تورکیا و سزاکانی سهر عیّراق

ئەنقەرە نایشاریتەوە كە گەورەترین زەرەرمەندى دەست سزاكانى عیراقە، لەم بوارەدا توركیا جارجار هیما بق ۳۰ ملیار دۆلار دەكات وەک زەرەرى راستەوخۆى ئابوورى لەم سزایانه. بۆیە ھەمیشە بانگدەرى ئەوە بووە كە بەلكو ئەو سزایانەى سەر عیراق سووک بكریتەوە و كۆمەلگاى دەوللەتى قەرەبووى زیانەكانى بكاتەوە.

ئهمهریکایییهکان له جیاتی عیّراق ولاتانی ناسیای ناوه پاستیان بو نهنقه ره پیّشنیار دهکرد که تیایدا بکهویّته کهلّک وهرگرتنی ئابووری تا ئهو بوّشایییه ی بوّ پر بکریّته وه که له ئه نجامی سزاکانی سهر عیّراق تووشی هاتبوو. ههروه ها پاسته و خوّش هه ولیّکی زوّری دا بوّ که لک گهیاندن به ئابووری تورکیا له چه ند ریّگهیه کی دیکه وه:

یه که م: قه ناعه ت پیکردنی یه کیتی نه وروپا که ریکه ی خوش بکات له به رده وه رگرتنی تورکیا له ریزه کانی خویدا. یا خود هه ر نه بی الیویت بو نه و وه رگرتنه ، وه ک دواتر یه کیتی نه و روپا بریاری له سه ر دا.

دووهم: وهرگینرانی رووگهی بۆریه نهوتیهکهی گواستنهوهی نهوتی دهولی دهولامتانی دهریای قهزوین له نخصاهدا که که ناموری ناوچهکه دهخاته ناو دهستی تورکهکانهوه.

سیّیه م: چاوپوشی له و بازرگانییه نه وتییه ی لهگه ل عیّراق ده یکات له ریّگه ی زاخوّه، نهمه ش وه ک تورک خوّیان ده یلّین قازانجییّکی گهوره به بووژاندنه وه ی نابووری ناوچه کانی دیار به کر و ماردین و هه کاری ده گهیه نیّ. چوارهم: هدولدان بق قدناعدت پیکردنی ئیسرائیل و سعودیه بق کرینی ئاو له تورکیا که ئهمه له حالاتی جیبهجی بوونیدا، کلیلیکی گهوره تری ئابووری بق تورکیا مستقگهر ده کات له رقژهه لاتی ناوه راست به تایبه تی ئه گهر سوریا له دوارقژدا چووه ناو پرقژهی ئهو ئاو کرینه وه له تورکیا.

پینجهم: بینجگه له مهیدانی ئابووری، واشنتون له چهند مهیدانیکی دیکهشدا کهوته یارمهتیدانی تورکیا، وهک مهیدانی ئهمنی و سیاسی. هاوکارییه سهربازییهکانی نینوان ئیسرائیل و ئهنقهره، ههروهها گیرانی ئوجهلان له نایروبی، چهند نمونهیه کی بهرچاوی ئهو یارمهتییه ئهمنییانهی ئهمهریکان بو نهنقهره، ئهمه بینجگه له فشار خستنه سهریونان بو خاوکردنهوهی ناکوکییهکانی لهگهل تورکیادا.

ئهمانهی سهرهوه بهشیخی کاریگهری ئهو ئامرازانهن که واشنتین بوّ المرازانهن که واشنتین بوّ المه تیارمه تیدانی ئه نقه ره به کاریان ده هیّنی بوّ سووککردنی قورسایی زهره ری سزا ده ولّه تییه کانی سهر عیّراق بوّ تورکیا. ههروه ها بوّ قه ناعه ت پیّکردنی لایه نه جیاوازه کانی ناو بازنه ی سیاسیی تورک که واز له وه بهیّن فشار بخه نه سهر ئه نقه ده بوّ دوورکه و تنه وه له میدودی ئهمه دیکا، یان تازه نه کردنه وه ی مهره خه س بوّ مانه وه ی فروّ که کانی ئهمه دیکا و به ریتانیا له ئینجه رلیک.

له بهرامب مرائم ههول و تهقه للایانه ی واشنت قن، به عداش به پینی توانسته کانی خوّی له ههولی دوور خستنه وه ی نه نقه ره یه له نهمه ریکا، یا هم رنه نه نه به به به نه نه به به ناوچه هم رنه که ی کوردستان هه یه. له مه بواره دا عیراق رووی له به کارهینانی دره فرینه که ی کوردستان هه یه. له مه بواره دا عیراق رووی له به کارهینانی (PKK) کرد، به لام زوو ده رکه وت نهمه کاریکی بی نه نجامه و قازانجینکی زوری عیراقی تیدا نییه. دو اتر رووی له گهشه پیدانی په یوه ندییه کانی کرد له گه له سوریه، به لکو ئه محاله ببیته مایه ی ترس و خه می تورکیا و نه ویش له باری خویه دو که مینک له عیراق بیت ه پیشه وه بو له نگه ر راگرتنی په یوه ندییه کانی له گه که سوریا، به لام دیار بوو نه مه ش نه نجامینکی نه و توّی

بهدهستهوه نهدا، هزیه سهرهکییهکهی ئهوهیش لهوهدا خزی دهنویننی که دیمشقی ئیستای سوریا نایهوی دیمشقی ئیستای سوریا نایهوی لهگهل تورکیا برینهکان بکولینیتهوه، بگره زورتر مهبهستی ئاساییکردنهوهی پهیوهندییهکانیانه.

بیّجگه لهم دوو هوّیانه، ههولیّکی زوّری دا، جیهانی دهولّهتانی عهرهب له دژی تورکیا بجوولیّنی، بهو پیّیهی عهرهب و تورک جوّره ناکوّکییهکی میّروویییان له نیّواندایه. لهم بواره دا چهندین یاداشتنامهی ئاراستهی ئه نجوومه نی دهوله ته عهره بییه کان کرد له قاهیره بو نهوهی قهناعه تی پیّبکات له دژی تورکیا بجوولیّتهوه. بهلام نهمانیش له ژیّر پالهپهستوّی تاوسه ندنی ناکوّکییه کانیان لهگهل ئیسرائیل، نهیان دهویست دهرگای ناکو کییه که له ناوچه که دا له رووی خویان بکه نهوه، بوّیه هیچ کامیّکیان لهسهر ههلویّسته کانی نهنقه ره له بهرامبه ربه غدا پهیوه ندی خوّیان لهگهل تورک تیّک نه دا.

زورجار له بواری ترساندنی تورکیادا، عیتراق رووی لهوه ده کرد که نهنقه ره بهوه بترسینی ناوچه دژه فرینه کهی کورد له نزیک سنووری تورکیا رهنگه ببیته دهوله تیکی سهربه خوبه به بارمه تیدانی کی راسته و خوی نهمه ریکا. نهمه شیه یه کهم زهره راه وه که عیتراق بانگی بو ده دا، له نهنقه ره ده گهینی، بویه ده بی تورکیا ههرچی ههولیکی ههیه به کاری بهینی بو ریگهنه دان به فروکه کانی نهمه ریکا و به ریتانیا له خاکی نهوه وه ناوچهی کوردستانی عیراق بیاریزن.

ئهم جوّره بانگهشدیدی عینراق، به پینچه واندی هه و له کانی دیکهی تا راده یه کاریگه ربوو. ئه وه بوو تا ئیستاش تورک داوه ترسینک له دلّ و دهروونیدا دروست بووه له وه ی که نه وه کا ئهم ههلومه رجه ی ئه میروی کوردستانی عیراق، ناوچه که به ره و ئیحتمالی دروستکردنی ده و له تینکی سه ربه خوّ بروات، به لام دیسان سه روّکی گهلی کورد مسعود بارزانی زیره کانه ره فتاری لهم نیتوانه دا کرد و به رده وام هه و لی ئه وه ی دا که روونی

بكاتهوه كورد بهنيازى دامهزراندنى دهولهتى سهربهخو نييه و نايهوى زهرهر بههيچ دهولهتيكى ناوچهكه بگهيهني.

به لام دیاربوو عیتراق ههر له بواری ترساندنی تورکیادا کاری نهده کرد، به لکو زوّرتر ده یویست به جوولاندنی ته ماحه ئابوورییه کان ئه نقه ده قه ناعه تی بکات خوّی نه به ستیته وه به سزا ده و له تییه کان و ئیتر ریّگه ی فروکه کانی ئه مه دریکا و به ریتانیا نه دات بوّ به کارهیّنانی ئاسمان و بنکه کانی تورکیا بوّ چاودیریکردنی کوردستانی عیّراق.

لهم بواره دا ده بی ئیشاره ت به و راستییه بکری که به غدا، بق یه که م جار له جیهانی عهره ب، ده ست پیشخه رییه کی نوینی چه سپاند، ئه ویش ده ست پیشخه دری جوداکردنه وهی سیاسه ته له ئابووری، واته دریژه پیدانی هاوکارییه کی ئاسایی ئابووری له هه موو کاتیکدا بی گویدانه جیاوازی و گیرمه و کیشه و ناکوکییه سیاسیه کانی نیوان ده و له تان. له گه ل تورکیا له و بواره دا به غدا سه رکه و تو و بوو، ئه گه رچی ئه نقه ده خوی زورجار له گه ل دوله تانی دیکه ی جیهاندا نه یتوانیوه له م بواره دا سه رکه و تو و بیت.

پیده چی تا راده یه ک نهم سیاسه ته ی به غدا سه ری گرت له ناو تورکیادا، به تایبه تی له ناو نیسلامییه کان و چه پره وه کانی تورکیا ده نگی نه وه دروست بود که تورکیا له پیناو قازانجه کانی نهمه ریکا نابیت زیان له قازانجه نابودریه کانی خوی بدات.

هدروهها دهبی لهگه ل عیتراق پهیوهندی دیپلوماسی و ئابووری و ، بگره سیاسیش دروست بکاتهوه. له ئه نجامدا ئهگهرچی به فشاریکی زوّری ئه نجیوه نه ناسایشی بالآی تورکیا که دهسه لاتی سوپا و ئه فسه ده گهوره کانی تورکیای به سهرهوه یه ئه نقه ده توانی تا ئیست دریّژه به هاوکاریه کانی خوّی بدات لهگه ل ئهمه دریکا له دژی عیراق ، به لام پیده چی له بواری ئابووری و دیپلوماسیه وه ، له ماوه ی چوار پینج سالتی وابردوودا ئه نقسه ده تا واده یه کی هه ست پیکراو و و و ناساییکردنه وه ی پهیوهندیه کانی خوّی چووه لهگه ل به نهدا ، هه درچه ند راده ی ئاساییکردنه وه که دری به نوی در به ناساییکردنه وه که در به ناساییکردنه و که در به ناساییکردنه و که در به ناساییکردنه وه که در به ناساییکردنه وه که در به ناساییکردنه وه که در به ناساییکردنه و که در به در به ناساییکردنه و که در به در به ناساییکردنه و که در به داخل که در به در ب

تا ئيستا ترسيكي ئەوتۆي لە واشنتۆندا دروست نەكردووه.

یه ک له نامانجه کانی سیاسه تی به غدا بر چاوپوشین له هه لویسته کانی ئه نقه ره و دریژه پیدانی هاوکاریی ئابووری له گه لیدا ئه وه بوو، که بتوانی کون و که له به ربخاته دیواری سزا ده و له تی یه کانه وه بیشتریش له زور بواردا حکومه تی عیراق توانیبووی نهم کونانه بخاته دیواری سزاکانه وه به تایبه تی له سه رئاستی ده و له تانی عه ره بی و هه ندیک له ده و له تانی کونه بلوکی سوشیالیستیدا، به لام نهم هه موو کون و که له به رانه هیچی ئه و تویان پینه ده کرا به بی هیشتنه وهی دوو شاریکاکه ی تورکیا و ئوردن. هم له سه ره تای نه و ده کی انه وه به غدا پینی و ابوو له ستراتیژی گه نده لکردنی سزاکاندا، ده بی تورکیا بایه خیکی زوری پیبدریت.

لیّره دا رهنگه جینگه ی خوی بیّت هیّما به وه بکه ین که عیّراق سه فاره تخانه ی خوی له تورکیا دا هه در له دوای ته واوبوونی شه ری کویّت کرده وه و بالیوّزی تایبه تی و هه لبرارده ی بوّده نیّریّت، نهمه له کاتیّکدا نهنقه ره تا پیّش که متر له سالیّک بالیوّزی نه بوو له به غدا، هه روه ها قه ناعه تی پیّکردنی سوریا به کردنه وه ی سنوور له نیّوانیاندا.

## دوا ئەنجام

له دوا حسیبدا، ئهوهی بهدیققهت بهغدا ئاوری لی نهداوه تهوه نهوه به ده که جومگه سهره کییه کانی ئابووری و سیاسهت و روّشنبیریی له تورکیادا به شیره یه کی زوّر توند و به هیر، ههر له سهرده می ژهنه رال که مال مسته فا ئه تا تورکه و به به به نهمه ریکا و ئه وروپا.

له ژیر فشاری نه و جومگانه دا پیناچیت ناماده بیت دهستی یارمه تی و رزگارکردن بو رژیمی نیستای عیراق دریژ بکات.

بۆیه ههر تهمایهک بهغدا بهئهنقهرهی ههبیت لهم بوارهدا رهنگه له ئاسنی سارد کوتانهوه زیاتر هیچی دیکه نهبی.

بهلام له ههمان کاتیشدا تورکیا نایهوی سزا دهولهتییهکانی سهر عیراق

زور دریژهبکیشن، چونکه پینی وایه ئابووری تورکیا زهرهرمهندی گهورهی دهست نه و سزایانهیه.



